

1910 100 ANS 2010

La Tribune



ROUTES MEURTRIÈRES

- > Un mort et deux blessés sérieux à Victoriaville
- > Collision mortelle avec une remorque à East Broughton
- > Trois blessés graves coin Bourque et du Haut-Bois /2

LA TRIBUNE, JEAN-CHARLES POULIN



Brigitte et Émilie rattrapées par la « vraie » réalité

IMACOM, JOCELYN RIENDEAU

Les coeurs debout qui battaient pour les favorites de la région, Brigitte Boisjoli de Drummondville et Émilie Lévesque de Saint-Malo, se sont rassises quand le public québécois a choisi Carolanne D'Astous-Paquet (à droite) comme grande gagnante de la finale féminine de *Star Académie 2009*, hier soir au Studio Mel's de Montréal. Bonnes joueuses, les trois autres finalistes, Sophie Vaillancourt, Brigitte Boisjoli et Émilie Lévesque, n'ont rien laissé paraître de leur déception.

/4 et 5

ÉNERGIE

Une éolienne alimentera le Cégep dès l'automne /5

HOCKEY

Les Cougars passent en finale contre le Titan /39



Vaste inventaire
Taux d'intérêt avantageux
Suprem Automobile
819 821-9272
supremautomobile.bmw.ca

FRAIS D'INTÉRÊTS INTERDIT

sur Mazda 3, CX-7, CX-9, Tribute et camionnette de Série B!

0% Jusqu'à 72 mois*

Cette semaine ON FÊTE NOS 8 ANS avec du financement 0 %



PROFITEZ AUSSI DES PRIX 8^e ANNIVERSAIRE SUR L'ENSEMBLE DE L'INVENTAIRE!

mazda
DE SHERBROOKE

5119, boul. Bourque, Sherbrooke
819 564-8664

www.mazdasherbrooke.com

* Financement 0 % jusqu'à 72 mois sur camionnette Série B, 60 mois sur Tribute, CX-7 et CX-9 et 48 mois sur Mazda3. Sujet à approbation du crédit. Photos à titre indicatif seulement. Quantités limitées. 277073

Les deux Plessisvillois étaient visiblement sous le choc après l'accident, mais plus chanceux, ils s'en sont sortis indemnes.

CENTRE RÉGIONAL DE FOIRES

Les élus se préparent... mais ne se prononcent pas

MARIE-CHRISTINE BOUCHARD
marie-christine.bouchard@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le Centre régional de foires sera-t-il érigé sur le Plateau Saint-Joseph? Ou bien dans l'Est de Sherbrooke? C'est ce soir lors du conseil municipal que les élus devraient trancher l'épineuse question du positionnement de ce projet de quelque 20 millions \$.

Les élus pourraient également demander le report du vote s'ils jugent qu'ils manquent d'informations, mais plusieurs d'entre eux espèrent que le dossier sera enfin réglé, dans un sens ou dans l'autre... En effet, nombreux sont les élus qui gardent le silence quant à la décision qu'ils prendront ce soir, signe que le dossier est plutôt épineux en ce moment au conseil municipal.

La majorité des élus ont d'ailleurs passé le week-end le nez plongé dans le rapport émis la semaine dernière par les fonctionnaires.

«Je suis justement en train de lire le document! Après ça, je pense que je serai en mesure de prendre une décision éclairée», s'est exclamé Jacques Testulat, lorsque joint chez lui cette fin de semaine.

Garder le silence

Parmi les quinze élus qui se sont adressés à La Tribune au cours de la dernière semaine, seuls quatre ont accepté de dévoiler leur préférence, soit Jean-François Rouleau, Serge Forest et Marc Denault pour le Plateau Saint-Joseph.

Mariette Fugère a quant à elle fait savoir qu'elle opérerait volontiers pour l'Est de Sherbrooke, mais c'était avant de se plonger dans le rapport des fonctionnaires. «Je pourrais changer d'idée. Il faut trouver l'emplacement le plus structurant pour la ville et non pas juste pour l'arrondissement



ARCHIVES LA TRIBUNE, CLAUDE POULIN

Mariette Fugère

ment», a-t-elle nuancé.

Louida Brochu, qui est revenu de voyage vendredi seulement, avait noté quelques questions pour les fonctionnaires à la suite de ses lectures. Mais pas question de dévoiler de quel côté penchera son vote, lui qui est pourtant conseiller dans l'arrondissement de Fleurimont.

«Comme je suis président du comité d'urbanisme, c'est sûr que j'ai des préoccupations qui vont un peu plus en ce sens...» soutient toutefois Louida Brochu.

Le parti du Renouveau sherbrookoise s'est montré silencieux de son côté également. Point de ligne de parti... parce qu'un des trois membres de la formation politique était aussi en voyage.

«Diane Delisle revient cette fin de semaine, alors nous avons prévu de nous rencontrer tous les trois lundi (NDLR: avec Robert Pouliot) pour décider d'une ligne de parti avant le vote de lundi soir au conseil», explique Bernard Sévigny, chef intérimaire du parti.

Douglas MacAulay, de l'arrondissement de Lennoxville, revenait aussi de voyage samedi. «Je vais avoir beaucoup de lecture à faire en fin de semaine pour être prêt pour le conseil municipal!»



ARCHIVES LA TRIBUNE

Louida Brochu

s'est-il exclamé au bout du fil.

Pas question de prononcer non plus pour Nicole Bergeron, de l'arrondissement de Brompton. «Lundi dernier, lors de l'assemblée spéciale du conseil, je suis l'une des élues qui a demandé d'avoir plus de temps avant de passer au vote pour pouvoir analyser correctement le rapport et c'est ce que je fais», a-t-elle rappelé.

Report du vote?

Nicole Bergeron n'écarte pas l'hypothèse que les élus pourraient demander un report du



ARCHIVES LA TRIBUNE, CLAUDE POULIN

Nicole Bergeron



ARCHIVES LA TRIBUNE, CLAUDE POULIN

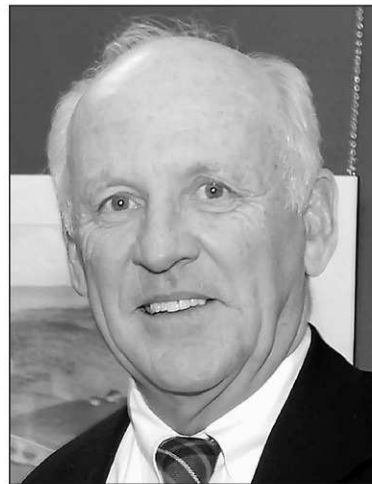
Bernard Sévigny

vote s'ils jugent qu'ils manquent d'informations ou de temps pour l'analyser.

«Je ne crois pas que ce serait catastrophique si on devait reporter le vote d'une ou deux semaines si ça nous permet de prendre une décision vraiment éclairée», précise-t-elle.

Benoît Dionne, aussi de l'arrondissement de Brompton, a pour sa part souligné l'importance que le vote se tienne ce soir à tout prix.

«Les deux sites ont leurs forces et leurs faiblesses. Je sais que ce sera une décision déchirante



ARCHIVES LA TRIBUNE, CLAUDE POULIN

Douglas MacAulay

pour le conseil, mais je crois qu'il est temps qu'on décide pour qu'on puisse passer à un autre dossier.»

Bernard Tanguay espère aussi que le dossier ne traînera pas en longueur. «Nous avons devancé notre atelier de travail, lundi après-midi, afin d'avoir plus de temps pour discuter de ce dossier. Je me suis d'ailleurs assuré que les fonctionnaires seraient disponibles pour répondre aux questions des élus», explique le président du comité exécutif de la ville de Sherbrooke.



ARCHIVES LA TRIBUNE, JOCELYN RIENDEAU

Bernard Tanguay

QUE VOTERONT LES ÉLUS SUR LA QUESTION DE L'EMPLACEMENT DU FUTUR CENTRE RÉGIONAL DE FOIRES?

PLATEAU SAINT-JOSEPH

1. Jean-François Rouleau
2. Serge Forest
3. Marc Denault

EST

1. Mariette Fugère (pourrait changer d'idée)

DISCRETS

1. Jean Perrault
2. Nicole Bergeron
3. Benoît Dionne
4. Francis Gagnon
5. Julien Lachance
6. Jacques Testulat
7. Bernard Sévigny
8. Robert Y. Pouliot
9. Diane Delisle
10. Douglas MacAulay
11. Louida Brochu

Les autres conseillers n'ont pas été joints.

Annoncer dans La Tribune une garantie de succès

Les Remorques Laroche misent sur la Tribune depuis 10 ans!

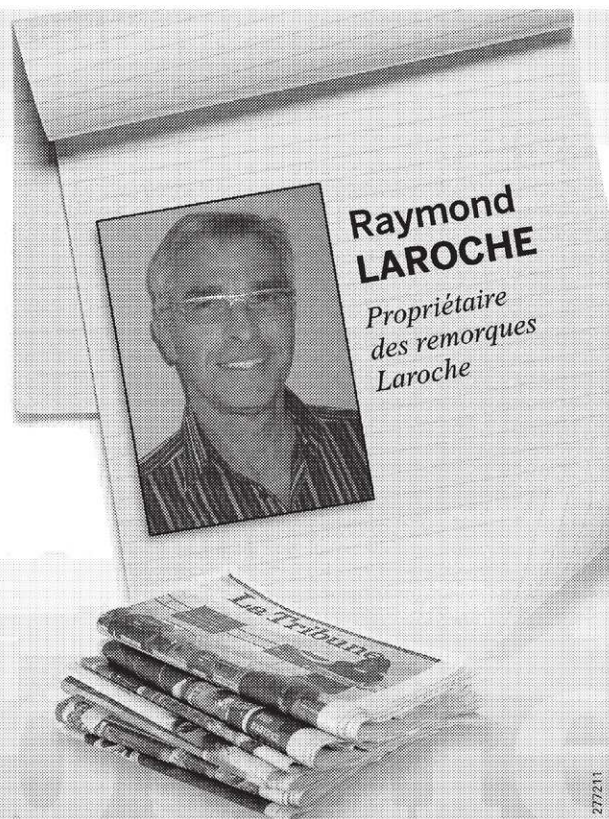
Reconnues comme chef de file dans la fabrication de remorques adaptées aux besoins de ses clients, Les Remorques Laroche comptent sur La Tribune depuis une dizaine d'années pour communiquer avec sa clientèle. «La Tribune rejoint beaucoup de monde au quotidien. Elle est lue partout, en ville comme en région», indique Raymond Laroche, au volant de l'entreprise familiale qui roule depuis 30 ans.

Chaque mois, Les Remorques Laroche publient une annonce pour faire connaître leurs différentes réalisations, que ce soit pour vendre leurs utilitaires légers

ou intermédiaires, bennes basculantes, plateformes, cols de cygne, roues doubles ou remorques fermées. «À tout coup, dans les journées qui suivent, nous avons des retombées positives!» confirme-t-il.

Raymond Laroche est également fier de l'appui de sa conseillère publicitaire. «Nous sommes choyés, car nous avons LA Diane de La Tribune! Chaque fois qu'il faut modifier une annonce, Diane veille à ce que ce soit fait rapidement. Elle sait comprendre nos besoins et bien les représenter. Le succès de La Tribune provient de sa bonne équipe!»

Depuis bientôt
100 ANS
La Tribune



STAR ACADÉMIE 2009

L'Estrie a eu chaud !



LAURA MARTIN

laura.martin@latribune.qc.ca

MONTREAL — Juste avant que Johanne Blouin décachette l'enveloppe, les quatre finalistes se tenaient par la main. Tellement fort que, de l'assistance, de la petite chaise de métal de la journaliste assise sous la passerelle des professeurs de l'Académie, sous les pieds de Michel Rivard plus précisément, on a presque entendu des jointures se fracturer. Dans le studio Mel's, plus petit et plus chaud qu'il n'en paraît dans les salons, on aurait pu prendre la tension et la casser avec un pic à glace. Mais on n'en avait pas. Ni de glace. Et les bouteilles d'eau se vendaient 3 \$...

Le nom est sorti. Le public québécois a choisi Carolanne D'Astous-Paquet. À 18 ans, la chanteuse de Sayabec a remporté, avec son interprétation de *Et maintenant*, la finale féminine de Star Académie 2009, «la finale la plus serrée depuis 2003», a confié l'animatrice Julie Snyder pendant une pause publicitaire. Elle l'a répétée dans la salle de presse en fin de soirée. Le Beauceron Maxime Landry trouvera donc la brunette aux yeux ravageurs sur son chemin, lundi de Pâques prochain.

Le nom composé est sorti, et



IMACOM, JOCELYN RIENDEAU

La grande gagnante de *Star Académie* 2009, Carolanne d'Astous, avait peine à croire à la conclusion de cette émouvante finale féminine. Émilie Lévesque, Johanne Blouin, professeure de chant, Brigitte Boisjoli et Sophie Vaillancourt ont acclamé sa victoire.



IMACOM, JOCELYN RIENDEAU

Murray Head s'est aussi joint aux académiciens Brigitte Boisjoli et Émilie Lévesque pour interpréter une de ses chansons.

les pancartes avec le large sourire d'Émilie Lévesque dessus ont piqué du nez soudainement. Les coeurs debout pour la jeune femme de Saint-Malo se sont rassés. L'Estrie venait de passer à côté de sa plus grande chance d'accéder aux grands honneurs de la télé réalité musicale depuis que la Sherbrookoise Sandy Agnant-Duperval avait mordu la poussière contre Stéphanie Lapointe.

À deux contre quatre

Si on considère que le Centre-du-Québec avait aussi une solide chance de l'emporter, avec la présence de Brigitte Boisjoli, les pronostics étaient donc fortement en faveur de la région, à deux contre quatre. Mais le vent a soufflé vers l'Est, vers le Bas-du-Fleuve plutôt.

C'est donc la fin d'une aventure de huit semaines pour les deux candidates, mais aussi pour leur famille, qui ont multiplié les allers-retours, les rassemblements de soutien, les entrevues et les hausses de tension artérielle... La fin, vraiment? «Oh non, c'est un début», de répondre Marie Fontaine, la maman de la petite interprète qui porte le bob et les talons très hauts, et qui a fait dresser des poils avec la chanson *À cause*, du répertoire de Céline Dion, dédiée à ses parents, encore amoureux après des années.

L'Estrie venait de passer à côté de sa plus grande chance d'accéder aux grands honneurs de la télé réalité musicale.

«C'était tellement beau! Elle a donné tout ce qu'elle avait. Je l'ai trouvée très sûre d'elle ce soir. Bien sûr, j'ai un peu de déception, mais le positif, c'est que je vais pouvoir la prendre dans mes bras dans quelques minutes. Je ne bouge pas d'ici. Je l'attends!» disait-elle, à côté du papa Daniel Lévesque, tout de suite après que les caméras se sont éteintes. Huit autres membres de la famille et des amis, qui portaient tous des macarons personnalisés, avaient pris l'autoroute 10 pour venir lui envoyer des ondes positives, sous forme de pouces en l'air, de baisers soufflés et de regards confiants. Le nombre de billets disponibles pour l'entourage des académiciens est limité à dix à chaque gala.

«P'tit clown»

Dans la première rangée, les proches de la Drummondvilloise Brigitte Boisjoli, que Patrick Huard a décrit comme son «p'tit clown» et qui était la

seule à n'avoir jamais été mise en danger, semblaient cuver leur défaite plus difficilement. Les joues étaient lourdes. Les parents du clown étaient tristes. «Nous sommes déçus. Elle a chanté merveilleusement bien, c'était parfait. C'est difficile de savoir ce qui lui a nui, les goûts ne se discutent pas. Maintenant, elle a été vue, et je suis certaine que quelque chose de gros va lui arriver», croit la maman Johanne Langis. «Au moins, ce soir, on a apporté nos pyjamas et on dort à l'hôtel avec notre fille!»

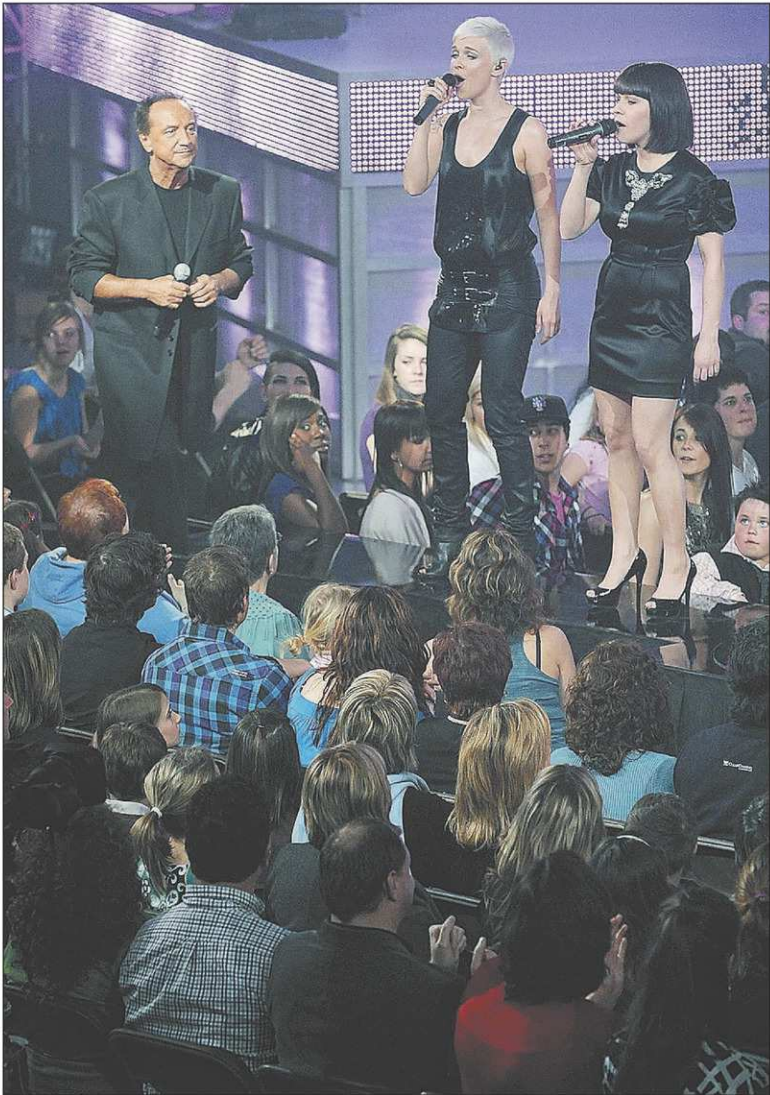
600 spectateurs soulevés

La vedette des *Légendes fantastiques*, que la plupart des discussions de corridors donnaient gagnante, avait choisi la très rythmée *River Deep*, *Mountain High*, chanson qui a soulevé les 600 spectateurs présents.

Les deux évincées, dont le sourire est resté intact malgré la défaite, ont quand même eu leur lot de bonnes nouvelles hier. Leur album collectif, lancé mardi dernier, est déjà certifié or et un voyage d'une semaine à Paris avec la professeure d'expression orale Sophie Faucher leur a été promis.

L'Estrie a eu chaud. De façon littérale et imagée. On sait que ses deux enfants ne laisseront plus personne de glace.

La grande de 26 ans fera son deuil



IMACOM, JOCELYN RIENDEAU

Les deux candidates de la région couverte par *La Tribune*, Brigitte Boisjoli de Drummondville et Émilie Lévesque de Saint-Malo, ont eu l'occasion de chanter en compagnie de Claude Dubois.

LAURA MARTIN

laura.martin@latribune.qc.ca

MONTREAL — Certains journalistes montréalais avaient laissé leur devoir de réserve dans leur voiture. À Brigitte Boisjoli, ils ont révélé qu'elle était leur coup de coeur. Qu'ils prenaient pour elle, et aucune autre.

En retour, Brigitte a révélé que son propre coup de coeur était... Carolanne: «Elle le mérite tellement! Elle a la fougue que j'avais à 18 ans. Moi, maintenant, je vais m'arranger comme une grande de 26 ans. Je n'ai pas l'intention de tomber dans l'oubli demain. On va me voir la binette assez souvent dans les prochains mois, avec la tournée de spectacles et tout.»

De son aventure dans la télé-réalité, où elle n'a jamais fait face à l'élimination avant hier, elle aura appris plusieurs choses sur elle-même.

Son talent pour le jeu, notamment. «Je faisais de l'acting, devant mon miroir ou dans mon auto, mais j'ai vraiment touché à quelque chose dans les cours de Patrick Huard. Avec Michel Rivard, j'ai aussi découvert que je pouvais composer des chansons. Je pourrais avoir bien du fun avec ça...», racontait celle qui, il n'y a pas si longtemps, faisait les soirées musicales du restaurant Charlemagne, à Drummondville.

Les propriétaires devront maintenant prendre un numéro.

Émilie était prête à partir

Hier soir, Émilie Lévesque a chanté *J'ai souvenir encore*, en duo avec Claude Dubois. Des souvenirs de l'Académie, elle en conservera longtemps. Toujours.

Quand elle s'est présentée devant les journalistes, avec sa mini robe noire, vers 23 h 15, elle n'avait pas l'air d'une fille au bout du rouleau, ni d'une fille qui a mal aux pieds à cause de ses talons de dix pouces, ni d'une fille qui venait de perdre la plus rude et stressante bataille de sa courte vie. «Je ne suis pas déçue. Toutes les filles, nous savions que nous avions une chance sur quatre de gagner. Nous étions prêtes à partir.»

Contente de son parcours, la native de Saint-Malo a adoré sa vie à Sainte-Adèle. Qu'elle ait été écourtée d'une toute petite semaine, jusqu'à la grande finale, n'y change rien. Elle a particulièrement aimé la relation développée avec son professeur Patrick Huard. «Nous avons développé une belle complicité au fil des semaines. On s'achalait tout le temps!»

Dès ce matin, la chanteuse de 25 ans, employée du Domaine du



IMACOM, JOCELYN RIENDEAU

C'était, hier, la fin d'une longue attente pour les parents d'Émilie Lévesque, son père Daniel et sa mère Marie Fontaine, qui peuvent quand même rentrer à Saint-Malo avec un grand sentiment de fierté.

rénovateur de Coaticook, retrouvera la réalité. La première chose qu'elle fera quand elle remettra les pieds à Saint-Malo? «Je veux prendre le temps de rencontrer tous ces gens qui m'ont soutenue jusqu'ici, qui se sont identifiés à moi et qui ont fait que j'ai pu me rendre jusqu'à cette finale. J'ai aussi très hâte de faire des cho-

ses banales comme conduire et manipuler de l'argent. J'ai pris mon portefeuille pour la première fois tantôt. Ah, un vingt dollars!»

Hier soir, Émilie a chanté *Shut Up*, avec le groupe montréalais Simple Plan. Mais elle ne se taira pas de sitôt.

— Laura Martin



ARCHIVES LA TRIBUNE, JESSICA GARNEAU

L'installation d'une éolienne sur les terrains du Cégep de Sherbrooke servira à des fins pédagogiques pour le programme de génie électrique et fait partie d'un projet d'économie d'énergie d'environ 3,2 millions \$.

Une éolienne de 15 mètres sur les terrains du Cégep

ISABELLE PION

isabelle.pion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les étudiants du Cégep de Sherbrooke verront apparaître sur leur campus une éolienne d'environ 15 mètres de hauteur à compter de l'été prochain. Il s'agit d'une première sur le territoire de Sherbrooke.

L'équipement servira à des fins pédagogiques pour le programme de génie électrique et fait partie d'un projet d'économie d'énergie d'environ 3,2 millions \$. Dans le cadre de ce programme, une dizaine de mesures seront mises en place, dont l'installation d'un mur solaire qui sera installé sur la façade ouest du Centre d'activité physique (CAP). Un système de capteurs solaires, appelé Luba Solar, sera aussi déployé sur le toit du pavillon 2.

L'installation de cette éolienne, un projet évalué à environ 50 000 \$, permettra de déléster l'énergie produite dans le réseau interne du Cégep de Sherbrooke, explique Jean Lussier, directeur des services de l'équipement de l'institution. L'initiative pourrait aussi être une première dans l'ensemble des cégeps de la province.

«C'est un clin d'oeil vert qu'on voulait faire, avant tout pour des raisons pédagogiques», explique-t-il en précisant qu'il s'agit d'une éolienne de faible puissance, soit de quatre kilowatts.

Elle sera installée au sol, en face des résidences (entre le pavillon 6 et la rue Terrill). «Il y a un couloir naturel qui est là, où les vents sont assez constants», précise M. Lussier. Pour aller de l'avant avec ce projet, le Cégep a

dû obtenir des permis de la Ville de Sherbrooke et d'Hydro-Sherbrooke.

Les étudiants du programme de génie mécanique pourront ainsi avoir accès à des données intéressantes.

«Toute l'information sur les paramètres environnementaux, la vitesse du vent, la production d'électricité... on aura une lecture de ça en temps réel. Au chapitre du programme de formation, on a à toucher aux énergies renouvelables», explique Alain Sirois, professeur en génie électrique au département du Cégep de Sherbrooke.

Les étudiants ont notamment eu à fabriquer des éoliennes dans le cadre de leurs cours, en plus de plancher sur des projets liés à l'énergie solaire.

Certains travaux menés par les étudiants ont des répercussions au Sénégal, où le Cégep de Sherbrooke est très présent. L'établissement sherbrookoise travaille notamment depuis 2005 avec le Lycée technique et minier de Kédougou.

On peut penser, entre autres, à la mise sur pied d'un système de pompage solaire, qui évite aux habitants d'un village de la région de Kédougou de puiser leur eau à la main.

«Le système de pompage solaire devait être alimenté par une éolienne en plus de panneaux solaires. On a expérimenté et on s'est rendu compte que finalement, on arrivait à pomper adéquatement l'eau avec l'énergie solaire, tandis que le vent n'est pas toujours stable», raconte M. Sirois, qui est aussi coordonnateur du projet au Sénégal et formateur.



FAITES UN CHOIX GAGNANT!

15 999 \$^{*} ch.

ÉCONOMISEZ À L'ACHAT ET À LA POMPE SUR NOTRE TRIO DE VÉHICULES LES PLUS « HOTS » SUR LE MARCHÉ

« AVEC SON CARACTÈRE,
ORIENTATION UTILITAIRE ET
DESIGN TRÈS TENDANCE,
LA CALIBER FAIT
SA MARQUE DANS LE
SEGMENT DES COMPACTES »
— L'AUTO 2009

Autoroute: 6,8 L/100 km (42 mpg)^Δ
Ville: 8,5 L/100 km (33 mpg)^Δ

★★★★★ Cote de sécurité 5 étoiles
de la NHTSA aux essais de collision frontale et latérale[†]

DODGE CALIBER SXT 2009



CLIMATISEUR INCLUS



JEEP PATRIOT SPORT 2009

« LE PATRIOT,
PARTICULIÈREMENT
ÉCONOME »
— ÉRIC LEFRANÇOIS, LA PRESSE

Autoroute: 7,1 L/100 km (40 mpg)^Δ
Ville: 8,9 L/100 km (32 mpg)^Δ

★★★★★ Cote de sécurité 5 étoiles
de la NHTSA aux essais de collision frontale et latérale[†]

LES PATRIOT ET COMPASS,
« DES VÉHICULES COMPACTS
ET POLYVALENTS... QUALIFIÉS
DE VUS NON HYBRIDES
LES MOINS GOURMANDS
DU MARCHÉ »
— LE GUIDE DE L'AUTO 2008

Autoroute: 7,1 L/100 km (40 mpg)^Δ
Ville: 8,9 L/100 km (32 mpg)^Δ

★★★★★ Cote de sécurité 5 étoiles
de la NHTSA aux essais de collision frontale et latérale[†]

JEEP COMPASS SPORT 2009



ROUES EN ALUMINIUM ET PHARES ANTIBROUILLARDS INCLUS

**NOTRE ENGAGEMENT : VOUS OFFRIR DES VÉHICULES SÉCURITAIRES
ET ÉCONOMIQUES PROCURANT UN EXCELLENT RAPPORT QUALITÉ-PRIX.**



chrysler.ca

jeep.ca

dodge.ca



VISITEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER • JEEP • DODGE

L'acheteur avisé lit les petits caractères: * Ces offres d'une durée limitée s'appliquent à la livraison au détail pour usage personnel des véhicules neufs 2009 sélectionnés. Les offres sont valides du 1^{er} au 30 avril 2009 chez les concessionnaires participants. Les droits sur les pneus neufs (15\$), le transport (1350\$), la taxe sur le climatiseur, l'immatriculation, l'assurance, les frais d'administration du concessionnaire et les taxes applicables sont en sus et seront exigés à la livraison. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Les offres peuvent changer sans préavis. Les photos sont à titre indicatif seulement. Les offres s'appliquent aux nouveaux modèles Dodge Caliber SXT 2009 (23D), Jeep Patriot Sport 2009 (25D) et Compass Sport 2009 (25D). Les prix comprennent les allocations du fabricant consenties aux concessionnaires ainsi qu'une remise au comptant de 500\$. Certaines de ces allocations seront déduites du prix négocié avant l'application des taxes et d'autres, après l'application des taxes. Voyez votre concessionnaire pour les détails et les conditions. Δ Données basées sur le Guide de consommation de carburant 2009 de Ressources naturelles Canada (RNCAN). Votre consommation d'essence peut varier. † Tests effectués par l'organisme américain National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) lors de tests de collision frontale et latérale. MD SIRIUS est une marque de commerce de Sirius Satellite Radio Inc. MD Jeep est une marque déposée de Chrysler LLC. et utilisée sous licence.



Coop publicitaire des concessionnaires Chrysler • Jeep • Dodge

CANDIDATURE DE BLAINVILLE

La force de la jeunesse et de l'argent

Le nom de la ville qui sera retenue pour la présentation des Jeux du Canada de 2013 sera connu demain. Sherbrooke, Sept-Îles et Blainville se croisent les doigts d'ici à cette annonce fort attendue.

Après Sherbrooke samedi, nous vous présentons aujourd'hui un portrait de Blainville, puis Sept-Îles demain.



SÉBASTIEN LAJOIE

sebastien.lajoie@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — «Blainville est la plus jeune ville au Québec et celle qui aura le plus important taux de croissance d'ici à 2026, soit 10 pour cent (comparativement à 3 pour cent pour l'ensemble du Québec). C'est ici que ça se passe.»

D'entrée de jeu, le maire de Blainville et président du comité de candidature, François Cantin, admet que sa ville ne possède pas

les infrastructures sportives nécessaires pour accueillir les Jeux du Canada, en 2013.

«Nous proposons un modèle unique: nous allons construire la Cité laurentienne des Jeux du Canada où 75 pour cent des compétitions et des activités se dérouleront. Elle sera située en bordure de l'autoroute 15 sur un terrain de la ville.»

Structures temporaires et permanentes, logements et piste d'athlétisme figurent entre autres dans les projets de Blainville, qui prévoit que l'accueil des Jeux du Canada nécessitera des investissements évalués entre 100 et 120 millions de dollars.

«Nous avons déjà 84 millions d'investissements déjà assurés de la part de nos partenaires; c'est très bien puisque nous l'avons fait en seulement huit mois. Pour le reste, on n'est pas inquiet. Oui, notre manque d'infrastructures pourrait jouer contre nous, mais pour faire un legs intéressant, on préfère bâtir plutôt que rénover», estime M. Cantin.

«On sait qu'à Sherbrooke, ils ont environ 90 pour cent des infrastructures requises alors il

n'y aura pas beaucoup de gain. Chez nous, par contre, on va ajouter des nouveaux équipements.»

En plus des subventions des différents paliers de gouvernement, François Cantin estime que le secteur privé participera à la hauteur de 32 millions de dollars.

Construire pour l'avenir

«Mais nous pouvons bâtir les facilités requises et ainsi répondre aux exigences du Conseil des Jeux du Canada puisque l'absence de ces infrastructures est une lacune pour notre région. Tous nos athlètes d'élite doivent quitter pour Montréal et même pour Sherbrooke.»

«La région de Blainville est la plus jeune au Québec (moyenne de 35,1 ans comparativement à 41 pour la moyenne québécoise, selon Statistique Canada) et il est normal de vouloir penser à notre jeunesse. Et comme les Jeux du Canada ne seront pas attribués au Québec avant 26 ans, on ne veut pas perdre une autre génération de jeunes.»

En plus de la Cité lauren-



COLLABORATION SPÉCIALE

Blainville propose entre autres de mettre sur pied une Fondation des Jeux du Canada qui verrait à la pérennité et à la croissance de ce rendez-vous sportif.

tienne, Blainville a proposé un autre élément original dans son dossier de candidature, explique François Cantin.

«Nous voulons mettre sur pied une Fondation des Jeux du Canada. Elle sera dirigée par Mario Massie, qui était autrefois directeur général de la Fondation de l'Hôpital Sacré-Coeur, à Montréal, où il a amassé 30 millions en trois ans. Le but est de solliciter les entreprises pancanadiennes afin qu'elles participent à la pérennité et à la croissance des Jeux du Canada en aidant au financement d'une grande partie des Jeux dans le futur. Je ne crois pas que ni Sept-Îles ni Sherbrooke n'a proposé quelque chose de semblable.»

Et à l'instar de Sept-Îles, qui a accueilli les Jeux du Québec en 2007, Blainville en a fait de même

cet hiver alors qu'elle a été l'hôte de la 44^e finale des Jeux d'hiver.

«C'est à ce moment qu'on s'est aperçu qu'on partait pratiquement de zéro. On a tout de même réussi à mettre en service notre nouveau Centre récréoaquatique à temps pour les Jeux du Québec et il nous servira pour les Jeux du Canada. En plus, quelque 4000 bénévoles nous ont appuyés alors qu'on en exigeait 3000. Si on considère qu'on en aura besoin de 5000 pour les Jeux du Canada, on y arrivera facilement. On a d'ailleurs réussi à démontrer la mobilisation de toute la région des Laurentides lors du passage du comité de sélection du Conseil des Jeux du Canada, en février puisque six autres villes seront impliquées dans l'organisation de ces Jeux», a argué François Cantin.

Partir de rien et bâtir du neuf

SHERBROOKE — «Cette candidature pour les Jeux du Canada est une opportunité pour notre région de nous donner des équipements sportifs durables qui assureront la développement de nos jeunes athlètes. Les enjeux sont clairs: il s'agit pour la région des Laurentides de se doter d'équipements adéquats pour garder et développer ici nos athlètes qui seront les champions canadiens de demain.»

Blainville compte beaucoup sur la construction de la Cité laurentienne afin de retenir l'attention du Conseil des Jeux du Canada pour l'obtention des Jeux d'été de 2013.

«On n'aura pas des Jeux éclatés qui vont se dérouler un peu partout sur notre territoire. Au

contraire, environ 75 pour cent des activités et des compétitions se dérouleront sur le futur site de la Cité laurentienne. Cela peut-être avantageux pour nous comparativement aux deux autres villes candidates. Surtout que la Cité sera érigée sur un terrain qui nous appartient déjà», a souligné le maire de Blainville, François Cantin.

Le site, qui nécessitera des investissements évalués entre 125 et 150 millions de dollars, sera compris en trois parties situées de part et d'autre de la future sortie 28 de l'autoroute 15, au nord de Blainville.

Il comportera des terrains de tennis, de soccer, de baseball, de softball, de basket-ball, de volley-ball de même que des

gymnases. La Cité sera également conçue pour accueillir les 4500 athlètes, accompagnateurs et entraîneurs qui débarqueront des quatre coins du Canada.

Certains équipements seront temporaires mais d'autres demeureront en place afin de bonifier le parc d'infrastructures de Blainville.

«On veut ainsi prouver que pour nous, les Jeux du Canada, ce n'est pas seulement une compétition de deux semaines mais un héritage qui va durer plus de 30 ans. Ainsi, nous avons deux cégeps situés tout près qui se sont montrés à utiliser nos installations une fois les Jeux terminés», a lancé François Cantin.

— Sébastien Lajoie

PÂQUES APPROCHE

**Dimanche de PÂQUES
à 9h30 et 12h00
votre restaurant DATONI
sera ouvert pour offrir à sa
clientèle un BRUNCH À
L'ASSIETTE tout simplement
EXCEPTIONNEL**

SUR RÉSERVATION SEULEMENT
819-346-8441 ou www.datoni.com
\$24.95/adulte \$12.95/enfant (12-)
Service à 9h30 / Service à 12h00

40 ans

DATONI

RESTAURANT

1969 2009

STUDIO

JEAN MALO

Cours en communication orale pour tous

« Pour le plaisir de parler »

avec

aisance

confiance

assurance

Reconnu depuis 26 ans!

être entendu
écouté
compris

**Toujours au
2445, boul.
de Portland**

819 821-2230

Sherbrooke

www.studiojeanmalo.com

**Session
débutant le
4 mai 2009**

Complètement déductible d'impôts. Permis du ministère de l'Éducation du Québec.

Main dans la main pour la cause humaine

JOSIANE GUAY

josiane.guay@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — À défaut de rayons de soleil, hier après-midi autour de la promenade du Lac-des-Nations, on se réchauffait à la chaleur humaine. Une initiative citoyenne y a rassemblé plus de 80 personnes de tous âges en une «ronde des nations» se voulant un espace d'échanges et de solidarité.

Main dans la main, elles ont répondu à l'appel du trio organisateur, rencontrant de nouveaux visages, discutant, réfléchissant. «Notre objectif était que les gens discutent, et des gens qui ne se connaissent pas», expliquent Méloody Brown, Jessica Lemieux et Richard-Philippe Wafer, en soulignant que l'événement n'appuie aucune cause en particulier.

Plutôt la cause humaine en général. Et c'est justement ce qui a amené Céline Dupuis à entrer dans la ronde. «C'est important que les humains se donnent la main, et tout le temps, pas juste quand ça va mal, insiste la Sherbrookoise. Je ne savais pas qui organisait l'activité, mais je voulais y être. Ensemble corps à corps, cœur à cœur.»

Elle donnait la main à Lise Héroux, dont elle avait fait connaissance quelques minutes avant que la chaîne humaine se mette en marche autour du lac des Nations. Venue de Stanstead expressément pour l'occasion, cette dernière était emballée par

le fondement purement social de l'événement.

Un peu plus loin, la jeune musicienne Flavie Dufour avait, elle, été motivée par l'esprit de solidarité qui allait inévitablement se dégager d'une initiative de la sorte. «C'est un beau geste pour montrer que nous ne sommes pas des cellules isolées, mais bien interdépendants.»

«C'est justement le but, que chacun voit l'événement à sa façon», précise Méloody Brown, qui avait déjà participé à un rassemblement du genre, dans sa France d'origine, en 2004.

Mais c'est en assistant à une conférence du fondateur du Forum social mondial, Chico Whitaker, que les trois étudiants à la maîtrise en environnement à l'Université de Sherbrooke ont décidé de se lancer. «De réveiller le sens de l'utopie, comme le dit Whitaker. Il ne faut pas dire que ce n'est pas possible, il faut foncer.»

Ils ont donc ciblé la promenade du Lac-des-Nations, toute désignée, contacté divers organismes communautaires en vue de tirer profit de leur liste de diffusion, publié un communiqué de presse, et ainsi attiré près d'une centaine de personnes. Qui aurait facilement pu se multiplier avec du beau temps.

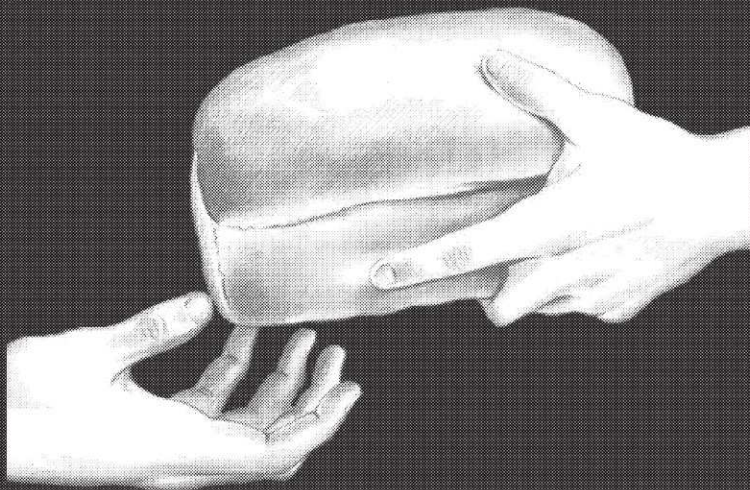
Qu'importe, pour ceux qui s'étaient déplacés hier, c'était «le début d'un temps nouveau», comme ils le chantaient à quelques pas du marché de la Gare.



IMACOM, JOCELYN RIENDEAU

Plus de 80 personnes ont répondu à l'appel lancé par trois étudiants de l'Université de Sherbrooke de créer une chaîne humaine, hier après-midi autour du lac des Nations.

47^e Vendredi saint
Campagne
du pain partagé



Si aucun solliciteur n'a frappé à votre porte à midi, téléphonez (pour Sherbrooke) au quartier général : 819 432-1447

Don suggéré : 5,00 \$
Objectif : 215 000 \$

le 10 avril seulement

www.caritas-estrie.org

 **CARITAS ESTRIE**
Compassion - Action - Entraide

 **Desjardins**

Partenaire de la Campagne du pain partagé

Président
d'honneur

M. Paul Milliard
Président de la Fondation
scoute de l'Estrie



Porte-parole des districts



M. Gérard St-Pierre
Région de Coaticook



M. Victor Dufresne
Région de Magog-Stanstead



M. Jacques Dubois
Région de Valcourt,
Richmond et Windsor



M. Michel Rodrigue
Région d'East Angus,
Marleton - La Patrie



M. Marc Beaudoin
Région de Sherbrooke
Nord et Ouest



M. Jean Richard
Région d'Asbestos,
Wotton et Danville



M. Jean Orichelski
Région de Lac-Mégantic



M. Daniel Couture
Région de Sherbrooke
Est et Stoke

Le CHUS se procure un échographe endovasculaire

MARIE-CHRISTINE BOUCHARD
marie-christine.bouchard@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke (CHUS) a acquis un échographe endovasculaire grâce à un don de 100 000 \$ de la compagnie pharmaceutique Servier Canada Inc. et à un investissement de la Fondation du CHUS. L'appareil est d'ailleurs déjà en fonction au service de cardiologie du CHUS.

Ce système à ultrasons assure la continuité des soins avec une technologie de pointe qui permet, entre autres, de réaliser des examens complémentaires à la coronarographie diagnostique conventionnelle. L'appareil est utilisé pour les patients atteints d'athérosclérose, maladie qui se caractérise par un rétrécissement de la lumière (plaque) des artères qui irriguent le cœur ou un autre organe du corps.

Les examens traditionnels ne permettent pas toujours de préciser clairement la sévérité des rétrécissements dans les artères.

«L'échographe endovasculaire nous permet de mettre en images, grâce aux ultrasons, en haute résolution et en temps réel, l'anatomie complète et détaillée de la paroi de l'artère. Cette technique permet de visualiser et de préciser la composition des plaques athérosclérotiques ainsi que leur sévérité», a mentionné le Dr Michel Nguyen, chef médical du programme-clients en soins cardiopulmonaires et directeur du service de cardiologie du CHUS.

L'échographie endovasculaire est parfois utilisée lors de la mise

en place d'une endoprothèse vasculaire (petite pièce de métal cylindrique ressemblant à un ressort inséré dans un vaisseau sanguin) pour préciser si l'endoprothèse est bien installée.

«Nous sommes très fiers que

cet appareil soit disponible pour les soins à nos patients. Pour le CHUS, il s'agit d'une modalité diagnostique incontournable en considérant notre rôle suprarégional en cardiologie et notre volet universitaire en matière de recherche,

d'enseignement et d'évaluation des technologies et des modes d'intervention en santé» a commenté la directrice générale du CHUS, Patricia Gauthier.

À l'hôpital Fleurimont du CHUS, entre 50 et 100 patients

passeront cet examen chaque année, ce qui permettra de clarifier leur situation clinique afin d'adopter le meilleur traitement ou de mieux définir les différents aspects en vue d'une intervention coronarienne.

Hervé Kempf à Sherbrooke

LA TRIBUNE

SHERBROOKE — Journaliste au *Monde*, écrivain et spécialiste de l'environnement, Hervé Kempf prononcera une conférence au Cégep de Sherbrooke en lien avec son tout dernier essai, *Pour sauver la planète, sortez du capitalisme*. L'événement aura lieu le 8 avril à 19 h 30 à la salle Alfred-Des Rochers, située au 200, rue Terrill.

Dans son livre, l'auteur dénonce le néolibéralisme et il accuse le capitalisme de générer «une crise économique majeure et une crise écologique d'ampleur historique».

Ouverte au public, la conférence s'inscrit dans le cadre du programme d'études en sciences humaines. Les billets seront en vente le soir même au coût de 5 \$ chacun. La présentation sera la première d'une série de conférences publiques qu'il donnera à travers le Québec durant le mois d'avril.

Hervé Kempf a d'abord été journaliste scientifique pour *Science et Vie Micro*. Après la catastrophe de Tchernobyl, il décide de se consacrer aux questions écologiques. Après avoir fondé *Reporterre*, travaillé pour *Courrier International* et *La Recherche*, il se spécialise sur les questions environnementales au journal *Le Monde*.

Sears

Promotion Kenmore d'avant-saison

rabais 400-500\$

Systèmes de climatisation centrale et thermopompes Kenmore® installés, à T.R.E.S.* de 14,5-16

*Taux de rendement énergétique saisonnier

Confiez vos projets de rénovation à Sears et demandez comment profiter du nouveau crédit d'impôt pour la rénovation récemment proposé par le gouvernement fédéral

Le crédit s'applique aux achats admissibles de 1000 \$ ou plus, avant les taxes. Le crédit ne s'applique pas au programme de location. Pour obtenir plus de renseignements, visitez le site www.cra-arc.gc.ca

MAINTENANT DISPONIBLE!

LOCATION de votre système de climatisation centrale, fournaise ou autre produit pour le confort au foyer en ne payant que de petites mensualités. Renseignez-vous.

Pas d'intérêt pendant 3 ans ou des points†**

**Payez en 36 mensualités égales, sans intérêt. Sur approbation de votre crédit. Achat minimum de 3000 \$. Les transactions non admissibles (c'est-à-dire les transactions inférieures au montant minimum en dollars pour cette offre) entraîneront l'accumulation normale d'intérêts, conformément aux modalités et conditions de votre contrat de détenteur de carte et au taux d'intérêts fixé dans votre déclaration. Tous les frais et taxes applicables sont payables au moment de l'achat. Cette transaction sera portée à votre compte lorsque l'installation sera terminée («date de report»). La première mensualité apparaîtra sur votre premier relevé de compte produit après la date de report et devra être payée à la date stipulée sur ce même relevé. Les mensualités subséquentes devront être payées aux dates indiquées sur les relevés subséquents. Si vous ne payez pas la mensualité en entier à la date d'échéance, des intérêts seront calculés sur la portion impayée de cette mensualité au taux en vigueur pour les transactions d'achat. Si votre compte reste impayé pendant quatre (4) cycles de facturation, le programme de financement facilitatif prendra fin et le solde impayé afférent au dit programme de financement sera ajouté au solde régulier de votre compte et entraînera l'accumulation d'intérêts au taux en vigueur pour les transactions d'achat. Renseignez-vous auprès d'un conseiller à la vente ou visitez le site sears.ca. Renseignez-vous au sujet d'autres offres de paiement. Sauf avis contraire, les programmes de financement facilitatifs ne donnent pas droit aux points du Club Sears®. Offre de durée limitée. Les clients obtiendront des points du Club Sears pour les achats avec la carte Sears ou la carte MasterCard® Sears s'ils ne choisissent pas le programme de financement. Les points du Club Sears ne s'appliquent pas aux taxes ou aux frais d'installation (le cas échéant). Sears® est une marque déposée de Sears Roebuck and Co., utilisée sous licence au Canada. Les marques de commerce antérieurement gérées par Sears Canada Inc. ont été transférées à 1373639 Alberta Ltd et sont utilisées sous licence par Sears Canada Inc. MasterCard est une marque déposée de MasterCard International Incorporated.

Les offres se terminent le vendredi 24 avril 2009

Des produits et services de toute confiance®. Pour un devis à domicile, sans obligation, téléphonez ou passez à votre magasin Sears. Sears fera faire l'installation par des entrepreneurs qualifiés. Les offres ne s'appliquent pas aux contrats déjà signés. Elles ne peuvent être combinées à aucune autre remise ou promotion. Dans certains marchés seulement. Appelez le:

1-800-590-3289

NE04H109 © 2009. Sears Canada Inc.

option POINT CHAUD

Garantie exclusive de Sears de 10 ANS, pièces et main-d'oeuvre; détails en magasin

Recherchez le symbole ENERGY STAR®. Il indique que le produit respecte les critères d'admissibilité ENERGY STAR en matière d'efficacité énergétique.

Des naissances multiples risquées

Le Québec n'a pas vu naître d'octuplés comme en Californie, mais la multitude de grossesses multiples induites ici en procréation assistée, qui se soldent souvent par la naissances de bébés prématurés et malades, inquiète de nombreux médecins. À l'heure où le Québec s'apprête à rembourser des traitements de fertilité, quelles précautions sont envisagées?

LOUISE LEDUC

MONTREAL — Il y a d'une part René-Charles, la petite de Julie Snyder et des centaines d'autres comme eux, pétants de santé, qui ne seraient pas nés sans la procréation assistée. Il y a d'autre part quantité de parents qui se retrouvent en plein drame humain, et cela, «à cause de médecins».

«On n'a pas le droit de mettre nos patients en danger. C'est pourtant ce qui se fait tous les jours dans les cliniques de fertilité.» Toute l'exaspération du monde se lit dans les propos du Dr Keith Barrington, néonatalogiste à l'hôpital Sainte-Justine, qui n'est pas à court d'histoires d'horreur.

Le Dr Barrington évoque ce couple sans enfant dont la femme, âgée de 40 ans, attendait des triplés. «Le couple avait consenti à un transfert de trois embryons, ce qui était déjà trop, à mon avis. Mais quand la femme, les jambes en l'air, était en train de recevoir les embryons, le médecin lui a dit qu'elle en avait six qui avaient de l'allure et qu'il serait mieux de les transférer tous les six. Peut-on parler de consentement éclairé?»

Chez un autre couple où il y avait eu transfert de quatre embryons, poursuit le Dr Barrington, trois ont commencé à se développer. À 18 semaines, l'un est mort in utero. L'accouchement des deux autres s'est fait très prématurément. L'un est mort, l'autre a eu de sérieux problèmes aux poumons.

Le médecin évoque encore cette femme qui avait déjà accouché, à 23 semaines, d'un bébé prématuré qui est ensuite mort. Elle a retenté le coup de la fécondation in vitro et a accouché de jumeaux à 24 semaines. «L'un est mort après sept ou huit semaines de soins intensifs. L'autre a survécu, mais avec de graves problèmes pulmonaires.»

Dans un article qu'il vient de proposer à une revue scientifique, le Dr Barrington estime à 40 millions les coûts annuels en soins immédiats aux bébés nés prématurément des suites d'une procréation assistée au Canada.

Sentiment de culpabilité

Déjà, en 2006, en commission parlementaire sur le même sujet, la Dre Annie Janvier était montée au créneau au nom des pédiatres du Québec, armée des chiffres d'admission en néonatalogie (soins intensifs) à l'hôpital Royal-Victoria l'année précédente. «Vingt pour cent de ces admissions étaient des bébés (issus) de grossesses multiples induites par la médecine, donc évitables.»

Ce qui ne va pas sans beaucoup de souffrances, disait-elle, liées à



LA PRESSE, ARCHIVES, BERNARD BRAULT

Les traitements contre l'infertilité donnent lieu à plusieurs naissances de jumeaux et quelques-unes de triplés au Canada mais pas d'octuplés.

«la culpabilité des parents, de la maman qui accouche prématurément, qui vit toute sa vie avec le deuil de l'enfant normal, avec le (sentiment) que c'était peut-être de sa faute, même si on lui dit plusieurs fois que ce n'était pas de sa faute».

Et c'est sans compter, poursuivait la Dre Janvier, sur le malaise des médecins face à une «réduction foetale», c'est-à-dire à l'élimination d'un ou des embryons pour le bien de la mère et des autres bébés en gestation.

En entrevue, le Dr François Bissonnette, président de l'Asso-

ciation canadienne de fertilité, explique qu'en présence de triplés en gestation, «la moitié des couples font des réductions embryonnaires pour avoir des jumeaux» mais qu'il est exceptionnel que cela se fasse en présence de jumeaux. La procédure n'est pas à prendre à la légère, note-t-il, puisque, quand on procède à cette intervention, «on a 10% de risques de tout perdre».

Cela étant dit, les triplés ne sont pas monnaie courante, note-t-il. En procréation assistée, «ce sont 5% des grossesses qui finissent en triplés», signale-t-il.

Pas d'octuplés au pays, donc,

mais une poignée de triplés et quantité de jumeaux induits soit en clinique de fertilité, soit dans des cabinets réguliers où les femmes qui ont du mal à concevoir suivent des traitements de stimulation ovarienne.

«Un sérieux problème»

Comment le Dr Bissonnette juge-t-il la situation actuelle? «On a un sérieux problème», dit-il, ajoutant d'emblée qu'une grossesse multiple est considérée comme un échec.

Alors pourquoi implanter régulièrement plus d'un em-

bryon? C'est que, quand l'éventualité d'avoir des jumeaux est présentée aux parents, raconte-t-il, «la plupart d'entre eux sourient». «En avoir deux, c'est leur rêve. Quand on leur parle des risques, ils pensent que ça n'arrive qu'aux autres.»

Le médecin n'a-t-il pas le dernier mot?

«Ce qui se fait correspond à ce qui se fait en Amérique du Nord», répond le Dr Hemmings, évoquant les lignes directrices énoncées par les sociétés savantes.

Le gros problème, note Yves Robert, secrétaire au Collège des médecins, c'est que les médecins en procréation assistée sont juges et parties. «Ceux qui édictent les règles (sur le nombre d'embryons transférés, par exemple) sont aussi ceux qui ont intérêt à présenter de bons taux de fertilité.»

«Ces médecins-là agissent en pourvoyeurs de services, comme en chirurgie esthétique, estime pour sa part Bernard Keating, professeur d'éthique à l'Université Laval et membre du Conseil du médicament du Québec. Quand une patiente réclame quelque chose, le médecin n'a pas du tout à y consentir. L'une des premières règles, en médecine, c'est d'abord de ne pas nuire. Règle que l'on viole à qui mieux mieux dans ce domaine. On se permet, en reproduction assistée, des choses qui feraient scandale si on se les permettait dans le développement du médicament.»

Trop souvent, on place les parents dans des situations impossibles, juge M. Keating. Se faire avorter quand un enfant n'est pas désiré ou planifié, c'est une chose, dit-il. Mais détruire des embryons qu'on a transplantés en toute connaissance de cause, c'en est une autre et «ça place la femme dans un dilemme impossible à résoudre». (La Presse)

Un projet de loi attendu et espéré

MONTREAL — Les traitements de fertilité seront remboursés à toute femme en âge de procréer, les célibataires et les couples de même sexe seront admissibles au remboursement et le nombre typique d'embryons transplantés en une intervention pourrait être de deux ou de trois quand le pronostic est moins bon.

C'est ce qu'a déclaré le ministre de la Santé, Yves Bolduc, lors d'une entrevue à La Presse au sujet du projet de loi sur la procréation assistée attendu cette session-ci.

Le gros problème, dit-il, «ce n'est pas tant les jumeaux que les triplés et les quadruplés». «On ne veut pas se retrouver avec des octuplés comme en Californie; on veut que le bon sens prime. Les experts médicaux vont trancher là-dessus.»

Au total, le ministre estime que le remboursement pourrait permettre la naissance de 1400 petits Québécois de plus par année. La facture annuelle des traitements assumée par Québec serait

de 35 millions. Le remboursement des deux premiers traitements est envisagé, mais la porte n'est pas fermée à davantage.

De l'avis du ministre, cette promesse électorale s'autofinancera. «On paie pour les traitements, mais, en bout de piste, si on discipline la pratique médicale, il y aura moins d'enfants issus de grossesses multiples et ça diminuera les coûts de soins de santé ultérieurs.» M. Bolduc évoque le fait que la gratuité des premiers traitements pourrait inciter les parents à plus de prudence.

Mais c'est justement là où le bât blesse, les médecins en reproduction assistée étant très peu favorables à un encadrement plus rigide, notamment depuis que la loi fédérale a été promulguée en 2004.

«Ottawa s'est empressé de faire une loi pour criminaliser le fait de cloner un être humain, comme disait vouloir le faire Raël, mais il s'est ensuite mêlé de choses qui dépassaient son objectif initial», rappelle Yves Robert, secrétaire du Collège des médecins.

Pour le Dr Robert, plutôt que de parler d'un certain nombre d'embryons, il suffirait de mettre en place un registre qui permettrait au gouvernement de savoir exactement ce que fait chaque médecin. Déjà, «cela donnerait une petite gêne aux médecins» qui tendraient à exagérer.

Actuellement, dit-il, «on joue les apprentis sorciers». Il faut absolument éviter de continuer de mettre au monde «des enfants dont la maladie sera un lourd fardeau pour eux-mêmes, pour leurs parents et pour la société en général», ajoute-t-il.

Registre et confidentialité

Le Dr François Bissonnette, président de l'Association canadienne de fertilité, est d'accord avec une certaine «imputabilité», même s'il se dit généralement «allergique à tout registre pour des questions de confidentialité».

Au pis aller, il faudrait à son avis que ce registre assure un suivi par clinique et non par

médecin.

Pourquoi pas par médecin? Parce que les médecins d'une clinique donnée décident et suivent entre eux des protocoles communs, répond le Dr Bissonnette.

Quant au nombre d'embryons implantés, le Dr Bissonnette croit que l'autodiscipline viendra avec le remboursement d'un certain nombre de traitements. Il serait prêt, dit-il, à suivre le modèle belge, qui laisserait quand même aux médecins la pleine latitude pour répondre aux besoins individuels de leurs patients.

D'ici à ce que toutes les ficelles du projet de loi soient attachées et à ce que les remboursements étatiques soient accordés, les couples qui souhaitent devenir parents se croisent les doigts. Parmi ceux-là, Marie-Claude Préseault et son conjoint, qui a eu un cancer de la prostate. Sans la procréation assistée, dit-elle, «je ne pourrais pas avoir un deuxième enfant». (La Presse)

— Louise Leduc

Le budget de l'Observatoire du Mont-Mégantic amputé

LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Alors que des activités marquant l'Année mondiale de l'astronomie s'organisent aux quatre coins de la planète, le couperet du gouvernement de Stephen Harper tombe sur l'Observatoire astronomique du Mont-Mégantic (OMM).

Le Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie du Canada (CRSNG) a retiré la subvention de fonctionnement qu'il octroyait au plus grand observatoire astronomique du Québec, soit 325 000 \$ par année, a appris le directeur de l'Observatoire, René Doyon, mardi dernier. «Non seulement l'observatoire est en péril, mais tout notre laboratoire de recherche d'envergure nationale et internationale est en péril», a-t-il indiqué hier. L'OMM touchera oins une subvention de transi-

tion de 185 250 \$ cette année.

C'est ni plus ni moins le tiers du budget annuel de l'Observatoire du Mont-Mégantic et du laboratoire de recherche administré conjointement par l'Université de Montréal et l'Université Laval, évalué à un million de dollars, qui s'est volatilisé par la décision, dite définitive, du CRSNG.

«Notre subvention telle qu'elle a été présentée l'automne dernier ne sera pas renouvelée. Il n'est pas impossible qu'on puisse refaire une autre demande de subvention cet automne, ce qui nous permettrait de recevoir de l'argent supplémentaire le printemps prochain, a indiqué René Doyon. Je dois trouver 140 000 \$ pour continuer à fonctionner encore un an. Au-delà du 31 mars 2010, pour l'instant, nous avons un manque à gagner de 325 000 \$.»

Le niveau des cours d'eau demeure stable

MARIE-CHRISTINE BOUCHARD

marie-christine.bouchard@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les pluies abondantes qui sont tombées sur le sud du Québec vendredi et au cours du week-end ont fait monter d'un cran les risques d'inondation dans plusieurs régions de la province. L'Estrie et le Centre-du-Québec sont toutefois épargnées, notamment parce que les pluies ont été beaucoup moins abondantes sur ces secteurs que sur d'autres régions de la province au cours de la fin de semaine.

«Nous n'avons aucun cours d'eau problématique dans ces deux secteurs. Par contre, ça ne veut pas dire que les niveaux d'eau ne sont pas à la hausse, ni que la situation ne pourrait pas changer rapidement à cause des précipitations, des risques d'embâcles et du ruissellement», explique Lisa Carroll, porte-parole du ministère de la Sécurité

civile.

Mme Carroll rappelle également aux citoyens qu'ils peuvent en tout temps contacter leurs autorités municipales si leurs inquiétudes augmentent. «Les municipalités sont les premières responsables de leurs citoyens et toutes sont sur un pied d'alerte.»

Les nouvelles sont bonnes du côté du centre-ville de Sherbrooke, où le niveau de l'eau se maintient autour de 14 pieds et a même tendance à baisser. L'opération Chaloupe, qui commence par des téléphones et des avertissements aux riverains, se déclenche à 16 pieds. À 18 pieds, la situation devient plus critique.

Ailleurs en province, quelques rivières sont sorties de leur lit pendant le week-end, notamment en Beauce, mais le temps sec d'hier a permis aux cours d'eau de se stabiliser et même, dans quelques cas, de regagner leurs lits.

Une autre tuerie

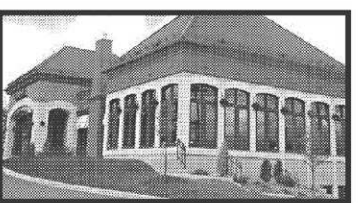


AGENCE FRANCE-PRESSE

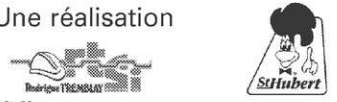
Un habitant de l'État de Washington a abattu ses cinq enfants, âgés de 7 à 16 ans, puis a retourné l'arme contre lui, après avoir appris de sa femme qu'elle le quittait. James Harrison, 34 ans, a tué ses enfants samedi matin à Graham (100 km au sud de Seattle) avant de se rendre en voiture devant un casino proche et de se suicider à l'intérieur de son véhicule, a expliqué Paul Pastor, le shérif local, à la presse. C'est le troisième cas de violence meurtrière armée depuis vendredi aux États-Unis et le sixième depuis trois semaines. Des voisins apportent des fleurs et des messages devant la résidence des Harrison.

TOITURE MAC

Métal Architectural Compagnie

Une réalisation



- 1- Vis non apparentes
- 2- Aucun joint
- 3- Aucune perforation
- 4- Esthétique inégalée
- 5- Classé A contre le feu

DURE BEAUCOUP PLUS LONGTEMPS QUE LE BARDEAU CONVENTIONNEL



www.rtsisherbrooke.com
Spécialiste en toiture métallique
Licence RBQ : 1161-4583-58
2540, rue Roy, Sherbrooke (Québec) J1K 1C1

Notre savoir se passe sous notre couvre-chef
Notre expertise : ...sur le chantier

Stéphane Tremblay, président
Tél.: 819 346-4527
Télec.: 819 565-5097

30 MINUTES, C'EST PAS JUSTE POUR LES PIZZAS.



NOUS RÉPARONS LES BRIS DE CE DIAMÈTRE*



AUCUN RENDEZ-VOUS REQUIS*



SEULEMENT 30 MINUTES POUR UNE RÉPARATION*

0\$

SOUVENT GRATUIT SI ASSURÉ BRIS DE VITRE*



LE «BOSS» EST TOUJOURS LÀ

*SUR RÉPARATION DE PARE-BRIS SEULEMENT

CHEZ DURO®, MIEUX VAUT RÉPARER POUR ÉCONOMISER.



SYLVAIN POIRIER
435, BOULEVARD INDUSTRIEL,
EAST BROUGHTON / 418-427-5175

DANIEL LABRECQUE
2380, RUE SHERBROOKE, MAGOG / 819-843-8465

PIERRE VERPAELST
1085, KING EST, SHERBROOKE / 819-569-9543

SERGE POULIN
2700, KING OUEST, SHERBROOKE / 819-565-2727

SYLVAIN DION
69, ROUTE 116, DANVILLE / 819-839-3876

DUROVITRES.COM

DURO
vitres d'autos

273670

Mythe ou réalité?



DANY GRONDIN

dany.grondin@latribune.qc.ca

Quelques jours après la fin des travaux ayant occupé les participants au sommet du G-20 qui se tenait à Londres, la semaine dernière, il est bon de s'interroger sur la viabilité du consensus auquel sont arrivés nos leaders. Après tout, plusieurs chefs d'État et observateurs en sont ressortis imprégnés d'une impression des premiers balbutiements d'un nouvel ordre économique mondial. Mythe ou réalité?

Non seulement le groupe des vingt est-il parvenu à élaborer une série de mesures destinées à réguler le système financier international, mais en plus a-t-il également planché sur une entente visant à s'assurer que les primes des grands banquiers de notre monde ne puissent être versées qu'au mérite. L'échec ne serait donc plus récompensé comme il l'était implicitement jusqu'ici, ce qui, en soit, est déjà incroyable!

Tous les investisseurs en profiteraient. Petits ou grands.

Cette volonté d'agir conjointement sur plusieurs tableaux d'envergure suscite sans conteste de l'intérêt.

Puis, les décideurs du G-20 ont également statué sur le fait qu'ils verseront conjointement quelque 1000 milliards de dollars américains supplémentaires au Fonds monétaire international (FMI), ainsi qu'à d'autres institutions internationales du genre afin de permettre un soutien plus efficace aux pays pauvres et aux pays émergents. Ainsi, les ressources du FMI passeront de 250 à 750 milliards de dollars, lui donnant du même coup, une marge de manœuvre impressionnante. Par ailleurs, le Conseil de stabilité financière, quant à lui, qui existe depuis 1999, sera aussi renforcé afin de mieux superviser les échanges internationaux. Il collaborera donc étroitement avec le Fonds monétaire international dans le but de prévenir de nouvelles crises. Mesures intéressantes de prime abord. Reste à voir comment leurs programmes respectifs s'ajusteront à la réalité d'aujourd'hui, sans priver des populations locales de leurs ressources nationales vitales sous prétexte de lutter contre

le protectionnisme... essentiel dans certaines circonstances... Mais il s'agit là d'un autre débat...

Les pays du G-20 se sont également entendus sur la nécessité de parvenir à un nouvel accord sur les émissions de gaz à effet de serre qui succédera au protocole de Kyoto après 2012. Cette volonté d'agir conjointement sur plusieurs tableaux d'envergure suscite sans conteste de l'intérêt. En fait, même les bourses mondiales ont réagi positivement à l'annonce des décisions du G-20. Considérant la frilosité des marchés en ces temps d'incertitude, c'est encourageant pour la suite des choses.

En fait, force est d'admettre que le récent sommet du G-20, qui s'est ouvert à un moment critique d'une grande crise économique planétaire, propose des pistes d'interventions attrayantes. Après la chute de l'immobilier en 2006, l'instabilité du crédit en 2007, l'effondrement des marchés financiers en 2008, la déflation de l'économie de 2009, avec une croissance mondiale en recul de 2 %, un commerce international en chute de 9 %, 50 à 55 millions de chômeurs supplémentaires, il fallait au G-20 proposer des mesures exceptionnelles en réponse à une conjoncture économique peu reluisante.

En fait, même si l'on voit apparaître certains signes de stabilisation, qu'il s'agisse des marchés boursiers, de l'immobilier aux États-Unis, des ventes d'automobiles, de la confiance des ménages, l'enjeu économique de cette réunion des dirigeants des pays représentant 90 % du PIB mondial était déterminant. Il fallait démontrer hors de tout doute à l'ensemble de la communauté internationale et au-delà des intérêts divergents de chacun, l'existence d'une coopération efficace des politiques économiques autant dans les mesures d'urgence que dans les réformes du capitalisme tel qu'on le connaît aujourd'hui.

Et considérant les réactions post-sommet positives, on peut en venir à la conclusion que cet objectif a été pleinement atteint. D'autant que le G20, pour la première fois de sa courte histoire, a mis en place une nouvelle hiérarchie des nations à l'effigie d'un monde multipolaire, dont les États-Unis et l'Occident n'ont plus le monopole. Le nouvel ordre économique mondial pourrait être à nos portes quand on y pense... Il faudrait simplement que l'intérêt collectif prime sur les intérêts nationaux dans la gestion des affaires publiques au quotidien. Mythe ou réalité? Seul le temps nous le dira.

TAXE QUÉBÉCOISE SUR LA TAXE FÉDÉRALE

Monique Jérôme-Forget prête à discuter



hervephilippe@videotron.ca

Droits réservés

Tribune libre

Manque de transparence ?

Je suis tombé à la renverse quand j'ai appris que le comité de la Ville chargé d'analyser les sites pouvant accueillir le futur centre de foires avait arrêté son choix sur le Plateau St-Joseph.

Ces fonctionnaires admettent que le projet de la 12^e avenue est plus structurant pour le développement de l'Est. Ils notent que le centre de foires engendre plus de synergie avec les commerces de l'Est qu'avec la vocation strictement commerciale du Plateau, mais en même temps, ils concluent qu'il doit s'implanter au Plateau!

Je commence à penser que l'on nous cache des choses dans ce dossier.

(...) Quand on constate qu'un élément comme le bruit associé aux opérations d'un centre de foires qui serait situé près de la limite d'un quartier résidentiel (rue Brûlotte) aurait pu avoir fait la différence dans les choix proposés, il y a de quoi s'inquiéter. Et que valent tous les points positifs relatifs à l'implantation du site sur la 12^e avenue?

Que vaut l'effet structurant du projet pour l'Est de Sherbrooke que le Plateau n'a pas? Que vaut la plus grande visibilité du projet sur la 12^e avenue que le Plateau n'a pas? Qui ne sait pas comment se rendre au CHUS?

Au contraire, combien de points a-t-on enlevés au projet du Plateau pour le peu d'accessibilité pour les visiteurs? Il est tellement compliqué de s'y rendre que beaucoup de Sherbrookoïses le cherchent encore.

S'il y a d'autres considérations comme les coûts, par exemple, qu'on nous le dise clairement et qu'on en discute calmement. Et arrêtons de mettre de la pression sur les élus pour qu'ils rendent une décision «dans les 7 jours». Il me semble que si les fonctionnaires ont pris plusieurs mois pour pondre un rapport, les élus ont bien droit à quelques semaines pour l'analyser et tirer leurs propres conclusions. (...)

Gaétan Berger
Arrondissement de Fleurimont

Jeu de spéculation

Et voilà, c'est parti! Sherbrooke, comme Montréal avec le CHUM, prend place dans le bal des hausses de coûts des investissements publics. Après Cité des Rivières, le Centre de foires entre dans le jeu de la spéculation et parions que le «discutable» spectacle de l'eau sera aussi de la parade!

Je ne comprend pas! On dit que Cité des Rivières a pour seul but d'attirer des touristes et on dit que c'est parler au travers son chapeau que de suggérer d'installer le centre de foires autour du lac des Nations. Si au moins on prenait en considération cette suggestion! Les étrangers qui vont au centre de foires seraient en même temps «en ville»!

On a plus de 40 millions \$ de dépenses dans cette Cité des Rivières et on n'a pas encore plus que l'équivalent de quelques centaines de milliers de dollars en synergie. Tout cela pour accueillir un hôtel - qu'on va subventionner en partie avec l'argent des contribuables - et un futur poste de police «touristique».

Dans tout ce qui s'entreprend en ce moment, tous les promoteurs et décideurs semblent chercher qu'à retirer le maximum à leur avantage personnel au détriment des payeurs de taxes.

Luc Thibault
Sherbrooke

Ne touchez pas à l'enregistrement des armes à feu

M. Stephen Harper,
Premier ministre du Canada

À titre de centre de prévention du suicide, notre organisme tient à vous informer qu'il est tout à fait contre le projet de loi d'initiative parlementaire C-301, déposé par votre député Gary Breitkreuz, qui propose d'éliminer l'enregistrement des armes d'épaule, de prolonger la période de validité des permis d'arme et d'affaiblir les contrôles sur les armes à utilisation restreinte (armes de poing et armes semi-automatiques).

Toutes les armes à feu sont potentiellement dangereuses. Le fait qu'il y ait davantage d'armes à feu non contrôlées en circulation est une réelle menace à la sécurité du public, particulièrement quand la conjoncture intensifie la pression sur la population et que le risque de violence et de suicide se multiplie.

1) Abolition de l'enregistrement des armes d'épaule telles que les carabines et les fusils

Même si les armes de poing sont particulièrement problématiques en milieu urbain, ce sont les carabines et les fusils qui servent le plus souvent à tuer, surtout en milieu rural. Ce sont aussi les armes que l'on trouve le plus souvent dans les résidences et celles qui sont fréquemment utilisées dans les cas de violence domestique, de suicide et les meurtres d'agents de police.

2) Prolongation de la validité des permis de possession d'arme

Les permis de conduire, cartes d'assurance santé, passeports et même les permis pour chiens doivent tous être renouvelés périodiquement pour faire en sorte que les données soient à jour. La mise à jour des renseignements sur les propriétaires d'armes à feu contribue aussi au maintien de la sécurité de la population. Les mesures d'attribution des

permis et leur renouvellement périodiques sont essentiels pour les raisons suivantes:

- Éviter que des armes ne tombent entre les mains d'individus dangereux pour la population ou pour eux-mêmes (le système actuel nécessitant l'approbation du conjoint, la vérification des références et l'évaluation des risques de violence);

- S'assurer que les renseignements figurant au registre (nom, adresse, etc.) sont exacts pour ainsi éviter que des données erronées entraînent des conséquences tragiques (par exemple dans le cas du meurtre de Daniel Tessier, agent de police de Laval);

- Diminuer le risque de violence domestique et de suicide qui s'accroît pendant les périodes de crise économique alors que la pression sur la population s'accroît (ce qui rend encore plus important le programme d'attribution et de renouvellement des permis);

- Se rappeler que les processus d'attribution et de renouvellement des permis représentent la majeure partie des coûts associés au programme de contrôle des armes à feu, en partie parce que des frais de 56,5 millions \$ ont été abolis ou remboursés par le gouvernement conservateur.

3) Relâchement des contrôles appliqués aux propriétaires d'armes de poing et d'armes semi-automatiques

Bien que plusieurs Canadiens soient en faveur de resserrer le contrôle sur les armes de ce type, depuis 2005, on a enregistré, au Canada, 60 000 armes de poing et semi-automatiques de plus. Plusieurs armes semi-automatiques de type militaire ou tactique, non appropriées pour le tir à la cible et bannies dans d'autres pays, sont vendues à des civils au Canada. En plus de vouloir éliminer plusieurs mesures de contrôle sur les carabines et les fusils, le nouveau projet de loi en-



Louise Lévesque

tend assouplir celles appliquées à ces armes.

Nous ne pouvons endosser un tel geste particulièrement si on souhaite prévenir des situations dramatiques comme celles qui se sont produites avec de telles armes. Pensons à ce qui s'est produit en 1992 à l'Université Concordia, à plusieurs cas de violence domestique comme celui de Vernon en Colombie-Britannique en 1996, au collège Dawson en 2006 et sur la rue Yonge, à Toronto en janvier 2008.

Les lois canadiennes sur le contrôle des armes ont sauvé des vies. Partout au pays, les policiers, les experts en santé publique, les groupes de femmes, les centres de prévention du suicide, les groupes de prévention de la violence et les victimes appuient la Loi telle qu'elle est, sans modifications.

En tant que Premier ministre, il est de votre devoir de mettre la sécurité des Canadiennes et Canadiens au premier plan.

Louise Lévesque
Directrice générale JEVI
Centre de prévention du suicide Estrie

L'industrie aéronautique n'est pas en train de s'écrouler

Pour la Fédération des chambres de commerce du Québec, les récentes mises à pied dans l'industrie aéronautique ne sont pas le reflet d'une industrie qui s'écroule, mais bien la réalité d'une industrie qui s'ajuste à une conjoncture difficile, et qui prend les mesures nécessaires afin être prête pour la relance.

La rapidité avec laquelle la crise est survenue et l'ampleur de celle-ci obligent les entreprises à des ajustements rapides, souvent drastiques. De plus, comme bien d'autres secteurs d'activité, l'industrie aéronautique est cyclique et vit des hauts et des bas au gré des fluctuations économiques. Pas de commandes, pas de travail!

Dans ce contexte, on comprend qu'il faut se réjouir qu'avec des revenus en hausse de 2,2 mil-

liards de dollars et un bénéfice net de 1,4 milliard de dollars, Bombardier ait connu une année exceptionnelle en 2008. Tout comme l'économie du Québec, grâce à la diversification de ses activités et une saine gestion, Bombardier est bien équipée pour traverser la crise.

Mais la réalité économique, c'est aussi qu'à court et moyen terme, afin d'assurer leur viabilité, les entreprises doivent ajuster leur production à la réalité économique. Chez Bombardier, la diminution anticipée de 25 % des livraisons d'avions d'affaires et le ralentissement dans la production d'avions régionaux se sont soldés par la mise à pied de 1700 postes dans la région de Montréal.

La FCCQ croit que la récession doit être utilisée par les entre-

prises pour, notamment, former sa main-d'œuvre. C'est aussi ce que fait Bombardier. L'entreprise embauche également pour combler des postes à son centre de finition de Dorval et prévoit toujours aller de l'avant avec la construction de son usine destinée à sa C-Series et le développement de ses nouveaux appareils Learjet 85 et CRJ 1000.

On dit que c'est dans l'adversité qu'on reconnaît les gagnants. Ne laissons pas le Québec sombrer dans le négativisme réducteur. Nos entreprises essaient de tirer leur épingle du jeu et souvent y parviennent. Il est important de se le rappeler!

Françoise Bertrand,
présidente-directrice générale
Fédération des chambres
de commerce du Québec

DES DOSSIERS RÉGIONAUX ET NATIONAUX
à ne pas manquer quotidiennement dans **La Tribune**

Association des diplômés
de Sherbrooke

Retrouvailles
des 40 ans du Cégep de Sherbrooke
6 juin 2009

cegepsherbrooke.qc.ca/retrouvailles
Tél. : 819 564-6350 poste 348

Une présentation de
Desjardins
Caisses de Sherbrooke

La Tribune

Ça Bouge

DANS LA RÉGION

**LE CENTRE ADMINISTRATIF
DU MARCHÉ VÉGÉTARIEN S'ACTIVE!**

Le Marché Végétarien développe le « goût de la santé » avec son personnel par son programme « Végé-Santé » initié au siège social à Magog. Par ce programme novateur d'une durée de 12 semaines, l'ensemble du personnel et la direction sont invités à se mettre en mouvement pour profiter des bienfaits de l'activité physique et de bonnes habitudes de vie.

Le programme inclut des capsules de sensibilisation et d'information avec la contribution de professionnels de la santé, physiothérapeute, kinésiologue et nutritionniste. Ainsi, les participants ont appris à prévenir les blessures par des pratiques d'échauffement et d'étirements avant et après l'exercice physique. Ils ont eu accès à une évaluation de leur condition physique au début et une autre sera faite à la fin du programme.

Le programme comprend des activités de groupe et individuelles dans le cadre d'un défi lancé entre les différents départements. En plus des sorties régulières pour une marche rapide en plein air, le patin sur glace et l'initiation au tai-chi ont fait partie du programme. Avec un taux de participation de plus de 90 %, c'est une expérience que l'entreprise souhaitera sûrement répéter.

Bouger c'est la santé...

276032

La réforme parlementaire sera adoptée sans code d'éthique

RÉMI NADEAU
LA PRESSE CANADIENNE

QUÉBEC — La réforme parlementaire sera adoptée sans que les élus de l'Assemblée nationale ne soient forcés de déclarer leurs revenus, a appris La Presse Canadienne.

Les trois principaux partis politiques ont convenu de lancer le processus de réforme dès cette semaine, mais faute d'entente sur cette délicate question, ils ont repoussé à l'automne les discussions visant l'adoption d'un code d'éthique pour les parlementaires.

Ce code doit inclure une déclaration d'intérêt portant sur tous les revenus et salaires des députés.

Ainsi, par exemple, rien n'obligera Jean Charest à déclarer le revenu supplémentaire de 75 000 \$ que lui verse le Parti libéral du Québec en plus de son salaire de

182 000 \$ de premier ministre.

Des négociations entre les partis ont pourtant été entreprises il y a plus d'un an, après que les médias aient révélé que tant le premier ministre que le chef de l'opposition d'alors, Mario Dumont, touchaient des émoluments de leur parti respectif.

En avril 2008, le leader du gouvernement à l'époque, Jean-Marc Fournier, avait affirmé que les trois formations politiques souhaitaient obtenir plus d'informations sur les mesures semblables en place dans d'autres parlements provinciaux.

Il disait aussi que les partis voulaient plus de détails sur les pouvoirs dont le jurisconsulte de l'Assemblée pourrait disposer éventuellement.

Or, des sources ont indiqué à La Presse Canadienne que lors de l'entrée en fonction des nouveaux leaders des partis, à la suite de l'élection du 8 décembre dernier, ils ne disposaient d'aucune information supplémentaire en ce sens qui aurait pu faciliter l'adoption d'un code d'éthique.

Déjà, au Nouveau-Brunswick, le code de déontologie des parlementaires prévoit que les rémunérations provenant des partis politiques soient déclarées.

Québec vient en aide aux immigrants qui cherchent un 1^{er} emploi

LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Le gouvernement du Québec investit 6 millions \$ sur trois ans pour permettre aux immigrants de la région montréalaise de décrocher un premier emploi plus rapidement.

La ministre de l'Immigration et des Communautés culturelles, Yolande James, en a fait l'annonce hier, dans les locaux de l'organisme d'aide aux femmes immigrantes Petites-Mains, sis dans le quartier Villeray, à Montréal.

La ministre a expliqué que ce fonds d'initiative, appelé Défi Montréal, fait suite aux 18 mesures d'intégration en emploi annoncées il y a un an. Son ministère avait alors ciblé trois clientèles — les immigrants d'origine maghrébine, les femmes immigrantes et les minorités visibles — pour lesquelles l'accès au marché du travail était particulièrement difficile.

Yolande James soutient que Défi Montréal permettra à cette clientèle d'obtenir la formation supplémentaire ou l'encadrement de plus dont elle a besoin.

Cette initiative permettra de développer des projets professionnels sur mesure, de durée et de nature variables, qui pourront répondre aux besoins particuliers de ces nouveaux immigrants, ajoute-t-elle. Ceux-ci seront, par la suite, mieux outillés pour trouver un emploi.

La ministre James a annoncé, hier, le financement d'une première vague de neuf projets, totalisant un investissement de 900 000 \$. Ils devraient permettre à 600 nouveaux immigrants d'obtenir une expérience de travail.

 CHEVROLET
ON MET LE PAQUET

FINANCEMENT À L'ACHAT

0 % pour 72 mois⁵

SUR LA GAMME COBALT



Modèle SS illustré.

5 ANS⁴ ENTRETIEN **INCLUS**
Goodwrench

LE MEILLEUR PRIX AU PAYS

9 244\$¹
À L'ACHAT

**Inclut le crédit comptant alternatif au programme
On met le Paquet de Chevrolet.**

AVEO⁵ LS



5,7 L AUX
100 KM

ROUTE: 5,7 L/100 KM (50 mi/gal)
VILLE: 7,9 L/100 KM (36 mi/gal)²

★★★★★
Sécurité 5 étoiles³



offreschevrolet.ca



LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS
5 ANS • GARANTIE LIMITÉE SUR LES COMPOSANTS
160 000 KM* DU GROUPE MOTOPROPULSEUR
 • ASSISTANCE ROUTIÈRE
 • TRANSPORT DE COURTOISIE

* SELON LA PREMIÈRE ÉVENTUALITÉ. CAMIONS POUVS MOYEN EXCLUS. DÉTAILS SUR LA GARANTIE LIMITÉE CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE

[illegible]

ENLÈVEMENT AU SOUDAN

L'un des deux travailleurs humanitaires serait canadien

THE ASSOCIATED PRESS

KHARTOUM — Un Canadien est l'un des deux travailleurs humanitaires enlevés dans la région du Darfour, au Soudan, ont affirmé leur employeur français et des représentants des autorités soudanaises, hier.

Le Canadien et une Française travaillant pour l'organisation humanitaire Aide médicale internationale ont été enlevés samedi soir, en même temps que deux gardes de sécurité soudanais, qui ont été libérés plus tard à Ed al-Fursan, a fait savoir le chef de la police du Sud-Darfour, le général Fatah al-Rahman.

M. Al-Rahman a indiqué que les auteurs de l'enlèvement et leurs motifs demeurent inconnus.

Ed al-Fursan est une région peuplée en majorité de tribus arabes nomades.

Il n'y a eu aucun contact avec les ravisseurs, a ajouté M. Al-Rahman, qui a ajouté qu'on faisait tout ce qui était possible pour trouver les deux ressortissants étrangers.

C'est la deuxième fois en un mois que des travailleurs appartenant à des ONG sont enlevés au Darfour,

et cela nuira encore davantage aux efforts des organisations humanitaires dans ce pays.

Le président soudanais Omar al-Bashir a expulsé 13 organisations humanitaires étrangères du pays, après qu'un tribunal international

eut émis un mandat d'arrestation à son endroit, le 4 mars. La Cour pénale internationale l'accuse d'avoir orchestré des atrocités contre la population ethnique africaine du Darfour au cours de la guerre civile qui sévit dans la

région depuis six ans.

Le 11 mars, Laura Archer, une infirmière montréalaise travaillant avec le groupe Médecins sans frontières, et deux autres membres du groupe originaires de France et d'Italie, avaient été

kidnappés par des hommes armés au Darfour, puis libérés trois jours plus tard. Des représentants gouvernementaux ont dit que les ravisseurs avaient agi en représailles contre le mandat d'arrêt prononcé contre le président al-Bashir.

L'Afghanistan retire sa loi controversée

LA PRESSE CANADIENNE

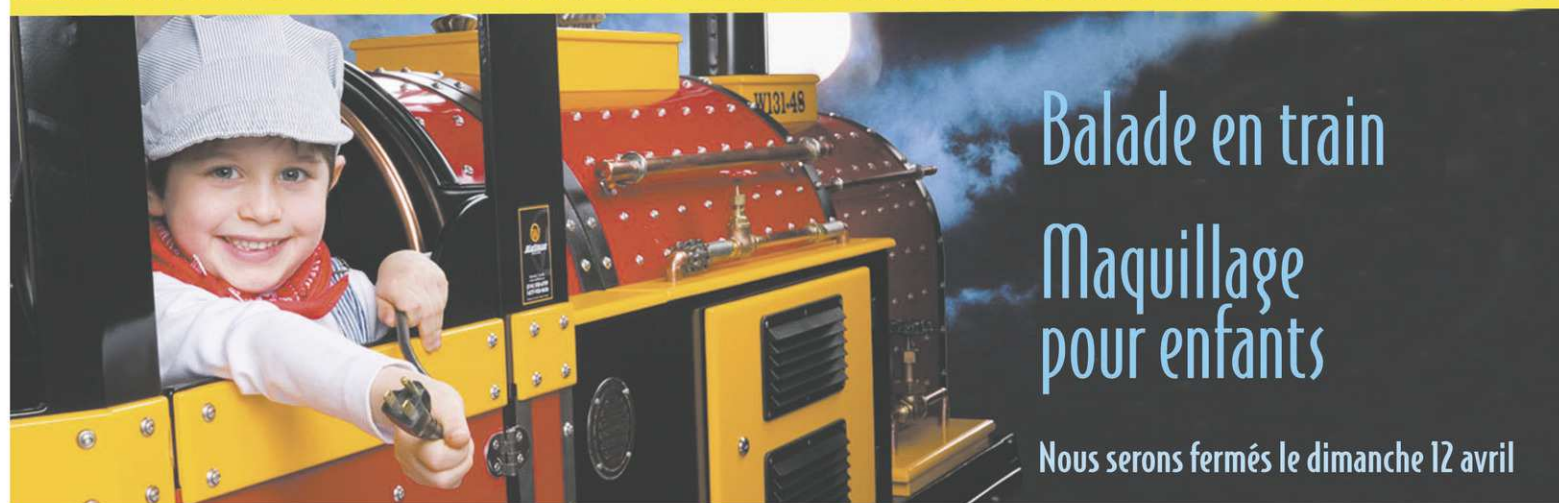
OTTAWA — Le ministre canadien des Affaires étrangères, Lawrence Cannon, a déclaré à Radio-Canada que l'Afghanistan retire sa loi controversée sur les droits des femmes.

Selon le réseau public, M. Cannon a rencontré son homologue afghan, qui lui a affirmé que le processus de mise en oeuvre de la législation avait été suspendu. La décision fait suite à une discussion au conseil des ministres à laquelle son interlocuteur a pris part, ainsi que le président afghan Hamid Karzaï, a dit M. Cannon.

Il a été décidé de suspendre la loi et de la renvoyer au ministre de la Justice du pays pour qu'il la révise afin de s'assurer qu'elle ne contrevient pas à la constitution afghane, et qu'elle respecte les droits des individus, les droits des femmes, a ajouté le ministre.

La loi, qui devait s'appliquer aux femmes chiites, interdisait à celles-ci de refuser les avances sexuelles de leur époux et de quitter le domicile familial sans l'autorisation de leur mari. Les dépêches faisant état de cette loi ont suscité l'indignation au Canada, où on l'a perçue comme autorisant le viol conjugal.

Selon une porte-parole du ministère des Affaires étrangères, des diplomates canadiens ont prévenu le gouvernement afghan que le Canada trouvait cette loi troublante, et ont appelé les dirigeants afghans à honorer leurs obligations en vertu du droit international, y compris le respect de l'égalité des femmes.



GALA RÉGIONAL DE CHAPEAU, LES FILLES!

Des femmes de tête en exemple

LA TRIBUNE

SHERBROOKE — Choix de carrière: audacieux. C'est l'option que choisissent chaque année de plus en plus de femmes qui foncent, et défontent les portes de métiers d'avenir à prédominance masculine. Seize d'entre elles viennent d'être récompensées dans le cadre du gala régional couronnant le concours *Chapeau, les filles!*

Parmi ces femmes de tête, Béatrice Migneault, de Sherbrooke, et Catherine Bernard, d'Orford ont particulièrement attiré l'attention du jury régional qui a recommandé leur candidature en vue du gala national, le 4 mai prochain à Montréal. Respectivement inscrites au programme transport par camion au Centre de formation professionnelle du Haut-Saint-François et à celui de technologie du génie civil, les deux élèves se sont également vu décerner une bourse de 500 \$, comme les 14 autres lauréates régionales.

Sous la présidence d'honneur de Micheline Dumont, professeure émérite de l'Université de Sherbrooke et auteure de livres sur l'histoire des femmes au

Québec, le concours *Chapeau, les filles!* en région a suscité la participation de 40 femmes venant des centres de formation professionnelle des quatre commissions scolaires de l'Estrie et du Cégep de Sherbrooke.

Soutenue financièrement par de nombreux partenaires à l'échelle régionale comme provinciale, la 13e édition du concours organisé par le ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport a rallié la Commission de la santé et de la sécurité du travail, qui a remis pour la première fois un chèque-cadeau de 100 \$ à une lauréate ayant été recommandée au volet national Santé et sécurité au travail.

Encore à faire

Belle vitrine pour valoriser et encourager les femmes à diversifier leur choix de carrière,

en s'asseyant notamment sur les bancs d'école habituellement occupés par les hommes, le concours mène à une autre réalité: qu'en est-il une fois diplômées?

Des statistiques régionales dévoilées en mars dernier révèlent que les femmes, diplômées de formation professionnelle ou technique en mains, gagnant moins que les hommes. Au 31 mars 2008, les diplômées de la formation professionnelle empochaient en moyenne 24,1 pour cent de moins que les diplômés pour un salaire hebdomadaire versé de 481 \$, mentionne-t-on dans un communiqué.

L'Observatoire de la participation des femmes au développement régional en Estrie aura à l'œil ces accrocs à l'équité salariale, précise-t-on. Pour que les portes défoncées en valent la peine.

LAURÉATES RÉGIONALES DU CONCURS CHAPEAU, LES FILLES!

VOLET SECONDAIRE

Marie-Thérèse Bonnichon , Magog	Boucherie de détail
Annie Breault , Dixville	Ébénisterie
Marianne Bouthot , Sherbrooke	Charpenterie-menuiserie
Béatrice Migneault , Sherbrooke	Transport par camion
Nancy D. Larivière , Bonsecours	Techniques d'usinage
Isabelle Lamirande , Saint-Georges-de-Windsor	Pâtes et papiers – opérations
Ghyslaine Bergeron , Magog	Vente de pièces mécaniques et d'accessoires
Isabelle Tremblay , Saint-Adrien	Mécanique automobile
Julie Fauteux , Stanstead	Production de bovins de boucherie
Annie Drouin , Magog	Techniques d'usinage

VOLET COLLÉGIAL

Maryse Bégin , Cookshire	Gestion et exploitation d'entreprise agricole
Catherine Bernard , Orford	Technologie du génie civil
Jacynthe Gravel Ferland , Windsor	Technologie de l'électronique industrielle
Stéphanie Deslandes , Sherbrooke	Techniques de génie mécanique
Josée René , Sherbrooke	Dessin de bâtiment
Chantal Beaudoin , Danville	Techniques d'usinage

Deux titres de Fellows

YANICK POISSON

ypoisson@latribune.qc.ca

VICTORIAVILLE — Le président du Groupe Boutin de Plessisville, Bernard Boutin, et le président de Fournitures funéraires Victoriaville, Alain Dumont, ont reçu le prestigieux titre de Fellows, lors de la cérémonie annuelle de remise de prix de l'Ordre des comptables en management accrédité du Québec.

Cinq autres comptables québécois ont reçu ce titre remis par l'Ordre canadien des CMA depuis 1978. Ces hommes, parce que la délégation de cette année est composée uniquement d'hommes, font maintenant partie d'un groupe sélect de 83 Fellows au Québec. Ils sont 550 à l'échelle canadienne.

Selon Julie Desjardins, coordonnatrice marketing à l'Ordre des CMA, cet honneur est remis annuellement aux administrateurs qui ont apporté une contribution considérable à la profession au cours de leur carrière et qui sont impliqués activement dans leur milieu.

Dans le dossier de Bernard Boutin, l'Ordre a motivé sa décision en indiquant qu'il a su démontrer son leadership en participant à la planification du développement à moyen et long terme de son entreprise, à l'élaboration des politiques et à la bonne gestion de ses 500 employés, dans cinq localités.

Pour Alain Dumont, les CMA ont noté son adresse à hisser son entreprise au premier rang des manufacturiers de cercueils et distributeurs de fournitures funéraires au Canada, et au 2e rang nord-américain des manufacturiers de cercueils de bois.

Centre du pneu
Service Goodwrench

À PARTIR DE

89,95\$

CATÉGORIE CONFORT URBAIN / VOITURE			PRIX GOODWRENCH
BFGoodrich	P195/60R15 P225/60R16	TRACTION ^{MC} T/A ^{MD} TRACTION ^{MC} T/A ^{MD}	139,95\$ 149,95\$
Firestone	P195/70R14 P225/60R16	FR380 FR380	89,95\$ 119,95\$
GOODYEAR Allez-y	P195/70R14 P225/60R16	INTEGRITY INTEGRITY	89,95\$ 149,95\$
MICHELIN	P195/60R15 P225/60R16	HARMONY ^{MD} HARMONY ^{MD}	159,95\$ 179,95\$
UNIROYAL	P195/70R14 P225/60R16	TIGER PAW ^{MD} FREEDOM ^{MC} TIGER PAW ^{MD} FREEDOM ^{MC}	89,95\$ 129,95\$

CATÉGORIE TENUE DE ROUTE / CAMIONNETTES / VUS			PRIX GOODWRENCH
GOODYEAR Allez-y	LT245/75R16 LT265/75R16	WRANGLER ^{MD} SILENTARMOR ^{MC} WRANGLER ^{MD} SILENTARMOR ^{MC}	239,95\$ 249,95\$
MICHELIN	LT265/75R16/E	LTX ^{MC} M/S ^{MC}	269,95\$
UNIROYAL	LT265/75R16/E P265/70R17	LAREDO ^{MD} CROSS COUNTRY ^{MC} LAREDO ^{MD} CROSS COUNTRY ^{MC}	209,95\$ 189,95\$
PNEUS DUNLOP FAIS TON CHÉMIN	P225/60R17	SIGNATURE ^{MC}	159,95\$
Firestone	P225/60R17	FR710	169,95\$

CATÉGORIE PERFORMANCE			PRIX GOODWRENCH
BFGoodrich	205/50ZR17 245/45ZR18	G-FORCE ^{MD} S/S A/S G-FORCE ^{MD} S/S A/S	199,95\$ 269,95\$
GOODYEAR Allez-y	205/50R17 P245/45R18	EAGLE RS-A EAGLE RS-A	259,95\$ 339,95\$
MICHELIN	205/50ZR17 245/45ZR18	PILOT ^{MD} SPORT A/S ^{MC} PILOT ^{MD} SPORT A/S ^{MC}	249,95\$ 329,95\$

POSE ET ÉQUILIBRAGE INCLUS⁺

ÉCONOMISEZ DE L'ESSENCE. ÉCONOMISEZ DE L'ARGENT.

CARTE CADEAU ESSO DE **50\$***

Faites le plein à l'achat de quatre pneus Michelin^{MD} sélectionnés. Du 13 avril au 16 mai 2009.
*Tous les détails chez votre concessionnaire GM Goodwrench ou sur www.michelinman.com. Promotion offerte par le fabricant de pneus.

PERFORMANCE AMPLIFIÉE

OBTENEZ JUSQU'À **75\$***

À l'achat de quatre pneus BFGoodrich^{MD} sélectionnés. Du 13 avril au 13 juin 2009.
*Tous les détails chez votre concessionnaire GM Goodwrench ou sur www.pneusbfgoodrich.ca. Remise postale offerte par le fabricant de pneus.

OBTENEZ JUSQU'À 100\$*
en remise postale[®]

À l'achat de quatre pneus Goodyear ou Dunlop sélectionnés. Du 6 avril au 27 juin 2009.
*Visitez votre concessionnaire GM Goodwrench pour tous les détails. Remise postale offerte par le fabricant de pneus.

Pour en savoir plus **goodwrench.ca**
1-800-463-7483

Service Goodwrench
L'EXPERTISE À PRIX COMPÉTITIFS.

LANCEMENT SUSPECT D'UNE FUSÉE PAR LA CORÉE DU NORD

Le monde s'interroge sur les moyens à prendre

THE ASSOCIATED PRESS

SÉOUL, Corée du Sud — Avec le lancement d'une fusée hier, la Corée du Nord nargue une communauté internationale qui se demande comment faire pression sur le régime communiste. Le Conseil de sécurité des Nations unies se réunissait en urgence hier soir, mais les options apparaissent limitées.

La Russie et la Chine, membres permanents du Conseil, risquent de s'opposer à de nouvelles sanctions. Et comme le régime nord-coréen et d'autres États considérés comme renégats l'ont constaté ces dernières années, il y a toujours un moyen de les contourner. Selon un récent rapport international, celles qui ont été imposées à Pyongyang en 2006 suite à un essai nucléaire ont eu peu d'effet.

Une action militaire n'apparaîtrait guère sage contre un pays imprévisible qui a menacé d'avoir recours à des armes nucléaires.

Pyongyang a assuré qu'il mettait un satellite en orbite. Mais les États-Unis, la Corée du Sud et le Japon pensent que le régime communiste testait en fait une technologie de missiles à longue portée, ce qui violerait une résolution du Conseil de sécurité interdisant à Pyongyang toute activité balistique.

Le Japon a immédiatement demandé une réunion du Conseil de sécurité de l'ONU, alors qu'on évoquait de nouvelles sanctions. Face à cette «provocation» de Pyongyang, «il n'y a qu'une seule réponse c'est l'union de la communauté internationale pour sanctionner un régime qui ne respecte aucune des règles internationales», a notamment déclaré le président français Nicolas Sarkozy, plaidant pour des «sanctions renforcées».

Mais la Chine dispose d'un droit de veto au Conseil et a empêché l'application de sanctions dans le passé. Même si la Russie, autre membre permanent, sem-

ble se rapprocher des États-Unis sur ce sujet en signe de bonne volonté, Moscou devrait préconiser des sanctions légères. La Russie n'a pas beaucoup de prise sur son ancien allié, mais elle a toujours hésité à critiquer la Corée du Nord, craignant de perdre le peu d'influence qu'elle a sur elle.

La Chine ne devrait pas soutenir des sanctions plus dures, parce qu'elle ne croit pas que cela ait beaucoup d'effet sur Pyongyang, selon Shi Yinong, professeur de relations internationales à l'Université du peuple à Pékin.

«L'attitude de la Chine est très prudente. Elle a appris d'expériences passées que les mesures dures ne marchent pas», a-t-il poursuivi. La Chine craint que de telles mesures n'entraînent une détérioration de ses relations avec Pyongyang. «Mon opinion personnelle, c'est que la Chine pourrait bien bloquer toute punition visant la Corée du Nord», a-t-il conclu.



THE ASSOCIATED PRESS

Un manifestant sud-coréen brûle une affiche du leader nord-coréen Kim Jong-il lors d'une manifestation organisée après que la Corée du Nord ait lancé, hier, ce qui semble être un missile au-dessus du territoire du Japon. Avec ce lancement, la Corée du Nord nargue la communauté internationale, qui se demande comment faire pression sur le régime communiste.

Obama contre l'armement nucléaire mais pour la Turquie



THE ASSOCIATED PRESS

La popularité de Barack Obama ne se dément pas. Ainsi, lors de sa visite à Prague, une femme s'est fait plaisir et s'est photographiée en compagnie du président américain.

THE ASSOCIATED PRESS

PRAGUE — Barack Obama a retrouvé ses partenaires européens hier à Prague pour un sommet dominé par le consensus contre la prolifération nucléaire et le lancement suspect d'une fusée par la Corée du Nord. Mais avant de gagner la Turquie, le président américain s'est mis les pieds dans les plats en appelant une UE très divisée sur le sujet à intégrer Ankara pour envoyer un signal positif au monde musulman.

Devant une foule de plus de 20 000 personnes rassemblées sur une place de Prague, M. Obama a prononcé un vibrant plaidoyer pour l'élimination de l'armement nucléaire dans le monde.

Dans cette optique, il a souhaité que les États-Unis ratifient au plus vite le Traité d'interdiction complète des essais nucléaires et annoncé qu'il organiserait d'ici un an un sommet sur la réduction et l'élimination à terme des armes nucléaires.

Le président américain a ajouté que son pays poursuivrait le controversé projet Bush d'installation d'un bouclier antimissile en Europe tant que la menace nucléaire iranienne persisterait. Une position qui ne peut que déplaire à la Russie, au moment où Moscou et Washington négocient une réduction de leurs arsenaux nucléaires, mais aussi aux nombreux Tchèques opposés au bouclier.

Mais après le consensus tran-

satlantique sur la lutte contre la crise économique et la prolifération nucléaire, M. Obama avait visiblement opté pour la franchise, fût-elle mal reçue par certains alliés européens.

Reprenant la position de son prédécesseur George W. Bush, le président américain a ainsi appelé l'UE à accepter en son sein la Turquie, pays laïque à majorité musulmane, ce qui n'a pas manqué de provoquer des réactions. Le Français Nicolas Sarkozy a immédiatement réitéré son hostilité à l'intégration d'Ankara, affirmant que «l'immense majorité» des vingt-sept partageait sa position et que, «s'agissant de l'Union européenne, c'est aux pays membres de l'Union européenne de décider».

Tour du globe

Attentat-suicide au Pakistan

ISLAMABAD, Pakistan — Un kamikaze s'est fait exploser hier dans une mosquée chiite au sud d'Islamabad, la capitale pakistanaise, faisant 22 morts et plusieurs dizaines de blessés, selon les autorités.

Le kamikaze s'est fait exploser à l'entrée de la mosquée de Chakwal, dans la province du Punjab, à environ 80 kilomètres au sud d'Islamabad, lors d'un rassemblement religieux, a précisé Nadim Hasan Asif, un responsable de la sécurité au Punjab. Selon lui, l'explosion a fait 22 morts et plus de 30 blessés.

— The Associated Press

Le premier ministre danois démissionne

COPENHAGUE, Danemark — Lars Loekke Rasmussen a été nommé hier premier ministre du Danemark, en remplacement d'Anders Fogh Rasmussen, qui a démissionné pour prendre le poste de secrétaire général de l'OTAN.

Anders Fogh Rasmussen a présenté sa démission hier à la reine Margrethe, remplacé dans la foule par Lars Loekke Rasmussen, jusqu'ici ministre des Finances. Ce changement ne devrait pas modifier la politique du gouvernement, les deux hommes étant issus du Parti libéral, qui forment la coalition au pouvoir.

— The Associated Press

Le président slovaque réélu

BRATISLAVA, Slovaquie — Le chef de l'État sortant Ivan Gasparovic a été réélu à la tête de la Slovaquie avec 53,3 % des suffrages exprimés lors du second tour de la présidentielle samedi, selon les résultats définitifs annoncés hier.

Son adversaire Iveta Radicova, première femme à briguer la présidence, a obtenu 44,47 % des voix.

«J'étais certains que le peuple me faisait confiance», a déclaré Ivan Gasparovic, qui était soutenu par les deux premières formations de la coalition gouvernementale tripartite.

— The Associated Press

Deuxième tour en Macédoine

SKOPJE, Macédoine — Les Macédoniens votaient hier pour le deuxième tour de l'élection présidentielle, un scrutin qui pourrait conditionner ses éventuelles entrées dans l'Union européenne et l'OTAN.

Le scrutin met aux prises le candidat du parti conservateur VMRO-DPMNE au pouvoir, Gjorgji Ivanov, à celui de l'Union sociale-démocrate, principal parti d'opposition, Ljubomir Frckoski. Gjorgji Ivanov était arrivé en tête du premier tour, organisé il y a deux semaines, avec près de 34 % des suffrages, contre un peu moins de 20 % à Ljubomir Frckoski.

— The Associated Press

Aux urnes



THE ASSOCIATED PRESS

Les Moldaves élaient hier leur nouveau Parlement dominé par les communistes pro-européens, donnés favoris à ce scrutin législatif dans le pays le plus pauvre d'Europe.

Sears

3 JOURS DE PRIX COUPÉS POUR SOULAGER VOTRE BUDGET

Prix en vigueur du 7 au 9 avril 2009

RABAIS
40%

20⁹⁹

Maillot Jessica^{®/MD}

Rég. Sears 34,99.

29⁹⁹

Anorak en nylon Alpinetek^{®/MD}

pour femmes

Rég. Sears 49,99.

23⁹⁹

Veste Tradition^{®/MD} à
boutonnage devant et
manches 3/4 pour femmes

Rég. Sears 39,99.

29⁹⁹

Pull Tradition^{®/MD}
à manches 3/4 orné de
billes, pour femmes

Rég. Sears 49,99.

23⁹⁹

Chacun
Pantalons corsaire
Jessica Weekend^{TM/MC}

unis ou imprimés

Rég. Sears 39,99.

29⁹⁹

Chacun
Pantalons
Jessica Weekend
'Chino Luxe'

Rég. Sears 49,99.

RABAIS **55%**

29²⁵
Chacun

Pantalons Dockers^{®/MD}

Original khaki pour hommes

Rég. Sears 65 \$.



39⁹⁹
Chacun

Jeans Levi's^{MD} 550^{MD} et
Tous les jeans Projek^{MD}

Levi's. Rég. Sears 69,99.

Projek. Rég. Sears 68-78 \$.

Et, rabais de 30%
Tous les autres vêtements
sport Projek à prix ordinaires
pour hommes



12⁹⁹
Chacun

Hauts Solitude^{MD}
pour hommes

Rég. Sears 22 \$.

Et, rabais de 35%
Tous les autres hauts
Solitude à prix
ordinaires pour hommes

RABAIS **50%**
19⁹⁹-24⁹⁹
Chacun

Tous les maillots de
style polo, tee-shirts et
chemises sport
Pierre Cardin^{MD}

Rég. Sears 39,99-49,99.



Lorsque vous voyez ce symbole en magasin ou
sur cette annonce, signifie que nous avons
baissé le prix ordinaire ou soldé de ces
articles. Détails en magasin.

LA JOURNÉE NATIONALE DE PRISE DE MESURES DE SOUTIENS-GORGE EST LE MARDI 7 AVRIL 2009!

Les conseillères qualifiées de Sears sont à votre disposition tous les jours en magasin. Renseignez-vous au rayon Dessous intimes.

Un jour seulement!

Tous les soutiens-gorge, culottes et sous-vêtements de maintien en boîte et tous les soutiens-gorge
et culottes mode coordonnés sur cintre à prix ordinaires sont en solde!

À l'exclusion des articles dont le prix se termine par .97, des articles 'Achat spécial', des modèles Calvin Klein, Jockey,
des duos et des modèles de liquidation des fabricants.

NE041G609 © 2009 Sears Canada Inc.

Annonces classées

PLUS DE 119 900 LECTEURS PAR JOUR!

La Tribune et La Nouvelle 1950, rue Roy, Sherbrooke (Québec) J1K 2X8

Pour placer
une annonce classée
819 564-2222

Sans frais 1 800 567-6955

Du lundi au vendredi de 8h00 à 17h00



DUO PLUS
(pour un temps limité)

Une portée sans égal avec
250 000 copies de votre annonce!
Une semaine complète dans
La Tribune et La Nouvelle
à **50 % DE RABAIS**

Cette promotion est réservée aux particuliers. Aucun changement ne peut être apporté à l'annonce en cours de publication. On peut annuler après la première parution, cependant la facturation s'établira obligatoirement pour le nombre de jours de parution demandé lors de la réservation.

- | | | | |
|--|---|--|--|
|  IMMOBILIER / ACHAT, VENTE, ÉCHANGE, LOCATION
Rubriques 2 à 82 |  LOISIRS
Rubriques 140 à 144 |  MARCHANDISES
Rubriques 160 à 246 |  FINANCES
Rubriques 330 à 340 |
|  VÉHICULES AUTOMOBILES ET RÉCRÉATIFS
Rubriques 100 à 132 |  EMPLOIS
Rubriques 150 à 152 |  SERVICES PERSONNELS ET SERVICES DIVERS
Rubriques 260 à 320 |  SOINS DE SANTÉ
Rubriques 348 à 356 |

CVENDU.ca
C'EST GRATUIT !

Le site des petites annonces de **La Tribune**

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

GRANDE MAISON À RICHMOND 30 min. de Sherbrooke, zoné commercial/résidentiel, bcp de potentiel, 109 000\$. **819 826-2534**

LENNOXVILLE MAISON 7 PIÈCES + sous-sol avec commerce communicant, stat. 5 places, idéal pour bureau, professionnels ou commerce détail. cvendu 239682. **450 676-4411**.



Vincent Roselli inc.
Courtier Imm. AGRÉÉ
566-3334

Condo Dynastie

190, rue Don Bosco (le 203). Un grand 5 1/2, très propre. Prix pour vendre.

Résidentiel

Vieux Nord. Maison ancestrale, cachet d'époque. 11 pièces, bureau pour professionnel, garage double (700 pi ca). On vend pour l'évaluation municipale.

Duplex

Quartier est, voisin de l'hôpital. Style jumelé, un 6 1/2 et un 7 1/2 plus s.-sol. 277433

6 PROPRIÉTÉS À REVENUS

MAGOG - QUADRUPLEX, très propre, 121-127 St-Patrice Ouest. Grand 4½: 2 solariums, 2x3½ et 1½. Pl. bois franc / céramique, boiserie d'époque. 819 704-0561 Francis.

8 CONDOMINIUMS À VENDRE

NORD, rue BEAUDRY Magnifique condo, rez-de-chaussée, ensoleillé. Libre imméd. **Michel Tétreault**, agent imm. agréé, Century 21 Services Plus, **819 822-2245**.

NOUVEAU CONDO, SHERBROOKE, rue ANTOINE SAMSON, près du carrefour. 3e étage, 3 c.c., 2 stationnements. Magnifique, clé en mains. **Isabelle Chabot**, a.i.a., Century 21 Altitude, www.isabellechabot.ca cell. 450 522-6041, Isabelle.

20 TERRES, TERRAINS

BURY, belle ferme, 1.6 acres, bordé par un ruisseau. Garage neuf 24 x 24, maison 3 c.c. **LINGWICK**, ferme, 100 acres demi boisés, belle vue, garage pour camion, grange, cottage 4 c.c. Prix réduit.

BURY, ferme, 50 acres boisés, cottage, 3 c.c., garage 30 x 30, grange 28 x 36, ruisseau, lac ensemencé. Un paradis, aucun voisin. **JEAN SASPITURRY**, agent imm. aff., La Capitale Estrie **819 563-3000**.

DEAUVILLE, GRAND TERRAIN BOISÉ à 3 min. de l'autoroute 10, secteur champêtre. 160 x 300 pi ca. Tél.: 450 346-1560.

LAC MÉGANTIC, rue Laval (rue principale, bon achalandage), terrain commercial 19 800 pi car, avec bâtiment. 819 583-9973.

20 TERRES, TERRAINS

SPLENDIDE TERRAIN 60 000 pi ca et + dans nouveau développement à Eastman. Certains avec vue sur mont Orford. Prix à partir de 40 000\$. Certains avec vue sur ruisseau. **FINANCEMENT DISPONIBLE. Jules: 514 248-5811**

Tout près CHUS Hôtel-Dieu, 100 terr. zonés 1-2-3 ou 4 log. Eau, égoût, asphalte payées. Belle vue. 30 000\$ et +. Prop. 819 569-7754

TRÈS BEAU TERRAIN, 15 minutes de Sherbrooke. 90 acres dont 30 acres prairie, 60 acres boisé mature, ruisseau, grange avec pont. Belle vue. **JEAN SASPITURRY**, agent imm. aff., La Capitale Estrie **819 563-3000**.

TRÈS BEAUX TERRAINS À ST-DENIS DE BROMPTON
Bien situés, taxes minimales, possibilité d'une vue superbe. 32 000\$ à 125 000\$
www.lacbrompton.ca 819 620-7797

41 APPART. ARRONDISSEMENT DE BROMPTON

4½, PL. BOIS FRANC, 380\$/mois. 4½ - 410\$/mois, aucun service, libres 1er juillet. 87 et 91 Laval, Bromptonville. Références très sérieuses exigées. **819 846-6918**.

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

**** 1310 REPENTIGNY ****

3½ /4½ 1er plancher, endroit tranquille. Info: 819 571-5667.

1½, 3½, 4½, 5½, IMMÉD. ou JUILLET. Chauffés, eau chaude. **819 829-0004, 819 569-5673, 819 562-2945**.

1½

715, 13e avenue nord. Meublé, chauffé, éclairé. 350\$/mois. Juillet. **819 562-2727**

1er CHOIX - PROMOTION

3½, 4½, 5½

Rénovés, béton, sécuritaire, ensoleillés, vue panoramique. Libres imm. et juillet. Chauffé, eau ch., piscine int., sauna, ascenseur, syst. de caméras.
819 566-3880

1er JUILLET 2½ = 400\$, 3½ = 475\$
Chauffés, eau chaude, poêle, frigo.
Terrill / De la Bruère.

Promo étudiants: allocation de 350\$ pour votre déménagement !!!
819 580-0813, 819 564-1866

1er JUILLET, 4½ = 520\$

Près services, CHUS. Pas de chien.
819 580-0813, 819 564-1866.

1er juillet - 4½ rien d'inclus
12e avenue nord, à 2 minutes du CHUS
819 580-0813, 819 564-1866

2½ DANS TRIPLEX, frais rénové, près tous services et autobus, idéal personne du 3ème âge, 335\$ eau ch. incluse, libre. Libre 1er juillet ou avant. Tél: 819 566-1178

3½ - 1060 CONSEIL

Très grand 3½ au rez-de-ch., avec terrasse. Immeuble avec concierge, près de tous les services. Libre imméd. ou 1er juillet. 470\$/mois. 819 569-8437, 819 565-7170.

3½, 4½, IMM. ou JUILLET. Cul-de-sac, près Galeries 4-Saisons et CHUS. **819 563-2832, 819 822-3818**.

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

3½ - 565\$, STYLE CONDO PRÈS CHUS entrée lav.-séch., lave-vaisselle, asp. central, 2 stat., remise. **819 569-4007, 819 570-0414**.

4½, 700 DU SOUVENIR, rez-de-chaussée, pl. flottant, porte patio, 1 stat., concierge sur place, autobus à la porte, pas de chien. Références et enquête de crédit. Rien d'inclus. Disponible 1er avril. 560\$/mois. Un autre disp. 1er juillet. **819 565-1590 / 819 889-1121**.

4½ CHAUFFÉ, EAU CHAUDE
libre imm., coin rue Corbeil et Benoît, pas d'animaux, 819 565-7367, 819 432-2917.

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

4 PCES, rue CONSEIL. Très beaux logements style condo au r.-de-c. et 4e étage. Immeubles calmes et bien entretenus, près de tous les services. Libres immédiatement ou pour le 1er juillet. 530\$/mois. 819 569-8437, 819 565-7170.

4½, rue Des Tilleuls. Très grand, dans triplex. Très bon prix. 819 346-2732, 819 822-4265.

4½ - STYLE CONDO, RUE AUBRY
Grand, céramique, pl. flottant, libre imméd. 725\$. Tél. **819 820-1765, 819 571-1602**

5½ NEUF

immense, très luxueux, dans 4 log. a/c, armoires bois, salle de bain luxueuse, 1er juillet. 819 845-5348.

Ben



Blondinette



Hagar l'horrible



42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

GRAND 5½ STYLE CONDO (2007), près de l'Hôtel-Dieu. dans un triplex luxueux, 795\$/mois. 819 346-1173, cell. 819 574-5225.

MAISONS DE VILLE, 5½, sur 2 et 3 étages. Secteur CHUS, rue Véronique. Libre juillet. 819 346-2732.

*** NEUFS, avec ascenseur *** Spacieux, libres 1er juillet. 3½ à 530\$, 4½ à 635\$. Tél. 819 580-4041.

O. PROB 687, rue Goupil, 1½, meublé, moderne, tout inclus. Tél.: 819 563-6204.

PRÈS HÔPITAL ET CÉGEP, Grand 2½ et 4½, pl. bois franc, très propre. Tél.: 819 829-9145

RECHERCHE LOG. TEMPORAIRE, meublé, tout compris, pour avril, mai, juin, soit maison, condo, chalet ou app., secteurSherbrooke et env. 819 349-3576, 819 993-0549.

RUE JETTÉ, près services, 5½ 580\$; 3½ 450\$; 4½ 495\$, eau chaude fournie, balcon, porte-patio. 819 580-0813, 819 563-1895

Carré 100t

2 ½ à 5 ½

Construction neuve adossée au CHUS.

819 578-7778 ou 819 432-1353
www.carre100t.com

44 APPART. ARRONDISSEMENT DE LENNOXVILLE

3½, 7½ livres 1er juin. Entrée privée, style condo. 819 821-0770.

4½, 5½ livres 1er juillet. 124 Archie Mitchell. Réservez maintenant. 819 569-4977.

5½ libre 1er imméd. Moderne, style condo, grand balcon. 102 Oxford. 819 569-4977.

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE

1½, 2½, 3½, 4½, 5½, 6½, 7½ Frontenac, Magloire, Bryant, du Fédéral, King, Dufferin, ruelle Cantin, Brooks, Québec, Murray. Livres juillet, quelques possibilités pour avant. Possibilité semi-meublé, pas de tapis, bien éclairé. Voir visite virtuelle sur notre site www.distributionsmatinales.com Rendez-vous: 819 820-2286

1½, 2½, 3½, 4½ à partir de 395\$ tout inclus Edith, 819 821-0366; Valérie: 819 821-0622

1½, 3½ LIBRES IMMÉD. Chauffés, eau chaude, béton, insonorisés, toit terrasse, piscine intérieure, baies vitrées. 819 569-6900, 819 562-2945.

1400 KINGSTON, GRAND 4½ 525\$ ch., eau ch., asp. central, entrée lav.-séch. pas d'animaux, 1er juill. 819 829-2485

1687 DE COURVILLE, GRAND 4½ 430\$/mois rien d'inclus, libre 1er juillet. Pas de chiens. 819 346-2382 sur rendez-vous.

1930 GRANDS-MONTS 3½, 4½ chauffés, éclairés. 819 823-9417.

1998 DUBREUIL Grands 3½ et 4½, disp. imméd. ou mai, juin et juillet. Chauffage, eau chaude fournie. Fais peints, sans tapis, bcp rangement et près services. Pas de chien. 819 823-5453 www.lesimmeublesrioux.com

1er JUILLET et IMMÉD. 3½ = 475\$, 4½ = 580\$ Chauffé, eau ch., poêle, frigo. Pas de chiens Près université. Promo étudiant: allocation 350\$ pour votre déménagement. 819 580-0813, 819 564-1866

1er juillet & imm., 1½ = 410\$ meublé Chauffé, eau chaude. Wellington nord. Pas de chien. Promo étudiants: allocation de 350\$ pour votre déménagement. 819 580-0813, 819 564-1866

2½ - 3½ - 4½ - 5½ LIBRES JUILLET

Refait à neuf, céramique, flottant, très tranquille, chauffés, eau chaude. Pas de chien. Tél.: 819 345-1370.

2½ 3½ 4½, IMMÉDIATEMENT OU JUILLET, ch. eau ch. électricité INCLUS, entre 375\$ - 510\$ rue Laurier, St-Michel, St-Pierre. Tél: 819 822-0386 ou 819 514-8445

2½ KENNEDY SUD, près cégep et CUSE Bowen, pas d'animaux, poêle et frigo inclus, 350\$/mois. Libre 1er juillet. 819 674-4638.

2½, RUE LALEMAND. Libre 1er mai. Tout inclus, 410\$ / mois. 819 791-1426.

3½ 4½ RUE DES BOISÉS 450\$ à 550\$/mois, chauffés eau ch., stat., poss. 3½ semi-meublé. Tél: 819 674-4638.

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE

3½ propre, pl. flot., salle lav., chauffé, eau ch. 420\$. Poss. semi-meublé. Mai. Rue St-Thomas près centre-ville. 819 345-8254.

4½ - 3½ (demi sous-sol) DANS 6 LOG. disp. juin, juillet. Ensoleillés. Secteur tranquille. Tél: 819 823-9618.

4½ CHAUFFÉ, EAU CHAUDE, ÉCLAIRÉ entrée lav.-séch., libre 1er juillet. Tél.: 819 563-0290 ou 819 822-1600.

4½ CHAUFFÉ, EAU CHAUDE. Petit bloc, 2e étage, tranquille, propre. Références exigées. 575\$ / mois. Libre 1er juillet. 819 829-3911.

4½ libre imméd. Bus 7 et 11, intercom, caméra, protec-incendie. Tranquille, chauffé, eau chaude, béton. 819 569-4252.

4½ Libre mai Refait à neuf, chauffé, eau chaude, endroit tranquilles. Pas de chien. 819 345-1370.

4½ RÉNOVÉ, rue Denault, pl. bois franc, ch., éclairé, eau ch., stat., entrée lav.-séch. 595\$ Poss. semi-meublé ou meublé. Jour: 819 565-3691, soir et fin sem.: 819 821-0923.

51/2, dans un duplex, construction neuve, entrées lav.-sècheuse et lave-vaisselle. Près des services. 775\$/mois. 819 345-0346.

5½, CONST. NEUVE NOVOCLIMAT, style condo. Pl. b franc et céram., très grand, aires ouvertes: cuisine, salle à manger, salon. Secteur boisé et tranq. 3 min. de l'univ. Sh., 12 min. CHUS. 850\$. 819 562-3266/ 580-1608

6½, 630\$. 1er juillet. Au 1143 Champlain. Coin paisible. 3 c.c., 1 stat. Pas d'animaux. À 10 min. U de S. Tél: 819 562-7999, Dennis.

APP. GALT SECTEUR UNIVERSITAIRE 1½, 3½, 4½, 5½, eau chaude. 2705 Galt Ouest 819 575-1078, 819 566-1745

* APP. RODRIGUE, 3½ - 4½ - 5½ * Chauffés, eau chaude, meublés ou non. Près parc, épicerie, église. Tranquille. 819 574-5604 / 819 348-2137

APP. S.D.R., 916 Raoul-Bruneau. 3½ chauffé, eau chaude fournie, pas d'animaux. 819 348-0384, 819 823-6209.

BEAU 4½ CHAUFFÉ, EAU CH., stationnement déneigé, disponible 1er mai. 1550 St-Louis. 585\$. Chris: 514 808-9548.

BEAU GRAND 4½ MODERNE, près des services. Libre juillet. 819 821-3993, 819 575-4154, 819 846-4826, 819 572-0407

CENTRE-VILLE 1½, 380\$/mois - 2½, 390\$/mois, meublés. Idéal pour étudiants. 819 572-1080.

CENTRE-VILLE - 3½ semi-meublé, pl. bois franc, buanderie dans immeuble. 425 \$/mois. Jour: 819 620-3615, soir: 819 838-4248.

DOMAINE BELMONT, 3½, 4½, 5½ livres imméd. Près mont Bellevue et Université. 819 566-8328, 819 578-8328.

GRAND 4½, style loft, 3e étage, propre, ensoleillé, 450\$/mois rien d'inclus, libre 1er mai. Tél: 819 868-1403.

GRANDS 1½ À 4½ pour retraités autonomes. Const. récente, ascenseur, salle de loisir, sécuritaire, surveillant. À partir de 450\$/mois, élect., chauffage, câble inclus. 819 564-1200.

NEUF-NEUF-NEUF Grands 3½ , 4½ et 5½, dans imm. 12 log. neuf. Libre 1er juillet . Aires ouvertes, entrées lav-séch. et lave-vaiss et rangement dans chaque logement . Visiter au www.lesimmeublesrioux.com ou tél.: 819 823-5453

RUE PACIFIQUE, près lac des Nations et Univ., 2½ à 400\$; 3½ à 465\$ ch., eau ch. Près services. 819 580-0813, 819 563-1895

944 THIBEAULT

Grands 4 1/2, remise intérieure, t inclus, disponible 1er juillet.

819 569-6949

48 APPART. ARRONDISSEMENT Rock Forest, St-Elie, Deauville

1er juillet 3½ =470\$, 4½ =530\$, 5½ =590\$ Secteur Mi-Vallon. Pas de chien. 819 580-0813, 819 564-1866.

3½ NEUF, GRAND, 1er JUILLET Style condo, planchers flottant et céramique. Rue Dorion, secteur Boisjoli. 819 572-5580

À VOIR! GRAND 3½ NEUF, imm. et juillet, bois franc, aires ouvertes, près services, bien insonorisé, vue sur lac. 819 864-1952.

BEAUX GRANDS 4½ et 5½ style condo, aires ouvertes, très éclairés. Endroit tranquille, près de tous les services. 819 564-7656.

BORD DU LAC MAGOG AVEC QUAI. Luxueux 4½, foyer, bain tourbillon, demi sous-sol. Pas d'animaux, références exigées. 850\$/ mois + élect. 819 864-0885.

48 APPART. ARRONDISSEMENT Rock Forest, St-Elie, Deauville

GRAND 4½ A SOUS LOUER, au 2e étage. 5373 Gaspé, app. 7, unité de coin, patio. 630\$/mois. Libre imméd. 819 572-3292.

GRAND 5½ - ROCK FOREST, eau ch. incl., demi s-sol, très éclairé, spacieux. Imm. sécuritaire 10 log. Libre. 595 \$. 819 580-3462.

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

1½ - 2½ - 3½ - 4½ - 5½ - 7½ W.E. 819 574-7785, JOUR 819 566-6778 LOGEMENTS LAURÉAT RICHARD

150 CARILLON, 5½ très grand, dans 6 log., chauffé, eau chaude, 1er plancher, 650\$. Tél: 819 564-1898.

1ER CHOIX, à 2 min. du Carrefour, RUE MÉZY disponibles imm., avril, juin et juillet, 3½ et 4½ ch., eau ch., à partir de 430\$/mois. 819 437-7111; 819 572-4450.

1er JUILLET, 3½ = 510\$ Chauffé, eau chaude Secteur boisé, vieux nord. Pas de chien. 819 580-0813, 819 564-1866.

* 1ER JUILLET - GRAND 4½ * Joli jumelé sur 2 étages, style condo secteur de choix, cul-de-sac. A voir! 770\$ TÉL: 819 569-5421.

1½ RUE VICTORIA, s.-sol, chauffé, eau ch., 4 électros, asp. central, non-fum, pas d'animaux. 1 stat. 1er mai. 350\$. 819 679-7779.

2547 LAURENTIE 4½ ch. eau ch., pl. salon bois, ensoleillé, endroit tranquille. 819 569-9878 ou 819 565-0873.

2705 PORTLAND, 5½ TRÈS GRAND, ensoleillé, chauffé, eau chaude, dernier plancher, personne sur la tête, 670\$. 819 564-1898.

2740 MÉSY, 5½ environ 1200 pi.ca, récent, ensoleillé, dernier plancher, personne sur la tête, 610\$. Tél: 819 564-1898.

3½, 4½, 5½ App. Pl. McGregor EAU CHAUDE, PISCINE 745 McGregor. 819 679-5058, 819 566-1745

3½, 4½ près CARREFOUR au Faubourg du Nord 819 820-9993

3½, 5½, 2695 PORTLAND, chauffés, eau ch., plancher bois au salon, ensoleillés. Près des services. 819 564-1898, 819 570-8272.

3½ DANS TRIPLEX. Sous-sol, chauffé, eau chaude fournie, plancher bois franc. 475\$ / mois. 819 846-6789

3½ SOUS-SOL - 2575 LAURENTIE rénové, chauffé, eau chaude, face parc. 450\$, libre. 819 563-9137; 819 346-2909

4½ - 5½ Immeuble propre et tranquille, 615 McGregor. Immédiatement et 1er juillet. 819 437-8088.

4½ - APP. STYLE CONDO 105 - 135 Candiac. 1 mois gratuit. 819 437-8088

4½ BEAU GRAND STYLE CONDO 1300 pi ca, 173 Landry tout rénové, tranquille, cul-de-sac, vue mont Orford, près Carrefour, 710\$. 819 345-2755.

4½ IMMEUBLE 4 LOG., rue Hertel, quartier paisible, près pistes cyclables et parc. Libre 1er mai. Pas d'animaux. Chauffage non inclus. 490\$/mois. Tél. : 819 578-5605.

4½ IMMEUBLE EN BÉTON, chauffé, eau chaude fournie. Libre immédiatement. Info.: 819 575-7164; 819 570-7620.

5½, 3 GRANDES C.C. miroir cathédrale, plancher et porte-patio neufs, bien insonorisé. 819 679-8765.

5½, APP. LUXUEUX dans 6 log., 188 Landry, derrière Carrefour, tranquille, libre 1er juillet. 680\$/mois. Tél: 819 563-9137, 819 346-2909.

5½ LUXUEUX style condo: 835\$/mois, juillet, céramique et flottant, 3 c.c., 2 stat., remise. 819 566-7492 / 819 572-4645.

5½ PCES DANS TRIPLEX, 3 c.c., 2 s. bains, foyer, 2 stat. Au 2645 Portland. 819 574-3022, 819 565-3522.

6½ AVEC GARAGE Style condo, aires ouvertes, gr. fenestration, rue Mimi Shea (Carrefour) 819 823-9618.

GRAND 4½ chauffé, eau chaude. 819 562-5344.

GRAND 4½, imm. 6 logs., pl. bois franc, asp. central, près tous services, chauffage non inclus. Pas d'animaux. Libre imméd. Tél.: 819 847-1797, 819 570-0993.

GRAND 5½ face carrefour, aires ouverte, grande salle de bains, remise ext. 745\$/mois. 819 679-8765.

GRAND 5½, PETIT IMMEUBLE, const. récente. Entrée privée. Libre 1er juillet. Réf. demandées. 819 864-6119, 819 571-1100.

GRAND 5½ plafond cathédrale, puits de lumière, plancher merisier neuf, remise ext. 2 stat. Tél.: 819 679-8765.

NORD RUE MALOUIN, 5½ libre imm.: 720\$; 1er juillet: 5½ - 720\$ et 4½ - 640\$; pl. bois franc, chauffé, eau ch., pas de chien. 819 823-7882 ou 819 791-0762.

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

PRÈS DU CARREFOUR, luxueux 5½ style condo. 850\$ et 900\$/mois ou 8 pces avec garage : 1400\$. 819 565-5592 ou 819 571-7398.

VIEUX NORD, 4½ sur bois franc, immeuble bien entretenu, belle fenestration. Aussi 1 x 3½. Demander Jean, 819 572-3043.

VIEUX NORD, 5 MIN. centre-ville/Cégep près bus, pl. bois franc, rien d'inclus, mai ou juil. 5½ sur 2 étages, grande terrasse, foyer, rangement sous-sol, 780\$ et 5½ poss. 3 c.c., grand balcon, 2e étage, 680\$. 819 562-6053

56 APPARTEMENTS AUTRES

4½ RUE SIMONEAU À WINDSOR Livres le 1er juillet. Tél.: 819 845-3773 , 819 212-0967 rép.

4½ WATERVILLE + véranda 12x30, rénovés, 450\$ à 550\$. Pas animaux. Enquête de crédit. Réf. exigées. 819 842-1173

COMPTON, À VOIR! Très grand 4½ dans duplex récent, ensoleillé, propre, calme, asp. central, échangeur d'air, remise privée, etc. Non chauffé, non éclairé. 510\$ / mois. 819 835-0832.

EAST ANGUS 4½: 440\$. Entièrement rénovés. Face à la polyvalente. Balcons et portes patio. Tél.: 819 563-1895.

58 MAISONS À LOUER

NORD - CONST. RÉCENTE idéal pour bureau, 4 c.c., 2 s. bains, air clim., 2 garages, piscine. Libre 1er juin. 2000\$/mois. Tél.: 819 566-7492 / 819 572-4645.

60 APPARTEMENTS MAISONS À PARTAGER

NORD, superbe très grand 6½ style condo, 365\$/mois, chauffé, libre 1er mai, travailleur, non-fumeur sobre. Tél: 819 822-2422.

60 APPARTEMENTS MAISONS À PARTAGER

REFUSER UN LOGEMENT À QUELQU'UN À CAUSE DE SON ÂGE, RACE, SEXE, HANDICAP, RELIGION, COULEUR, ÉTAT CIVIL, CONDITION SOCIALE OU ORIENTATION SEXUELLE, EST UNE ATTEINTE AUX DROITS ET LIBERTÉS DE LA PERSONNE.

66 CHAMBRES À LOUER

2 CHAMBRES POUR ETUDIANTS dans maison rénovée à partager. Internet, tél., câble inclus. Près univ. 325\$/ms.819 345-5316

À VOIR! Superbe chambre dans maison privée, câble, buanderie, stat., non fum. Près tous services. 819 566-4035, 819 571-3131.

BON PRIX centre, propre, tranquille, tout inclus. 819 345-0435; 819 345-3637

CHAMBRE OU CHAMBRE ET PENSION de préférence femme dans la 50aine, centre-ville. Tél: 819 565-2787.

EST - CHAMBRE À LOUER pour travailleur ou étudiant. Disponible immédiatement, tout compris. Tél.: 819 562-7603.

SECTEUR UNIVERSITAIRE, tout compris. Été 195\$/mois; automne 300\$/mois. Tél. : 819 864-1380, 819 822-4221 poste 236.

68 CHAMBRES ET PENSION

SAWYERVILLE, chambres avec salle de bains privée, aucune marche, livres imméd. 819 889-3206.

Êtes-vous observateur ?

Ces deux dessins sont en apparence identiques. En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.

1 Chevalure sous le chapeau de l'homme. 2 Bretelle, sous le col de l'homme. 3 Pied de l'arbre devant les jambes de l'homme. 4 Haut du tambour du treuil incomplet. 5 Position de la corde sur la poulie du haut. 6 Serrure de porte du garage plus grande. 7 Manche de la femme incomplète. 8 Montant de pare-brise, sur le nez de la femme.

Votre horoscope



BÉLIER

du 21 MARS au 20 AVRIL

Toujours à proximité du Soleil, la présence de Mercure en Bélier vous est d'autant plus bénéfique. Et c'est particulièrement sur le plan de la communication que vous pourriez faire des étincelles. Vous avez le don d'argumenter efficacement et de faire comprendre votre point de vue plus facilement. C'est donc plus que jamais le temps de plaider votre cause.



LION

du 23 JUILLET au 23 AOÛT

La présence de Mercure en Bélier a pour effet d'élargir votre champ d'influence. Vos projets devraient bénéficier d'une plus vaste exposition et d'une meilleure réceptivité, ce qui vous aidera à trouver preneur. Il suffit d'avoir confiance en vos idées et à oser en faire la promotion. Entourez-vous de gens qui reconnaissent votre potentiel et qui croient en vous.



SAGITTAIRE

du 23 NOVEMBRE au 21 DÉCEMBRE

Quand les abeilles nous suivent, c'est parce que nous avons mangé du miel. Mettant en relief l'opposition Mars-Saturne, la Lune en Vierge pourrait vous confronter aux conséquences de vos actes. Ce n'est donc pas le temps d'essayer d'arrondir les angles et d'envisager un passe-droit. Ce début de semaine suggère plutôt d'avoir une conduite scrupuleusement irréprochable.



TAUREAU

du 21 AVRIL au 20 MAI

Au trigone de votre Signe, la Lune sur les pas de Saturne en Vierge peut faire en sorte que certaines personnes se comportent avec une retenue excessive; en l'occurrence: vous. Une affaire sérieuse pourrait toutefois s'avérer satisfaisante. Cependant, pour cela, vous auriez intérêt à vous extérioriser davantage, notamment lorsqu'il s'agit de manifester votre enthousiasme à l'endroit d'une proposition.



VIERGE

du 24 AOÛT au 22 SEPTEMBRE

Opposée à Mars, le duo Lune + Saturne en Vierge apporte un climat qui peut vous sembler strict et rigoureux. Une solution qui semble contraignante peut toutefois être plus avantageuse que vous ne le réalisez. La voie de la tolérance entraînera de meilleures conséquences que celle de l'intransigeance. La pire chose serait de donner l'impression que vous refusez systématiquement d'essayer.



CAPRICORNE

du 22 DÉCEMBRE au 20 JANVIER

Le passage de la Lune dans un autre Signe de Terre, la Vierge, tend à vous procurer une meilleure paix d'esprit en éliminant les contrariétés. Rappelez-vous que la routine et l'habitude sont à l'ordre du jour et que l'inconnu est davantage susceptible d'insécuriser que les sentiers battus. Si vous n'insistez pas trop, l'autre personne pourrait accepter de se joindre à vous.



GÉMEAUX

du 21 MAI au 21 JUIN

Qui ne sait conduire ses propres affaires fera bien moins avec celles des autres. Vous ne devriez donc pas laisser quelqu'un prendre votre situation en charge s'il n'est pas en mesure de s'occuper de la sienne. Certes, la Lune en Vierge, angulaire aux Gémeaux, peut vous donner l'impression que les autres ont plus de lacunes que de points forts. Prenez quand même le temps de vous faire une opinion.



BALANCE

du 23 SEPTEMBRE au 23 OCTOBRE

La présence du Soleil, de Mercure et de Vénus en face de votre Signe, en Bélier, vous aide à vous extérioriser davantage, ce qui est loin de déplaire à votre entourage. Il suffira seulement d'éviter de prendre toute la place, car cela ne charmerait personne. Un nouvel élément peut transformer votre univers pour le mieux. Pourquoi vous cramponner au statu quo s'il est possible de l'améliorer?



VERSEAU

du 21 JANVIER au 19 FÉVRIER

Avec une conjonction Lune-Saturne en Vierge, cette semaine risque de débuter dans un climat de retenue. Certaines personnes peuvent vous sembler distantes, voire inabordable ou carrément désintéressées, alors que ce n'est pas forcément le cas. Il serait dommage de tirer des conclusions non fondées susceptibles de vous faire passer à côté d'une belle occasion.



CANCER

du 22 JUIN au 22 JUILLET

Il n'y a pas de fumée sans feu. Bien que certaines histoires semblent avoir été déformées ou exagérées, elles se basent sur un fond de vérité. Vous avez tout intérêt à rechercher de l'information afin de découvrir exactement de quoi il s'agit. Par ailleurs, il n'est pas nécessaire de vous inquiéter car l'attitude apparemment affligée de l'autre n'a probablement aucun rapport avec vous.



SCORPION

du 24 OCTOBRE au 22 NOVEMBRE

Ne renoncez pas trop rapidement à quelque chose. Il existe probablement un moyen de concilier plusieurs éléments qui semblent à prime abord disparates, voire incompatibles. Les aspects planétaires vous donneront l'occasion d'avoir le meilleur de deux mondes. Il serait dommage de commencer la semaine en vous résignant à recevoir moins qu'il est possible d'obtenir.



POISSONS

du 20 FÉVRIER au 20 MARS

Dans la vie, la chose la plus pénible est probablement de devoir patienter, surtout quand on ne sait pas exactement pour combien de temps. Accentué par le passage de la Lune en Vierge, l'opposition Mars-Saturne peut vous maintenir en position d'attente. Il serait toutefois déconseillé d'essayer de brusquer les choses; cela pourrait, au contraire, avoir pour effet d'en ralentir l'évolution.

Le sudoku

					8	9		
2	3		9			1		7
7	8							
6		1	5	8				
	7		4				3	
9						4	5	
					4		7	
1					9		4	
	6	2				5		

Niveau de difficulté : MOYEN

1153

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du dernier sudoku

2	8	6	4	1	5	9	7	3
7	4	9	6	8	3	5	1	2
3	5	1	2	9	7	4	8	6
4	1	5	8	3	2	6	9	7
8	3	2	9	7	6	1	4	5
6	9	7	5	4	1	3	2	8
9	6	3	1	2	8	7	5	4
5	2	4	7	6	9	8	3	1
1	7	8	3	5	4	2	6	9

Par Fabien Savary

1152

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site www.les-mordus.com ou écrivez-nous à info@les-mordus.com

Les mots croisés

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

6 avril 2009

No 2106

HORIZONTALEMENT

- Jeune femme qui s'occupe sans cesse aux travaux ménagers.
- Faire une intervention - Un Martini, par exemple.
- Encaissé - Organe de dissémination du fruit.
- Ver marin - Relatif à l'iléon.
- Chance.
- Compartiments - Se lit au bas d'une page.
- Conspuent - Chien de chasse.
- Coule en Russie - Appareils formés de deux mâchoires.
- Recouvrir de sauce - Met à l'écart.
- Biens qu'une femme apporte en se mariant - Susciter le désir.
- Manteau chaud - Tonsuré.
- La Thaïlande s'y trouve - Sans éclat.

VERTICALEMENT

- Imbécile - Pascal.
- Claymore - Concerts intimes.
- Mort d'une cellule - Bien élevé.

- Serrée et abondante - Sottise.
- Note - Plante à fleurs jaunes.
- Donner les couleurs du spectre - Mis de niveau.
- Qui provient - Se dit au ping-pong.
- Dialecte parlé dans le Tyrol du Sud - Expulsion de quelqu'un hors de sa patrie.
- Très riche - Devenu aigre.
- Ne fond pas - Étoffe de soie à grosses côtes.
- Qui reflète le bonheur - Matière pesante.
- À la fin de l'année - Voies de communication urbaines.

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	O	B	S	E	S	S	I	O	N	S		C
2	B	R	U	T		E	M	B	A	U	M	E
3	J	U	D	A	S		B	I	P	B	I	P
4	E	M		T	O	F	U		A	I	S	E
5	C	E	S		I	L	E	A	L		S	
6	T		P	E	R	E		I	M	P	E	R
7	I	S	I	S		U	N	S		I	L	E
8	O	C		S	T	R	E	S	S	E		P
9	N	O	Y	A	U		F	E	L			
10	S	T	A	Y	E	R		L	O	V	E	R
11	C	L	E		E	P	L	O	R	E	E	
12	S	H	E	R	P	A		E	P	E	L	E

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

Le mot perdu

FRUITS - Un mot de 10 lettres

O	C	O	C	L	E	V	A	N	H	E	E	V	T	N
P	U	S	H	M	S	I	E	I	O	E	L	O	E	O
O	S	O	A	N	I	N	L	N	L	I	C	F	F	H
U	E	R	I	N	L	E	U	A	U	I	X	D	A	C
R	C	B	R	D	A	T	T	E	R	C	O	T	I	R
R	U	E	L	F	E	N	N	B	O	L	L	A	N	E
I	N	E	D	N	A	M	A	U	A	P	I	E	E	V
N	O	G	O	G	A	C	L	C	E	M	V	M	E	E
E	L	B	R	C	I	U	P	I	A	K	E	N	E	R
L	E	U	R	D	R	E	F	E	M	R	A	R	U	E
L	M	E	E	E	A	C	R	F	P	O	D	K	E	U
E	U	Q	A	C	I	R	U	A	Y	O	N	E	I	X
R	R	A	P	E	S	O	I	C	E	G	N	A	R	O
I	I	E	R	D	I	C	T	R	E	S	S	E	D	R
A	R	A	M	O	N	E	C	T	A	R	I	N	E	E

ABRICOT
ACIDE
AGRUME
AIRELLE
AKENE
ALISE
AMANDE
AMERE
ANACARDE
ANANAS
API
ARAMON
BLE
CAFE

CHAIR
CIDRE
COCO
COEUR
COTIR
COULURE
DATTE
DESSERT
ECORCE
ENUCLEER
FAINE
FRUIT
HILE
ICAQUE

KAKI
LIME
LIMONADE
MACRE
MARC
MELON
MURIR
NAVEL
NECTARINE
NEFLE
NOIX
NOYAU
OLIVE
ORANGE

PEPON
PLANTULE
POURRI
RAFLE
RAISIN
RAPE
REVERCHON
SEC
SORBE
SUC
TALEE
VEREUX
VIN

Solution du dernier problème : ALOYAU

6 avril 2009

No 2079

72 RÉSIDENCES RETRAITÉS

GRANDS 1½ À 4½ pour retraités autonomes. Const. récente, ascenseur, salle de loisir, sécuritaire, surveillant. À partir de 450\$/mois, élect., chauffage, câble inclus. 819 564-1200.

78 LOCAUX À LOUER OU PARTAGER

1885 PI CA, 759 RUE LONGPRÉ
Info.: 819 564-2171

2630 KING OUEST, 600 à 2500 pi car, imm. bien en vue face à Sherbrooke Honda, 100 places stat. **Gérard Desbiens**, courtier imm. agréé 819 565-2499.

735, 13e AVENUE

Local 1900 pi ca, site stratégique, près des Galeries 4-Saisons. Grand stat., entre 12e et 13e Avenue. Disponible mai 2009.

819 868-2713, poste 20 ou 819 571-0758

SUR KING EST, LOCAL 7000 PI. CA., libre imm., t. équipé pour restaurant. Espaces de bureaux de 500 à 4000 pi., libres imm. Jean-Guy Veilleux: 819 571-0758.

101 CAMIONS, 4X4 FOURGONNETTES

ASTRO VAN LS, mot. Vortex, 4.3 L, 4 roues motrices, auto., 1998, bleu, 8 pass., en très bonne cond. 3 000\$ nég. Tél.: 819 849-9326.

103 PNEUS

1000 PNEUS USAGÉS 15\$ et + ch. Grande liquidation, 13 à 18 po, été / hiver / 4 saisons, pose et balancement électronique gratuit à l'achat. Echange poss. Aussi mags et roues. 819 347-6652.

1 819 571-0201
Pose et balancement de pneus, 6\$ et +/-jrs. Pose Pneus usagées toute grandeur à prix différent. Faut voir! Pour Info ou rendez-vous, (St-Denis): 819 846-4753

PNEUS NEUFS ET USAGÉS
Posés balancés: 7,00\$.
819 562-8554 / 819 349-9532, Donald

104 AUTOS À VENDRE

ACHETONS TOUS GENRES D'AUTOS ET CAMIONS
Vendons pièces usagées. 819 569-0733

AUBAINE
LOCATION D'AUTOS À BAS PRIX.
Journée / semaine / mois. Autos récentes. Location d'autos Beaudoin
819 845-4530.

DODGE INTREPID 2004
37 620 mi, très propre, 5800\$.
819 822-8815

KIA SEDONA SX 2004, autom., 6 cyl., 3.5 li, t. équipé, exc. cond. 64 000 km seulement, 4 pneus d'été, 4 d'hiver (1 an), attache remorque. 10 500\$. 819 571-8033.

SUBARU LEGACY GT LIMITED 2005, blanche, intégrale, Turbo, cuir noir, sièges chauffants, vitres élect., toit ouvrant, aileron, 4 pneus d'hiver avec mags d'origine + 4 pneus d'été avec mags, mécanique A-1. Faut voir! Carol: 819 563-0674.

TOYOTA CAMRY 2001, autom., a/c, 4 portes, 1 seul prop., 103,000 km., A-1, prix: 6900\$. Inlus: 4 pneus d'hiver. Tél: 819 843-2646.

106 VÉHICULES 5000\$ ET MOINS

VOLVO S70 GLT 1998, 189 000 km, 1 seul propriétaire, coul. argent étain, int. cuir graphique. Très propre, tout équipé. Pneus hiver-été montés sur jantes. 4900 \$.819 565-1202.

122 ROULOTTES, TENTES-ROULOTTES

24 PI. APPALACHE 1974, très bonne condition, 3200\$ nég. Tél: 819 674-9452.

FIFTHWHEEL TAHOE LITE 1998
22 pi, avec une rallonge, attache-remorque et poss. freins élect. 819 212-6566.

130 MOTOS, SCOOTERS

SUZUKI INTRUDER 2004
1500 cc, gris/blanc, 3 lumières avant, 5000 km, 7 500\$ nég. Laisser mess. 819 849-7331

151 PERSONNEL DEMANDÉ

CAMELOT
DEMANDÉ
jeune ou adulte
pour
LA TRIBUNE
à
WINDSOR
pour la 2e Avenue, 3e Avenue
et la rue St-Georges. (KL)
819-845-7994 laiss. mess.

130 MOTOS, SCOOTERS

Sur présentation
de ce coupon

ENTRETIEN DE
SCOOTERS 49 cc

49^{95\$} plus taxes

Inspection et entretien printaniers et sécuritaires de scooters 49 cc. Travaux effectués par technicien professionnel. Bienvenue aux propriétaires de toutes marques. Détails sur place.



Expiration :
15 avril 2009



www.motosthibault.com

3750, rue du Blanc-Côteau,
Sherbrooke

819 569-1155

*Détails sur place. 277649

151 PERSONNEL DEMANDÉ

COUPLE CONCIERGE RECHERCHÉ avec expérience pour immeuble 40 logements. Devra habiter sur les lieux. 819 571-6600

ÉBÉNISTE
capable de vendre en magasin les produits fabriqués. Tél: 819 571-5667.

EMPLOYÉ DEMANDÉ POUR
TEMPS PLEIN ET PARTIEL
POUR INSTALLATION DE PNEUS
Contacter Steve: 819 864-1972

PRÉPOSÉS (ES) AUX BÉNÉFICIAIRES
avec expérience et qualifications.
819 822-2020.

152 TRAVAIL DEMANDÉ

HOMME À TOUT FAIRE, pour toutes réparations et rénovations, portes et fenêtres de toutes marques. Informations: 819 212-3908.

162 ANIMAUX

COURS D'OBÉISSANCE
avec Jean-Guy Lalonde et ass. Maternelle et de base, en petit groupe, débutant le 2 avril chez Blue Seal, votre Centre de Nutrition pour animaux. 819 348-1888 / 819 821-2152

164 MEUBLES ET ÉLECTROMÉNAGERS

LIT ESCAMOTABLE 39 po. avec rangement, 425\$ négociable. MOB. CHAMBRE gris clair, grand bureau avec miroir, lit élect. Queen Size, 550\$ négociable. TABLE EN GRANIT avec 6 pattes Podium (pour 10 pers.) et 6 chaises, très luxueux, 5000\$. 819 864-0885

MATELAS PAS CHERS

Matelas, sommiers, futons, bases de métal, plate-formes, sofa-lit, etc. Prix imbattables. 345 Alexandre, Sherbrooke 819 542-1433

POÊLES, FRIGOS, LAV.-SÉCH.
À partir de 150\$ du morceau. * Pièces et matelas. Meubles Conseil, 819 346-7169.

168 ORDINATEURS

18 ANS DE SERVICE D'ORDI À DOMICILE
Réparations, solutions Internet, réseau, virus. cdinformatique.ca André 819 571-4071

174 VÊTEMENTS, FRIPERIES

SUPERBE ROBE DE MARIÉE
taille petite 5 ans, blanche, brodée de perles, bretelles spaghetti, traîne 5 pi, payée 695\$ laisserais 400\$. 819 864-7486

212 ÉQUIPEMENTS DE FERME

LIQUIDATION - NH TN 75, 350 hres 2006. Épandeur J.D 450 hydro-push. Pince à foin. Râteau Stohl R1400S, 24 pi., 2005. Équipements laitier et de grange, 3 transmissions et montées, etc. Vis et convoyeur d'ensilage grandeurs variées, 3xventilateurs 4 pi. Tous équipements en très bonne cond. Tél.: 819 563-5460 ou 819 574-0548.

218 MACHINERIE ET OUTILLAGE

CONVOYEUR avec courroie 12 po large, 14 pi long. Idéal pour bois ou terre. 500\$ nég. 450-532-2614.

220 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION, RÉNOVATION

LOCATION DE CONTENEURS
10 et 20 verges. Les plus bas prix en ville. 819 562-0238

220 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION, RÉNOVATION

MICHEL GIGUERE 819 432-1522
15 ton. sable 140\$
15 ton. gravier brut.....155\$
15 ton. gravier de route 0-¾ po. 225\$
15 ton. concassé ¾ po 325\$
Livré Sherbrooke / Métro taxes incluses

244 DIVERS À VENDRE

ACHETONS VOS VIEUX BIJOUX EN OR en bon ou mauvais état. Payons comptant, meilleure prix en ville. L'Exclusif Joaillier: 819 346-1999

SACOCHE cuir Silverado pour Yamaha 1100, clous décoratifs, nécessaire de fixations incl. 500\$. Après 15h30: 819 849-7753

262 ASTROLOGIE

À L'HEURE DES RÉVÉLATIONS
Venez me consulter, 37 ans de métier, rabais printanier. Tarologue FR 819 563-3603

264 ESCORTES

1 204 206-0035
DOUCE EXTASE
Jolies jeunes filles
8 1 9 8 2 3 - 7 4 3 2

1 204 206-0035
UNIVERS de VÉNUS
H ô t e s s e s
819 565-0299

APHRODITE
par des filles chaleureuses
819 580-2797

PARADIZIAQUE
Besoin d'un rayon de soleil
819 348-2884
ENGAGEONS

266 MESSAGES

ABAMY, JOLIE FILLE NOIRE
sexy et douce, pour massage sensuel, de 8h à 21h. Tél. : 819 560-1545.

À BIEN Y PENSER...
Faites-vous plaisir!
Tél.: 819 674-8880

BON MASSAGE, REIKI
Votre amie, Janie B. : 819 820-2835

*** MARILOU ***
Massage sensuel en toute discrétion.
819 562-3757

MASSAGE MARIE-JOSÉE
du lundi au vendredi
819 569-3529

MASSAGES DE DÉTENTE
et relaxation, par femme mature.
De 9h à 19 h. 819 791-1382

304 COURS PRIVÉS

COURS D'ESPAGNOL
privés, semi-privés et de petit groupe. Système très moderne, interactif et très efficace, Viens t'amuser en apprenant l'espagnol et la culture latine. 10 niveaux. Professeur avec beaucoup d'exp. Cours AM, PM et le soir. 819 564-6625.

308 GARDERIES, GARDIENNAGE

GARDERIE 24 H, places disponibles les fins de semaine. Secteur Fleurimont. Tél: 819 564-8807, Manon.

RÉPIT POUR AIDANTS NATURELS à Sherbrooke, près du CNDE, endroit sécuritaire et adapté. Au Papillon d'or 819 562-5575 ou 819 578-5505.

318 PAYSAGISTES

A CONTRAT, TONTE DE GAZON résidentiel-commercial. Nettoyage de printemps. Estimation gratuite. Service de balai mécanique. Coupe/taille d'arbres. 20 ans d'exp. Prix compétitif. 819 679-1657

GAZON SHERMONT
tonte de pelouse professionnelle, nettoyage du printemps, balayage de cours résidentielles. Olivier 819 674-5243

** GAZONXTRA **
Tonte de pelouse, ménage de printemps, nettoyage de stationnement. Tél: (819) 565-5775

LE ROI DE LA TONTE
Nettoyage de printemps, tonte de pelouse, prix compétitifs, 819 432-7884.

M. MESSIER, TONTE DE GAZON
Nettoyage de stationnements, nettoyage printemps/automne. 819 572-0773.

318 PAYSAGISTES

NETTOYAGE DE PELOUSES
avec rouleau Power Broom et aspirateur. Francis: 819 437-0750, soumission gratuite.

POUCE VERT
Tonte de pelouse, balayage de station., net. printemps, taille de haies, cèdres et arbustes. Entretien aménagement paysager. Carol: 819 432-4499 Bruce: 819 569-2045

320 SERVICES DIVERS

** 30 ANS D'EXPÉRIENCE **
Joint, peinture, tapisserie, pl. bois franc et flottant, céram., menuiserie toitures. Bons prix. Ben : 819 679-7882.

ABATTAGE D'ARBRES, nacelle de 50 pi., bois de chauffage, 80\$: érable, 100\$: chêne. 819 572-9761

ATTENTION

PEINTRE, travail rapide et minutieux. Références disponibles. José: cell.: 819 571-9284 boîte vocale, réponse assurée.

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
Rénovation rés., projets int. / ext, équipe fiable, travail bien fait. Pour modification de structure jusqu'à la finition: joints, peinture, céramique, etc. 70\$ / h pour 2 ouvriers compétents avec exp. Yvan: 819 348-2290.

ESCALIERS
Pré-vernis, tous modèles et styles. Fabrication et installation. RBQ. 819 571-2116

HOMME À TOUT FAIRE
Contrat de gazon, travaux d'entretien, taille petits arbres et cèdres. Jean Turcotte: 819 569-0029

* LA CORDONNERIE *
175 rue Alexandre, Sherbrooke
Cordonnier depuis 50 ans
Spécialité: vente de bottes BOULET et BIG BILL. Réparations générales. 819 346-4141

LAVAGE de fenêtres, PEINTURE résidentielle. Réservez tôt! Contacter Robert au 819 562-2061, laisser message.

PEINTRE 30 ans d'expérience, intérieur / extérieur., travail propre garanti. Estimation gratuite. Références. 819 574-3451 Robert

PLATRIER-PEINTRE tirage de joints, moulures décoratives (ogee), glazing. Estimation gratuite. Tél: 819 875-2256, Michel.

TIREUR DE JOINTS
Peintre avec expérience. Prix compétitif. Info.: 819 679-7882

332 ARGENT À PRÊTER

AUCUN CRÉDIT REFUSÉ.
Prêt de 500\$ remboursable à la semaine. Courtage Expert 1 866 776 2291

\$\$\$ PRÊT PERSONNEL \$\$\$
Rapide, honnête, refaites votre crédit
819 566-1973; 514 821-6739

336 OCCASION D'AFFAIRES

FRANCHISE PARA-MÉDICAL
Joignez-vous au groupe. Inf.: 819 563-0708.

ENFIN EN ESTRIE!
JAN-PRO
SYSTÈMES D'ENTRETIEN
www.jan-pro.ca

Vous voulez être propriétaire d'une entreprise? Accroître vos revenus? Vous êtes prêt à investir (minimum 2500 \$)
• Formation
• Clientèle initiale garantie ou argent remis

819 446-9552
1 877 903-0800
info.jpg@jan-pro.com 277409

340 SERVICES FINANCIERS

NOYÉS PAR VOS DETTES!
Vous avez des problèmes de sommeil dûs à vos dettes? Laissez-nous vous aider, nous avons la bonne solution. Consultation gratuite. Appel et Cie inc., syndic de faillite. 819 348-9379

PROPOSITION
Consolidation de dettes. Personnel ou commercial. 1 paiement / mois. 0 frais, 0 intérêt. Pour ceux qui ne passent pas à la finance, on peut vous aider! 7/7 jours, 8 h à 20 h. Comptabilité Lemieux 866 687-2496

352 SOINS THÉRAPEUTIQUES MASSOTHÉRAPIE

MASSOTHÉRAPIE par naturothérapeute, à votre domicile ou en clinique, à Bromont. Reçus disponibles. Benoit Fillion, 450 775-9776

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS



Appel d'offres

PROPRIÉTAIRE :

MUNICIPALITÉ DE LAC-DROLET
685, rue Principale
C. P. 148
Lac-Drolet (Québec)
G0Y 1C0

OBJET :

Remplacement de la conduite d'eau potable sur la rue Principale

La Municipalité de Lac-Drolet demande des soumissions pour les travaux décrits ci-dessus. Elles devront être présentées dans l'enveloppe fournie à cette fin et le soumissionnaire devra y être clairement identifié. Les plans et cahiers des charges ainsi que la formule de soumission pourront être obtenus à compter du mardi 7 avril 2009, à 13 h 30, au bureau de Teknika HBA inc., situé au 150, rue de Vimy, Sherbrooke (Québec) J1J 3M7, sur remise en argent ou sous forme d'un chèque visé fait à l'ordre de ladite firme, d'un montant de 100 \$, taxes incluses - **NON REMBOUR-SABLE**.

Pour être considérée, toute soumission devra être accompagnée :

1^o d'un cautionnement de soumission ou d'un chèque visé fait à l'ordre de la Municipalité de Lac-Drolet au montant de **25 000 \$** et valide pour une période de 60 jours;

2^o d'une lettre d'intention de la part d'une compagnie autorisée à se porter caution s'engageant à fournir un cautionnement d'exécution équivalant à 50 % du montant du contrat, ainsi qu'une garantie de paiement des gages, matériaux et main-d'oeuvre équivalant à 50 % du montant du contrat.

Les soumissions seront reçues au bureau municipal par Madame Maryse Champagne, directrice générale à l'adresse indiquée ci-dessus, **le ou avant le 28 avril 2009, à 11 heures**, pour être ouvertes publiquement à la même heure et au même endroit.

La Municipalité de Lac-Drolet ne s'engage à retenir ni la plus basse ni aucune des soumissions présentées.

Avril 2009

Maryse Champagne, directrice générale

277524

TEKNIKA HBA

150, rue de Vimy
Sherbrooke (Québec) J1J 3M7
Tél. : 819 562-3371
Télec. : 819 563-3850



AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

Prenez avis que la compagnie J. A. Tanguay inc., ayant son siège social au 173, rue Farwell, Sherbrooke (Québec) J1J 2S4, demandera au registraire des entreprises la permission de se dissoudre.

Armand Tanguay, président 277525

CLÔTURE D'INVENTAIRE

Suite au décès de monsieur Martial Goulet, le 14 mars 2009, un inventaire de ses biens a été fait par la liquidatrice Josée Goulet, nommée par la famille. Peut être consulté en contactant la liquidatrice par courriel : jojo_150@msn.com 277522

402 REMERCIEMENTS



MÈRE TERESA

Dites 9 fois « Je vous salue Marie » par jour, durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour. Vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci Mère Teresa.

A.P.

272443



Yvon JOLICOEUR

Au C.S.S.S.R.T., L'hôpital de Thetford Mines, le 2 avril 2009, est décédé M. Yvon Jolicoeur, Maire de la Ville de Disraeli, à l'âge de 67 ans, époux de Madame Colette Belleville, demeurant à Disraeli.

Monsieur Jolicoeur repose à la Maison funéraire Audet. Heures de visite: lundi de 14 h à 16 h 30 et de 19 h à 22 h et MARDI, jour des funérailles à compter de 8 h 30 jusqu'au départ du salon à 10 h 15. Les funérailles seront célébrées, le mardi 7 avril 2009 à 10 h 30, en l'église Ste-Luce de Disraeli.

Monsieur Yvon Jolicoeur a été enseignant pendant 33 ans à la Polyvalente de Disraeli, conseiller municipal pendant 12 ans et était Maire de la Ville de Disraeli depuis 2001. L'amour des siens, le hockey et le golf ont toujours été ses priorités.

Outre son épouse Madame Colette Belleville, Monsieur Yvon Jolicoeur laisse dans le deuil ses enfants: Majorie Jolicoeur (Sébastien Boutet) de Castro Valley Californie et Trycie Jolicoeur de Québec. Il laisse dans le deuil ses frères et ses sœurs: Paul-Guy Girard (Virginie Murray), Ginette Jolicoeur (Jean-Guy Bureau), Claudette (Paul Labrecque), Francine (Yves Daoust) et Carol Jolicoeur. Il était le frère de feu Denis Jolicoeur (feu Claire Rouleau). Monsieur Jolicoeur laisse également dans le deuil sa belle-mère Marguerite Marquis (feu Roger Belleville); ses beaux-frères et ses belles-sœurs: Albert Baker (feu Christiane Belleville), Richard Belleville (Suzanne Inkell), André Dupuis (feu Jocelyne Belleville), Lucille Belleville (Richard Paquette), Renald Belleville (Éva Marchesseault), Yvan Belleville (Sharon Wallick), Paul Belleville (Manon Nadeau) et Marc Belleville (Patricia Vaillancourt) ainsi que ses filleuls: Nicole Bureau, Patrick Girard et Réginald Paquette. Il laisse dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et plusieurs amis (es).

En guise de sympathie des messes et/ ou des dons seraient grandement appréciés de la famille aux fondations suivantes: **LA FONDATION DE L'HÔPITAL DE THETFORD**, 1717, rue Notre-Dame Est, Thetford Mines (Québec) G6G 2V4, téléphone 418 338-7715. Pour faire un don en ligne: site internet : www.fondationhopitalregionthetford.ca. **LA FONDATION DU CENTRE HOSPITALIER UNIVERSITAIRE DE SHERBROOKE**, 580 rue Bowen Sud, Sherbrooke (Québec) J1G 2E8, téléphone 819 346-1110. La famille aimerait également remercier sincèrement tout le personnel du CHUS de Fleurimont, celui de L'Hôtel-Dieu de Sherbrooke et celui de L'Hôpital de Thetford pour l'attention et les bons soins prodigués à Monsieur Yvon Jolicoeur, Maire de la Ville de Disraeli.

La maison funéraire Audet Itée
496, avenue Jacques-Cartier
Disraeli (Québec)
Tél.: 418 449-2500

Téléc.: 418 449-1773
Pierre Dupuis, président
Symon Audet, directeur
www.maisonfuneraireaudet.com

In Mémoriam

BROCHU (Jean-Claude)
86 ans, Disraeli
CHAREST (Laurette)
93 ans, Drummondville
CÔTÉ (Émilien)
85 ans, Asbestos
JOLICOEUR (Yvon)
67 ans, Disraeli
LAROCHELLE (Maurice)
88 ans, Sherbrooke
LEDOUX (Gaston)
91 ans, Sherbrooke

LEMELIN (Antonia)
97 ans, Sherbrooke
SAGE (Maurice)
77 ans, Coaticook
SINOTTE (Yolande)
83 ans, Sherbrooke
ST-GERMAIN (Johanne)
, Compton
SÉVIGNY (Paul-Émile)
93 ans, Sherbrooke

Nous offrons nos condoléances
aux familles éplorées

La Tribune



Émilien CÔTÉ

Au Centre Hospitalier Hôtel-Dieu d'Arthabaska, le 3 avril 2009 est décédé M. Émilien Côté, à l'âge de 85 ans, époux en premières noces de feu Marie-Ange Ducharme et en deuxième noces de Mme Aurore Fontaine, demeurant à Asbestos.

M. Côté repose aux Résidences Funéraires Fréchette et Desrochers. Heures de visite: mardi 7 avril 2009 de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h 30. Jour des funérailles de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 30. Funérailles le mercredi 8 avril 2009 à 11 h en église Ste-Anne de Danville.

M. Côté laisse dans le deuil ses enfants: Réjean, Danville, Gérald, Danville, Ghislaine (André Courtemanche), Magog, Collette (Jean-Guy Boucher), Danville, Luc (Carmen Marquis), Asbestos, Johanne (Claude Raïche), Drummondville, Jacques, Danville, Alain (Chantal Perreault), Danville. Ses petits-enfants: Christian, Éric, Joanie, Alexandre, Vanessa, Marc-André, son arrière-petit-fils: Alexis. Ses beaux-enfants: Jean-Claude Ducharme (Thérèse), Huguette (Wilfrid), Rita, Monique (Richard), Wilfrid, Michel, Adrien (Manon), Céline (Jacques), Mario (Diane), Gaétan (Sylvie). Ses frères et sœurs: Georgette Côté (Gérard Paquet), René Côté (Irène Chabot), Jean-Marie Côté (Laura Bérard), Jeanne-d'Arc Côté (feu Réginald Parent). Il était le frère de feu Fernande Côté (feu Emile). Ses beaux-frères et belles-sœurs: Madeleine Parent (feu Gérard Côté), Roger Ducharme (Claire), Thérèse Ducharme (Edgar Duchesne), Simone Ducharme (Fernand Tessier), Angèle Ducharme, Pauline Brodeur (feu David Ducharme), de même que plusieurs autres parents et amis.

Résidence funéraire
Fréchette et Desrochers
560, 1ère avenue C.P. 113, Asbestos (Québec)
Tél.: 819 879-2233

Téléc.: 819 879-6844
Noël Fréchette, prés. thanatologue
Sylvie Fréchette, dir. thanatopractrice
Affiliée à la C.T.Q.



Jean-Claude BROCHU

Au C.S.S.S.R.T., Résidence Valin à Adstock, le 2 avril 2009, est décédé Monsieur Jean-Claude Brochu à l'âge de 86 ans, époux de feu Martine Mercier, demeurant à Disraeli.

Monsieur Brochu repose à la Maison Funéraire Audet. Heures de visite: dimanche de 14 h à 16 h 30 et de 19 h à 22 h et lundi, jour des funérailles, à compter de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Les funérailles seront célébrées le LUNDI 6 avril 2009 à 11 h en l'église Ste-Luce de Disraeli. Il sera inhumé au cimetière Edouard Marcoux de Disraeli.

M. Jean-Claude Brochu laisse dans le deuil ses enfants: Jeannot Brochu, Céline (Jean-Yves Turmel), Yvon Brochu, Nil Brochu, Marc (Manon Gardner), Nicole (Guy Bisaillon), Ginette (Pierre Gagnon), Luc Brochu et Mario Brochu. Il était le père de feu Guy Brochu. Monsieur Brochu laisse également dans le deuil ses petits-enfants: Mikael Brochu-Gagnon, Samuel Croteau-Brochu, Jonathan Brochu-Thompson, kim Gardner-Brochu, Mélodie Brochu-Gagnon, Michèle Brochu-Gagnon, Yanka Gardner-Brochu et Miguel Thibeau-Brochu. Il laisse dans le deuil ses frères Fernand Brochu et Andrien Brochu et sa sœur Ange Aimé Brochu (feu René Audet). Il était le frère de feu Léopold Brochu (feu Marguerite Hébert), de feu Alphonse Brochu (Anne Bilodeau), de feu Lionel Brochu (feu Jacqueline Binette) et de feu Aurélien. Il laisse également dans le deuil ses beaux-frères et ses belles-sœurs de la famille Mercier ainsi que ses neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis (es).

La famille aimerait également remercier sincèrement tout le personnel de la Résidence Valin pour l'attention et les bons soins prodigués à M. Jean-Claude Brochu.

La maison funéraire Audet Itée
496, avenue Jacques-Cartier
Disraeli (Québec)
Tél.: 418 449-2500

Téléc.: 418 449-1773
Pierre Dupuis, président
Symon Audet, directeur
www.maisonfuneraireaudet.com



Maurice LAROCHELLE

Au CHUS hôpital Fleurimont, le 2 avril 2009, est décédé M. Maurice Larochelle, à l'âge de 88 ans, époux de Fernande Champagne, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera au salon du complexe le samedi 11 avril 2009 à compter de 9 h, suivra une cérémonie d'adieu à 14 h, à la chapelle du même endroit. Les cendres de M. Larochelle seront déposées au columbarium de la chapelle du complexe 24-Juin.

Outre son épouse, monsieur Larochelle laisse dans le deuil ses enfants: Carole, Élane, Vincent, Martin, Patrice et leur conjoint, conjointe; ses petits-enfants Andrée, Marie-Josée, France, Pascale, Christian, Éric, Annie et Nancy. Il fut précédé par ses frères et sœurs: feu Yvette (feu Gérard Desbiens), feu Gérard (feu Ruth Jutras) et feu Marius (feu Pauline Paquette). M. Larochelle laisse également dans le deuil sa belle-famille, ainsi que de nombreux neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel du CHUS Fleurimont pour leur dévouement et leur professionnalisme.

En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DU CHUS**, 580, rue Bowen Sud, Sherbrooke (Québec) J1G 2E8, seraient grandement appréciés de la famille.

ODYSSÉE Coopérative funéraire
de l'Estrie
485, rue du 24-juin
Sherbrooke (Québec)



M. Claude Roy, directeur
Tél.: 819-565-7646
Téléc.: 819-565-7844
info@coopfuneraire.com



Laurette (Coutu) CHAREST 1916 - 2009

À Drummondville, le 2 avril 2009, est décédée à l'âge de 93 ans, Mme Laurette Coutu Charest, épouse de feu Roger Charest, demeurant à Drummondville.

Mme Coutu Charest repose au Centre Funéraire Yves Houle. Heures d'accueil: le mercredi 8 avril à 11 h. Les funérailles auront lieu le MERCREDI 8 avril à 14 h 30 en l'église Saint-Joseph et de là au crématorium Yves Houle. Les cendres seront déposées au Columbarium Yves Houle.

Mme Coutu Charest laisse dans le deuil ses enfants: Serge, Pierrette (Huguette Héroux), Michelle (Jacques Lagrange), Diane (Yvon Gélinas). Ses petits-enfants: Daniel Lagrange (Elaine Joubert), Richard Lagrange (Josianne Cailler), Philippe Charest Gélinas (Isabel Lefebvre) et ses arrière-petits-enfants. Son demi-frère Marcel Coutu. Ses beaux-frères, belles-sœurs, ses neveux, nièces ainsi que de nombreux autres parents et amis.

Centre funéraire Yves Houle
130, rue Lindsay

Drummondville (Québec)
Info. décès: 1-800-405-4777



Gaston LEDOUX

Au CHUS Hôtel-Dieu, le 3 avril 2009, est décédé M. Gaston Ledoux, à l'âge de 91 ans, époux de Armel Pomerleau, demeurant à Sherbrooke.

Le jour des funérailles, la famille se présente à l'église à compter de 10 h afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles le MERCREDI 8 avril 2009 à 11 h en l'église St-Roch de Rock Forest.

Outre son épouse, M. Ledoux laisse dans le deuil ses enfants: Pierre (Monique) et Nathalie. Il était aussi le père de feu Michel (Louise). Ses beaux-fils Michel, Pierre (Francine). Ses petits-enfants: Vanessa, Michaël, Léa, Simon, Élise, Geneviève, Annie ainsi que ses 3 arrière-petits-enfants. Sa sœur Huguette (Giovanni), son beau-frère Yvan Pomerleau (Marcelle). Il laisse aussi dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel des soins palliatifs de l'Hôtel-Dieu pour les bons soins apportés à M. Ledoux. À la demande de la famille, veuillez ne pas envoyer de fleurs en guise de sympathie mais plutôt des dons à la: **FONDATION QUÉBÉCOISE DU CANCER**, 3001, 12e Avenue Nord, Sherbrooke Qc, J1H 5N4.

ODYSSÉE Coopérative funéraire
de l'Estrie
485, rue du 24-juin
Sherbrooke (Québec)



M. Claude Roy, directeur
Tél.: 819-565-7646
Téléc.: 819-565-7844
info@coopfuneraire.com



Antonia (Gilbert) LEMELIN

À l'IUGS Pavillon d'Youville, le 27 mars 2009, est décédée Mme Antonia Gilbert Lemelin, à l'âge de 97 ans, épouse de feu Edgar Lemelin, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera en présence des cendres au salon du Complexe le LUNDI 6 avril 2009, à compter de 14 h. Suivra une cérémonie à la chapelle du Complexe à 16 h. Les cendres de Mme Gilbert seront déposées au cimetière de St-Élie d'Orford à une date ultérieure.

Elle laisse dans le deuil les deux filles de son époux, Violette Lemelin (Camilie Paré) et Candide Lemelin. Elle laisse également ses petits-enfants et arrière-petits-enfants, plusieurs neveux, nièces et autres parents et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel de l'unité 42 du Pavillon Youville pour les bons soins prodigués à Mme Gilbert Lemelin. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION VITAE**, 375 rue Argyll, Sherbrooke Qc, J1J 3H5 seraient grandement appréciés de la famille.

ODYSSÉA Coopérative funéraire
de l'Estrie
485, rue du 24-juin
Sherbrooke (Québec)



M. Claude Roy, directeur
Tél.: 819-565-7646
Téléc.: 819-565-7844
info@coopfuneraire.com



Johanne ST-GERMAIN

À Compton, ma petite soeur Johanne St-Germain est décédée le 31 mars 2009. Fille bien-aimée, elle laisse dans le deuil son père Serge St-Germain et sa mère Diane Douillard ainsi que son conjoint Michel Garant qu'elle a aimé de tout son cœur.

La famille recevra les condoléances à la résidence funéraire Charron et fils, le dimanche 5 avril, de 19 h à 21 h. Les funérailles seront célébrées le lundi 6 avril 2009 à 11 h, en l'église St-Thomas D'Aquin de Compton. Le salon sera ouvert lundi dès 9 h, jusqu'au départ du salon vers 10 h 30.

Outre ses parents, Johanne laisse dans le deuil son frère René St-Germain (Nathalie Sage) et leurs enfants ainsi que sa soeur Lyne St-Germain (Pierre Jr. Boisvert). Ses grand-parents : Lucille Routhier (feu Gaston St-Germain) et Normand Douillard (feu Laurette Caron). Son parrain et sa marraine Gaétan Douillard et Sylvie Boulet ainsi que plusieurs oncles et tantes : feu Claude St-Germain (Suzanne Rouleau); Gilles St-Germain (Lucie Madore), Madeleine St-Germain (Michel Lacasse), Claire Douillard (Daniel Bélangier), Réal Douillard (Nicole Lafaille), Marcel Douillard (Sonia Garant) ainsi que ses cousins et cousines : Yannick, Bruno, Julie, Louise, Manon, André, Sylvie, Feu Martin, Véronique, Mickaël, Mathieu, Annick, Sonia, Alex, Gabrielle et Laurie. Elle laisse également dans le deuil sa belle-famille qu'elle aimait autant que la sienne, ainsi que d'autres parents, ses nombreux amis et le personnel du laboratoire du CHUS.

Ta vie fut de trop courte durée, mais sache qu'on t'aime et qu'en nos mémoires tu vivras toujours. Repose en paix mon petit bébé d'amour.

En guise de sympathie, des dons à **LA RECHERCHE SUR LA MALADIE DE CROHN** et au **CENTRE DE PRÉVENTION DU SUICIDE** seraient appréciés.

Résidence funéraire Charron et fils Inc.
228, rue Child
Coaticook (Québec)
Tél.: 819 849-4141

Téléc.: 819 849-4200
Stéphane Charron, président
Claude Charron, directeur
info@charronetfils.com

CARNET COMMUNAUTAIRE

Acheminer votre message
par courriel à :
redaction@latribune.qc.ca
ou par télécopie au 564-8098



Maurice SAGE

À Fleurimont, le 3 avril 2009, est décédé M. Maurice Sage à l'âge de 77 ans, demeurant à Coaticook.

Le défunt repose à la Résidence funéraire Charron et fils. Heures de visite: le lundi 6 avril, de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Jour des funérailles de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 40. Funérailles le mardi 7 avril, à 11 h en l'église St-Edmond. Inhumation au cimetière St-Edmond.

M. Sage laisse dans le deuil: son épouse Pauline, ses enfants: Alain (Ginette Fournier); Michel (Jeanne Nadeau); Jacques (Josée Séguin); Renaud (Johanne Couture); Benoit (Manon Madore); Manon (Pascal Drouin); Rock (Suzanne Tessier). Ses petits-enfants: Patrick, Claude, Marie-France, Véronique-Anne, Yannick, Carl, Jessica, Roxanne, Jonathan, Maxime, Michaël, Anny-Pier, Audrey, Joanie. Ses arrière-petits-enfants: Kevin et Amy. Ses frères et sa soeur: Madeleine (Feu Robert Binette, Elmer Donovan); Marcel; Lucien (Madeleine); feu Pauline (feu Denis Maclure). Son beau-frère et sa belle-soeur: André (Louissette) et Rachel. Il était aussi le beau-frère de feu Cécile; feu Thérèse; feu Normand (Lucie Gauthier) et de feu Robert. M. Sage laisse également dans le deuil Sylvain Arel ainsi que de nombreux neveux et nièces, autres parents et amis.

La famille désire remercier sincèrement le Dre. Deschênes et le personnel du 4e étage du CHUS Fleurimont pour les bons soins.

Résidence funéraire Charron et fils Inc.
228, rue Child
Coaticook (Québec)
Tél.: 819 849-4141

Téléc.: 819 849-4200
Stéphane Charron, président
Claude Charron, directeur
info@charronetfils.com



Paul-Émile SÉVIGNY

Entouré des siens, au CHUS Hôtel-Dieu, le 5 avril 2009, est décédé M. Paul-Émile Sévigny, à l'âge de 93 ans, fils de feu Eugène Sévigny et de feu Flora Labadie, époux de Rose Custeau, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire le mardi 7 avril 2009 de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h 30 à 10 h 30. Funérailles le MERCREDI 8 avril 2009 à 11 h en l'église Sainte-Jeanne-d'Arc. Les cendres seront déposées au cimetière St-Michel à une date ultérieure.

Outre son épouse Rose Custeau-Sévigny, il laisse dans le deuil ses enfants: Pierre (Sylvie Paquet), Nicole (Michel Loignon), Claude (Carole Bernard); ses petits-enfants: Martin (Isabelle Lebeau), Dominic (Sandrine Marcotte), Caroline, François et Catherine. Ses arrière-petites-filles: Juliane et Maxime. Sa soeur Cécile (Jean-Paul Côté). Il était aussi le frère de feu Robert (feu Simone Goulet), feu Gaston (feu Thérèse Sévigny), feu Léandre (Annette Boucher), feu Gilles (feu Laurette Robidas), feu Marguerite (feu Raoul St-Laurent), feu Roland (feu Carmen Carignan), feu Gustave (feu Yolande Morel). Ses beaux-frères et belles-soeurs: Lucille Custeau (feu Lionel Lemieux), Laurette Custeau (feu Gaston Morin), Colette Custeau (feu Alphonse Laplante), Gilles Custeau (Ginette Therrien), Gaston Custeau (Huguette Doyon), Laurier Custeau (Carmen Guillemette), Jacques Custeau, Denise Custeau (Claude Denoncourt), Lise Custeau (Pierre Grimaud). Il était aussi le beau-frère de feu Laval Custeau (Gilberte Fortier), feu Réal Custeau (feu Rita Godbout). Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel du CHUS Hôtel-Dieu pour les bons soins prodigués à M. Sévigny. En guise de sympathie, des dons à la **SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER**, 3330 King Est, bureau 130, Sherbrooke Qc, J1L 1C9 seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire
de l'Estrie
505, rue Short
Sherbrooke (Québec)



M. Claude Roy, directeur
Tél.: 819 565-7646
Téléc.: 819 564-7346
info@coopfuneraire.com



Yolande (Breton) SINOTTE

À Sherbrooke, le 2 avril 2009, est décédée à l'âge de 83 ans notre mère bien-aimée Yolande Sinotte Breton, épouse de feu Adrien Breton et conjointe de feu Jacques Tardif.

La famille vous accueillera à la résidence funéraire le MARDI 7 avril 2009 de 9 h à 10 h 45 et suivi des funérailles à 11 h en l'église Ste-Praxède de Bromptonville.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Gérard (Hélène Bellefeuille), Majella, Ginette (Claude Laliberté), Nicole et René (Johanne St-Cyr). Ses petits-enfants: Martyne (Yvon), Sandra (Stéphane), Anne-Renée, Marie-Pierre, Geneviève, Yannick, Jean-François et ses arrière-petits-enfants Antoine, Chloé, Désirée et elle fut précédée de feu Nathaniel. Elle laisse aussi dans le deuil de nombreux neveux et nièces.

La famille désire remercier le personnel du 2e étage du Pavillon St-Joseph pour les bons soins prodigués à leur mère. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION VITAE** du 611 boul Queen Victoria, Sherbrooke Qc, J1H 3R6, seraient appréciés par la famille.

ODYSSÉA Coopérative funéraire
de l'Estrie(Bromptonville)
72, rue du Curé-Larocque
Sherbrooke (Québec)



M. Claude Roy, directeur
Tél.: 819 565-7646
Téléc.: 819 548-3777
info@coopfuneraire.com

> **Bénévoles demandées à la Villa Marie-Claire**, centre de réadaptation pour mères en difficulté d'adaptation, pour la halte-garderie les lundis et mercredis. Info: 819 563-1622.

> **Assemblée Filles d'Isabelle de Richmond**, le 6 avril, 19 h 30, au sous-sol de l'église Ste-Bibiane, 970 Principale Nord, Sherbrooke.

> **Deux conférences de Serge Mongeau**: «Comment sortir de la crise», le 6 avril, 16 h, à l'agora, pavillon B2, 2^e étage, Université de Sherbrooke; «Au-delà de la simplicité volontaire, la décroissance», le 6 avril, 19 h 30, salle D2-52101 du Cégep de Sherbrooke.

> **Réunion d'information et d'échange sur l'allaitement maternel** à la Ligue la Leche, le 7 avril, 9 h 30, à la Maison de la famille, 1255 Daniel, Sherbrooke. Info: 819 562-4107.

> **Entretien sur le message du Graal**, le 8 avril, 19 h 30, à la bibliothèque municipale, 420, rue Marquette, Sherbrooke. Info: 819 569-0433.

> **Activités du Centre des femmes du Val-Saint-François**: «Premiers soins bébés et enfants», le 8 avril, 10 h, à Valcourt; «Guérir bébé au naturel», le 16 avril, 10 h, à Valcourt. Inscription: 819 845-7937.

> **Café atelier Cercle des fermières Marguerite d'Youville** de Sherbrooke, le 8 avril, 18 h 30, à la salle de l'église Sainte-Famille. Info: 819 564-2452.

> **Rencontre groupe de soutien l'Espoir**, pour les personnes atteintes de cancer et leurs proches, le 8 avril, 13 h 30, à la Société canadienne du cancer, 3330, rue King Ouest, Sherbrooke. Info: 819 562-8869.

> **Déjeuner-brunch de l'Entour-laine et l'Afeas East Angus** pour souligner la journée du travail invisible, le 7 avril, 8 h 30, à la salle des Chevaliers de Colomb, rue St-Pierre, East Angus. Info: 819 832-2656.

> La Société d'horticulture et d'écologie de Sherbrooke propose une **conférence «Mes conifères préférés pour le jardin»**, le 7 avril, 19 h, à la bibliothèque municipale, 420, rue Marquette, Sherbrooke.

> Le Comité Citoyens(nes) de Magog organise une **soirée de danse sociale et de ligne avec orchestre**, le 11 avril, 19 h 30, au 900 Sherbrooke, à Magog. Info: 819 868-2036.

> **Assemblée des Filles d'Isabelle cercle Marie-Julie 1260**, le 13 avril, 19 h 30, au 2615 Hertel, Sherbrooke.

> **Déjeuner de l'Association des retraités fédéraux-district Estrie**, le 13 avril, 9 h, au Eggfruits, 1299, rue Denault, Sherbrooke. Info: 819 829-1403.

> **Rencontre de l'Afeas East Angus** le 13 avril, 19 h, au sous-sol de l'église St-Louis-de-France.

> **Danse à l'Âge d'or la Bonne Humeur**, paroisse St-Joseph, tous les samedis, jusqu'au 13 mai; danse au parc les lundis et mercredis au parc Belvédère; au parc Mi-Vallon les jeudis. Info: 819 564-0413.

> **Le Réseau d'appui aux familles monoparentales et recomposées de l'Estrie propose la série «Raison-Passion»**, pour les personnes souhaitant des relations amoureuses saines et satisfaisantes, les lundis, à compter du 13 avril, 18 h 30. Inscription: 819 822-3451.

> **Seréna propose un atelier sur l'apprentissage de la méthode symptomatique** pour les couples et femmes voulant éviter une grossesse ou au contraire concevoir un enfant, le 14 avril. Rés.: 819 346-2338.

> Dans le cadre d'un tout nouveau projet, on est à la **recherche de bénévoles pour aller au CHUS parler des services de la Société canadienne du cancer ainsi que des autres organismes** qui aident les personnes atteintes de cancer. Info: 819 562-8869.

> **Conférence sur la guérison par voie spirituelle** avec introduction à l'enseignement de Bruno Gröning, le 14 avril, 19 h, à la bibliothèque municipale, 420, rue Marquette, Sherbrooke. Info: 819 563-5129.

> **Réunion du Cercle de fermières Beaulieu, secteur Rock Forest**, le 14 avril, 19 h 30, au Centre communautaire Optimiste, Sherbrooke. Info: 819 822-4743.

> **Sessions offertes par le Service à la famille**: «Bien vieillir, un don de la vie», six rencontres, à compter du 14 avril; «L'estime de soi», cinq rencontres, dès le 23 avril. Inscription: 819 563-9934.

> **Club plein air Âge d'or 4 saisons**: danse tous les mercredis, 19 h, et tous les samedis, 19 h 30, à l'école Coeur-Immaculé, 330, 15^e Avenue Sud, Sherbrooke. Info: 819 563-3513.

> **Réunion du Cercle de fermières Saint-Élie**, le 14 avril, 19 h, au Centre communautaire Richard-Gingras, 4503, chemin St-Roch Nord, Sherbrooke.

> **Le Centre plein air le Soulier Vert** est une ressource accessible axée sur le répit et l'expérience en pleine nature et s'adresse aux familles à faibles revenus. Info: 819 878-3588.

> **Actions interculturelles offre des formations d'informatique** de base, Internet intermédiaire, caméra numérique, PowerPoint et Word, dès le 14 avril. Pour inscription: 819 822-4180.

> **Assemblée annuelle de l'Association des retraités fédéraux-district Estrie**, le 30 avril, 10 h, à l'Hôtel Le Président, 3535, rue King Ouest, Sherbrooke. Veuillez confirmer votre présence avant le 15 avril: 819 829-1403.

Le Kinsmen heurté par le ralentissement économique

Les commerçants

8000 personnes ont franchi les tourniquets du Kinsmen qui s'est tenu à Victoriaville le week-end dernier, soit environ 1300 de moins que l'achalandage enregistré au dernier. Selon le coordonnateur de l'événement, Robert Jutras, l'af-

fluence a été constatée tout au long du Salon, sauf le samedi soir, où les gens ont totalement déserté le Pavillon Agri-sport.

«Samedi soir, nous n'avons eu que très peu de visiteurs. J'étais sur le derrière. Peut-être est-ce que ça s'explique par le fait que les Canadiens jouaient, mais ce n'est quand même pas eux qui mènent le Québec», a-t-il analysé.



YANICK POISSON
poisson@latribune.qc.ca

VICTORIAVILLE — Un peu plus de

120\$
AUX DEUX SEMAINES
FINANCEMENT À L'ACHAT POUR 72 MOIS

14 805\$
A L'ACHAT

INCULCANT

VIBE
5 ANS
ENTRETIEN

MEILLEURE
PROTECTION
AU PAYS
5 ans/160 000 km



ROULEZ
80 6 km

AUTREMENT SEUL PAYS (autre)
ROULEZ 80 6 km (autre)
VILLE/160 000 km (autre)



ASSOCIATION DES JOURNALISTES

COMPAREZ. CONSTATEZ.
PROFITEZ.

Système de communication
et d'assistance OnStar

Amortissement

OUI

NON

MATRIX
NON

GARANTIE LIMITEE SUR
LES COMPOSANTS DU GROUPE
MOTOPROPULSEUR
• ASSISTANCE ROUTIERE
• TRAVAIL DE COURTOISIE

ON VOUS
DONNE
TOTAL

Système de contrôle
de la stabilité Stabilitrak^{MC}
Phares avant automatiques
Prise de courant 115 V
Entretien Goodwrench

OUI

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

NON

29^E PRIX GÉNIE

Passchendaele et Ce qu'il faut pour vivre gagnent

MARIE VASTEL
LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Les films *La Bataille de Passchendaele* et *Ce qu'il faut pour vivre* ont été les grands gagnants de la 29^e cérémonie des prix Génie, qui a eu lieu samedi soir, à Ottawa.

Même si *La Bataille de Passchendaele* a remporté le prix Génie du meilleur film ainsi que cinq autres trophées, le film québécois *Ce qu'il faut pour vivre*, qui raconte l'histoire d'un Inuit malade qui doit descendre au Sud de la province, dans les années 1950, pour se faire soigner dans un sanatorium de Québec, a pour sa part récolté la plupart des prix les plus prestigieux de la soirée.

Entamant la soirée avec huit nominations, le gagnant du Jutra du meilleur film, il y a dix jours, a réalisé des doublés, en remportant de nouveaux les prix du meilleur scénario original, qu'avait aussi remporté Bernard Émond aux Jutra. Comme aux Prix Jutra, Bernard Émond n'était pas présent pour recevoir son prix et ce sont le réalisateur, Benoît Pilon, et la productrice du film, Bernadette Payeur, qui sont montés sur scène à sa place.

Second doublé de la soirée, le prix du meilleur acteur dans un premier rôle a été remis à l'Inuit Natar Ungalaaq, qui s'était fait connaître dans le film *Atanarjuat, la légende de l'homme rapide*.

«J'aimerais remercier le peuple Iglulik, du Canada jusqu'au cercle polaire. Je crois que c'est pour eux que nous faisons des films aujourd'hui», a-t-il affirmé.

Le travail du réalisateur Benoît Pilon, dont il s'agit du premier long métrage de fiction, a également été souligné et Ri-

chard Comeau a été couronné du Génie du meilleur montage.

M. Pilon, à qui le prix de la meilleure réalisation avait échappé aux Prix Jutra, semblait très content et surpris d'être récompensé d'un Génie. Il a d'ailleurs bien failli oublier le nom de son directeur artistique, Normand Sarrazin, avant qu'un membre de son équipe ne lui souffle la réponse.

Le drame de guerre qui retrace le récit historique de la bataille de Passchendaele de 1917, pendant la Première Guerre mondiale, a quant à lui terminé la soirée avec six trophées, dont le plus convoité, soit celui du meilleur film. Le film est inspiré des expériences du grand-père du réalisateur, Paul Gross, lequel a également écrit et coproduit le récit, en plus d'y jouer un rôle.

Sur scène pour accepter le prix du meilleur film, le coproducteur, Francis Damberger, a d'ailleurs tenu à remercier son «ami, Paul Gross, d'être une personne si inspirante et d'avoir été une force motrice quant à la réalisation de ce film, pour sa vision, sa camaraderie et son amitié au fil de tant d'années. Cela a été magnifique de travailler avec lui pour faire ce film». M. Damberger a dédié le trophée aux membres des Forces armées canadiennes, qui font des sacrifices au nom de la liberté.

La Bataille de Passchendaele a également remporté les prix de la meilleure



LA PRESSE CANADIENNE

La réalisatrice de *Borderline*, Lyne Charlebois, pose pour les photographes après avoir remporté le Génie du meilleur scénario d'adaptation, lors de la 29^e cérémonie des prix Génie, qui a eu lieu samedi soir, à Ottawa.

VOIR SUITE DU TEXTE

en page 28



Faites une demande *Spéciale* qui fait du bien!
au www.rythmefm.com

et **COUREZ LA CHANCE DE GAGNER UNE EXFOLIATION CORPORELLE AUX SELS**

Soyez à l'écoute de l'émission
RYTHME AU TRAVAIL
DE 8 H 45 à 16 H



«Une chance qu'on s'a»

93.7
Sherbrooke

98.1
Magog

64, Merry N. Magog
819.847.0470



Vend. 17 et sam. 18 avril



Vendredis et samedis
1^{er}, 2, 22 et 23 mai



Vendredi 8 mai

Spectacle-bénéfice
tion de l'Hôpital de Memphis

Samedi 9 mai



Vend. 15 et sam. 16 mai
Vend. 29 et sam. 30 mai

www.vieuxclocher.com



Québec 25 52
52 25

1-800-361-0000

Une compagnie de Quatrecent Mille.

nergie EstriePlus.com

106.1 1992 J 7166 **La Tribune**

1590, Galt O. Sherbrooke
819.822.2102



Jeudi 9 avril



Samedi 11 avril



Samedi 18 a



Samedi 2 mai



Samedi 23 mai



LES COWBOYS ÉPICÉANTS

FRINGANTS

www.vieuxclocher.com

www.medicinenet.com

Québec 2002

Energy **EstriePlus.com**

106.7 **La Tribune**

Puisqu'elles se trouvaient dans la capitale pour la soirée, plusieurs personnes ont par ailleurs attaqué le gouvernement de Stephen Harper, dénonçant ses coupes dans la culture de même que celles qui ont été annoncées par CBC/Radio-Canada. Le télédiffuseur public a fait savoir, récemment, qu'il devait procéder à



LA PRESSE CANADIENNE

LA PRESSE CANADIENNE

Le Génie du meilleur interprète masculin dans un rôle de soutien a été remis à Callum Keith, pour le film *Normal*.

Les billets sont en vente à la
billetterie du Casino de Montréal
et sur le Réseau Admission.
www.brunopelletier.com
www.cabaretducasino.com

Foule au Salon des générations

MARIE-CHRISTINE BOUCHARD
marie-christine.bouchard@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Il y avait foule au sixième Salon des générations qui se tenait cette fin de semaine à l'édifice Expo-Sherbrooke. «C'est sans doute une de nos meilleures éditions. Notre objectif était de 15 000 visiteurs,

et nous l'avons sûrement battu!» s'est exclamé le président de l'événement, André Guillemette.

Les spectacles de l'humoriste Michael Rancourt ont certainement contribué à faire courir les foules. «C'est un homme charmant, ouvert, talentueux. Nous sommes très contents de la présence de ce porte-parole»,

fait savoir M. Guillemette.

Maintenant, un seul hic à ce salon provincial qui parcourt annuellement plusieurs villes de la Belle Province: le manque d'espace dans l'édifice Expo-Sherbrooke. Et les places de stationnement, beaucoup trop rares et beaucoup trop lointaines, surtout dans un salon qui s'adresse

principalement aux personnes âgées.

André Guillemette répète encore une fois à quel point il se réjouit que Sherbrooke ait bientôt, du moins peut-on l'espérer, un centre de foires plus luxueux et plus spacieux.

«J'espère que le nouveau centre de foires sera prêt dès l'année

prochaine! Sinon, on va l'attendre jusqu'en 2011, mais il est vraiment nécessaire que Sherbrooke ait un tel endroit pour attirer les événements qui viennent de l'extérieur. De mon côté, je veux doubler le nombre d'exposants et, conséquemment, doubler le nombre de visiteurs», ajoute le président de l'événement.



IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

Carolyn Fortin, à droite, est une ressource précieuse au sein de la Corde à linge, que coordonne Christine Roy.

UNE PREMIÈRE EN ESTRIE

Une réinsertion à l'emploi en deux volets

FRANÇOIS GOUGEON
francois.gougeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — D'un groupe communautaire à une entreprise privée: c'est ainsi que Carolyn Fortin partage son temps de travail dans le cadre d'un programme de réinsertion à l'emploi.

«C'est assez spécial. Le gros avantage, c'est que c'est très varié. La routine n'a pas le temps de s'installer et ça me montre des aspects différents du travail», indique la jeune femme à propos de cette première. Du moins en Estrie.

Car si les programmes de retour sur le marché du travail offerts par Emploi-Québec sont bien connus, c'est unique que ses 35 heures par semaine soient partagées également entre la Corde à linge et le Tigre géant, de l'arrondissement de Fleurimont. Le stage d'une durée de 30 semaines de Mme Fortin a débuté le 20 décembre dernier.

Au premier endroit, réservé à une clientèle sur référence, elle travaille dans le comptoir familial de vêtements de maternité, de bébés et d'enfants jusqu'à 12 ans. Ce n'est pas juste le lavage et mettre du linge sur les

cintres. C'est aussi le contact direct avec la clientèle. «J'aime beaucoup. Je vois ça comme une tâche humanitaire et de l'aide directe à des gens dans le besoin», évoque celle qui a laissé le marché du travail il y a neuf ans pour mieux élever son enfant à la maison.

«C'est assez spécial.

Le gros avantage, c'est que c'est très varié.

La routine n'a pas le temps de s'installer et ça me montre des aspects différents du travail. »

«Mais maintenant, je sens le besoin de revenir active sur le marché du travail. Avec le Tigre géant, où j'aime aussi beaucoup le contact avec la clientèle, ça me fait voir davantage l'aspect commercial. En fait, je trouve les deux expériences très enrichissantes», indique en outre Mme Fortin.

Et pour elle, un projet de réinsertion à l'emploi est la formule idéale. «Quand t'as laissé le marché du travail depuis neuf ans, c'est normal de perdre certains réflexes. Le projet ici (à la Corde à linge) comme au Tigre géant m'offre l'occasion de me refaire confiance et d'acquiescer de l'expérience. Et c'est tant mieux que je puisse prendre de l'expérience autant dans le milieu communautaire que dans le secteur privé», évoque aussi Carolyn Fortin.

Pour la coordonnatrice de la Corde à linge, Christine Roy, c'est une présence très appréciée, d'autant plus que le recours au bénévolat ne peut suffire.

«Aussi, notre service parti il y a près de trois ans ne cesse de grossir. On compte plus de 275 clients et cette année, on devrait offrir plus de 15 000 morceaux de linge... Mais ici, c'est plus que le linge, c'est un endroit qui contribue à briser la solitude, à permettre aux usagers de créer des liens et à obtenir des références pour différentes ressources, selon leurs besoins», a noté Mme Roy à propos de l'initiative née d'un vaste partenariat.

DEUXIÈME MIDI-BOUFFE DE L'ASSOCIATION ÉTUDIANTE

Réaction allergique au privé au Cégep de Sherbrooke

JOSIANE GUAY
josiane.guay@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — L'Association étudiante du Cégep de Sherbrooke (AÉCS) en a ras l'estomac que ce soit une entreprise privée, Aramark, qui gère la cafétéria. Elle a donc dressé la table à une alternative, un «midi-bouffe» où des repas complets étaient offerts gratuitement aux élèves pour les sensibiliser.

«Il s'agit en fait du deuxième midi-bouffe offert par l'AÉCS cette session — le 27 février puis vendredi dernier —, souligne une de ses membres, Caroline Dostie. En tout, nous avons distribué plus de 500 repas. Les élèves s'identifient énormément à la cause.»

Si bien qu'un troisième midi-bouffe pourrait combler les appétits d'ici la fin de la session, avance-t-elle.

L'AÉCS justifie son boycott de la cafétéria par le fait que la compagnie privée qui la gère offre des produits de piètre qualité, mais fait de l'argent sur le dos des élèves sans réinvestir véritablement dans la communauté, résume Caroline Dostie.

La campagne de l'association étudiante contre la présence de

l'entreprise privée dans les institutions publiques s'étend également à la Biblairie GGC.

Le mouvement de protestation de l'AÉCS se veut d'autant plus significatif qu'Aramark et GGC en sont à renouveler leur contrat. «Et malgré leurs revendications, les élèves n'ont aucun droit de veto sur les appels d'offres pas plus qu'ils ne peuvent siéger sur le comité de sélection. C'est une situation très frustrante», souligne Caroline Dostie.

«En tout, nous avons distribué plus de 500 repas. Les élèves s'identifient énormément à la cause.»

Mais l'AÉCS a de quoi nourrir ses ambitions puisque la «cafétéria jaune», aussi gérée par Aramark, deviendra, dès l'automne 2009, une coopérative alimentaire sous la gouverne des élèves. «Il s'agit d'un énorme gain pour la communauté cébécoise», se réjouit déjà Caroline Dostie.



IMACOM, CHRISTIAN LANDRY

L'Association étudiante du Cégep de Sherbrooke a offert un deuxième midi-bouffe aux élèves, en réaction allergique à la présence de l'entreprise privée Aramark, qui gère actuellement la cafétéria.



BÉNÉVOLAT

Henry Mbatika

REPÈRES

- Originaire de la République démocratique du Congo qu'il a quittée avec sa famille à cause de la guerre, en 1997.
- Réfugié au Bénin pendant trois ans.
- Après beaucoup de sacrifices et de privations, arrive au Québec en 2000, où il repart à zéro.
- Enseignant de formation, il fait du remplacement dans les écoles de la Commission scolaire des Sommets, tout en poursuivant ses études de maîtrise en médiation interculturelle, à l'Université de Sherbrooke.

Solidaire de nature

FRANÇOIS GOUGEON
francois.gougeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le bénévolat, ou ce qu'il appelle l'implication citoyenne, ont de longues racines chez Henry Mbatika. L'influence vient de loin.

«Mon père, un enseignant et mon grand-père, un chef de village, avaient développé depuis longtemps cette solidarité qui est naturelle dans notre culture et qui est très forte. C'est normal que je suive leurs traces», exprime modestement M. Mbatika.

Loin de la République démocratique du Congo, que les tumultes, les exactions et la guerre ont forcé à fuir, le citoyen de chez nous à part entière depuis trois ans goûte la paix d'ici avec bonheur. Mais les cicatrices du passé sont encore présentes chez l'enseignant de formation et il en restera toujours des traces.

Alors que le Canada lui a ouvert ses frontières et le Québec son cœur, comme il l'exprime, Henry Mbatika a senti l'appel à l'engagement citoyen dès son arrivée ici. Et son bénévolat, il l'exerce à travers quatre organisations.

C'est d'abord au sein de la Fédération des communautés culturelles de l'Estrie, depuis 2000, où il participe aux activités visant à offrir aux associations issues des communautés culturelles les ressources et les outils pour faciliter leur intégration. Depuis 2008, il est vice-président de l'organisme et responsable du comité de vigilance.

La vice-présidence est une autre responsabilité qu'il assume au sein de la corporation Ascot en santé depuis 2008 mais où il a commencé à s'impliquer trois ans auparavant. «C'est une belle organisation qui intervient efficacement sur plusieurs fronts, comme dans



IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

la lutte à la pauvreté et le raffermissement des liens entre citoyens, peu importe l'âge et les origines», signale M. Mbatika. Sa contribution à différentes activités lui a même valu d'être honoré par l'organisme: il a reçu un prix Coup de cœur en partenariat avec Louise Eirmans, du SANC.

Besoins énormes

Le lauréat du Mérite estrien se retrouve aussi au sein de la

corporation du Centre coopératif des locaux communautaires de Sherbrooke, rue Laurier. «Les besoins sont énormes. L'entretien du bâtiment coûte très cher», dit-il. Pour Henry Mbatika, il est impératif que les organismes communautaires à cet endroit bénéficient des meilleures facilités de locaux possibles pour se concentrer dans leur rôle social.

Enfin, quatrième tâche bénévole, celle au sein du grou-

pe Entraide universitaire mondiale du Canada auprès de l'Université de Sherbrooke. L'organisation soutient le bénévolat des étudiants canadiens hors du pays, de même que les objectifs du millénaire dans les efforts de l'ONU pour éliminer la pauvreté d'ici 2015. En plus, il est responsable du programme de parrainage d'étudiants réfugiés (PER). «L'an prochain, il y aura un deuxième parrainage de l'Uni-

versité de Sherbrooke depuis le dernier remontant aux années 1980. Ce n'est pas un luxe», exprime M. Mbatika.

Comme si ce n'était pas assez, il mijote d'autres idées d'implication citoyenne, par exemple l'organisation d'un premier salon de lutte à la pauvreté à Sherbrooke. «Je lance la perche. Si d'autres personnes veulent se mobiliser, on va tenir ce salon», affirme-t-il avec conviction.

COMMANDITAIRE



ESTRIE EXPRESS S'ENTRETIENT AVEC
LA PERSONNALITÉ DU MÉRITE ESTRIEN
DÈS 15 H 00



ENTRETIEN AVEC LA PERSONNALITÉ
DU MÉRITE ESTRIEN
AU TÉLÉJOURNAL-ESTRIE CE MIDI

Sherbrooke lundi 6 avril 2009 - La Tribune

27689

* Les offres de location-bail sont faites par Services Financiers Honda Inc., sur acceptation du crédit. Ces offres portent sur le véhicule neuf 2009 mentionné ci-après. Pour le véhicule, est identifié : a) le paiement mensuel, b) le montant initial requis ou échange équivalent, c) le montant au terme de la location. Période de location de 60 mois : Civic berlinae DX manuelle 2009 (modèle FA1529EX) : 168 \$, b) 3 318 \$, c) 13 398 \$. Franchise de kilométrage de 120 000 km; frais de 0,12 \$ le kilomètre excédentaire. Transport et préparation inclus en location seulement. Les frais de publication, assurance, immatriculation et taxes sont en sus. ** Financement à l'achat de 0,9 % pour 60 mois sur toutes les Civic 2009 neuves à l'exception du modèle FA3629E. T1a remise à l'achat comptant allant jusqu'à 2 000 \$ s'applique sur le modèle FA36559Y uniquement. Les autres modèles Civic 2009 neufs, à l'exception des modèles FG1129F, FA1529EX et FA3629E, sont éligibles à une remise de 1 500 \$. Les frais de préparation et livraison de 1 310 \$, les enregistrements, assurance, immatriculation et taxes sont sur les offres de financement à l'achat et l'achat comptant. Les offres de remise de 2 000 \$ s'appliquent sur le modèle FA36559Y uniquement. Offre d'une durée limitée s'ajoute à un changement sans névrais par le manufacturier.

ATOME BB

Les Mineurs misent sur la profondeur

Cette année encore, les meilleures équipes de hockey du Québec de catégorie double lettre se retrouvent en fin de saison afin de se disputer le championnat provincial de la Coupe Dodge. Cette fois-ci, c'est dans la région de Lac-St-Louis que nos jeunes hockeyeurs se retrouveront, du 8 au 12 avril, afin de se disputer les grands honneurs de 2009. À compter d'aujourd'hui, La Tribune vous présente ces formations qui représenteront fièrement l'Estrie au cours des prochains jours et leur souhaite la meilleure des chances!

SÉBASTIEN LAJOIE

Sebastien.lajoie@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les Mineurs de Sherbrooke-Ouest, catégorie atome BB, ont connu une saison régulière épatante, présentant une fiche de 18 victoires, pour une seule défaite et un verdict nul. La profondeur de l'équipe explique ces succès, indique l'entraîneur chef, Daniel Collard.

«Tous les joueurs ont contribué à nos succès et nous avons beaucoup misé sur le jeu d'équipe. Avoir un esprit collectif si fort, c'est assez rare au niveau atome car trop souvent, malheureusement, on valorise trop les jeux individuels. On a plutôt mis l'accent sur le jeu de passe. Nos trois trions fonctionnent parfaitement et le temps de glace est toujours réparti également.»

Les Mineurs croient avoir un avantage à l'aube de la Coupe



IMACOM, CHRISTIAN LANDRY

L'entraîneur Daniel Collard et son adjoint Jean-Sébastien Valade misent sur la profondeur de leurs jeunes Mineurs, parmi lesquels Louis-Philippe Fortin, Samuel Bégin et Anthony Gagnon.

Dodge puisque des 14 formations qui se feront la lutte dans cette catégorie, ils en ont affronté six cette saison.

«Et nous avons conservé une fiche de 4-2 contre ces équipes. Oui, on a de la pression puisqu'on a perdu seulement deux fois cette année (saison régulière et séries).

Le calibre était plus fort lors des tournois et cela a amélioré notre préparation.»

Au total, en additionnant les parties disputées lors des tournois, les Mineurs ont compilé une fiche de 35 victoires, sept défaites et quatre match nuls. Ils sont présentement classés sixième au Qué-

bec selon le classement POC.

«À Lévis, lors d'un tournoi où la compétition était très relevée, on a très bien fait avant de perdre en finale. Ce fut l'une de nos belles prestations de l'année.»

«Mais il n'y a rien d'acquis et l'intensité sera la clef si l'on veut connaître du succès à la Coupe

Dodge.»

C'est la cinquième fois qu'un membre de la famille de Daniel Collard participe à la Coupe Dodge. L'un de ses fils a d'ailleurs mis la main sur le précieux trophée alors qu'il faisait partie de l'équipe bantam BB, dirigée par Danny Lamontagne.

ATOME CC

L'esprit d'équipe et l'amour du hockey au service du V Boutin

YANICK POISSON

Ypoisson@latribune.qc.ca

VICTORIAVILLE — Selon l'entraîneur-chef, Daniel Couture, le V Boutin de Princeville-Plessisville-Daveluyville atome CC se distingue par son esprit d'équipe et sa capacité à avoir du plaisir sur la patinoire. C'est d'ailleurs sur cet aspect qu'il compte tabler pour mettre la main sur la Coupe Dodge.

«Je dis toujours à mes jeunes de ne pas oublier de s'amuser et j'aime les voir embarquer sur la patinoire avec le sourire. Peu importe l'enjeu, je veux que mes joueurs jouent tous, il est plutôt rare que je ne mette que mes meilleurs joueurs sur la patinoire», a-t-il indiqué.

Après avoir pris le quatrième rang du circuit estrien au cours de la saison, le V Boutin a surpris tout le monde en défaisant le Quasar des Cantons-de-l'Est en séries éliminatoires afin de se frayer un chemin jusqu'au tournoi de la Coupe Dodge. Couture considère que son



LA TRIBUNE, YANICK POISSON

Le V Boutin de Princeville-Plessisville-Daveluyville atome CC de l'entraîneur Daniel Couture a poursuivi une belle progression pour se présenter à la Coupe Dodge.

équipe s'est améliorée tout au long de la saison et cette victoire face à la deuxième meilleure formation au Québec selon le classement POC vient confirmer cette progression. Il croit que sa formation est maintenant d'attaque pour affronter le Pro-Lac de la Ligue de la Rive-Sud de

Québec.

Quoiqu'il advienne, la prochaine compétition risque d'être particulièrement émouvante, car l'entraîneur a annoncé qu'il quittait l'équipe à la fin de la saison, blasé des remarques désobligeantes de certains parents.

BANTAM CC

Les Cascades premiers de classe

VICTORIAVILLE — Malgré le calibre relevé de la Ligue de hockey de l'Estrie, les Cascades d'Asbestos-Warwick-Kingsey Falls ont réussi à tirer leur épingle du jeu, ne subissant que quatre revers, saison et séries confondues. Cette fiche leur a permis de prendre le deuxième rang du classement POC et de représenter l'un des plus beaux espoirs de la région en vue de la prochaine Coupe Dodge.

En plus de remporter le championnat de la Ligue, la troupe de Sylvain Léveillé a mis la main sur les titres de trois des quatre tournois auxquels elle a participé. Au cours de cette séquence, elle a maintenu une fiche de 21-1.

Malgré tous ces succès, l'entraîneur garde la tête froide. Il sait que son équipe fait partie des favorites, mais que tout peut arriver en tournoi. «Nous faisons partie des quatre ou cinq meilleures équipes au Québec, pas de doute, mais il suffit de perdre une partie 1-0 pour que le tournoi soit terminé», a-t-il dit.

Cette année, les Cascades se sont démarqués par leur attaque dévastatrice (la 3^e meilleure au Québec), mais surtout par sa défensive solide et étanche. Léveillé compte effectivement sur six défenseurs de gros calibre et sur deux gardiens de buts efficaces.

Selon l'entraîneur, il faudra notamment avoir à l'oeil Jérémy Charest, le capitaine de l'équipe. Un joueur qui est suffisamment bon pour évaluer dans le AA, mais qui a choisi le CC pour des raisons familiales.

— Yanick Poisson

PEE-WEE AA

Les Harfangs font fi de la jeunesse

SÉBASTIEN LAJOIE

sebastien.lajoie@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les Harfangs de Sherbrooke-Est, catégorie pee-wee AA, ont déjoué les prévisions cette saison en réussissant à se tailler une place à la Coupe Dodge et ce, même si l'équipe est formée de 12 joueurs de première année.

Même si on lui faisait remarquer ce point, en début de saison, l'entraîneur chef, Jacques Grégoire, a maintenu sa ligne de pensée et cela s'est avéré payant en fin d'année.

«Beaucoup de gens ont pensé qu'on ne réussirait pas à cause de ça. Mais moi, je voulais qu'on garde les meilleurs joueurs, peut importe leur âge. Je ne regardais pas leur certificat de naissance mais leur potentiel», a-t-il indiqué.

«On a connu un bon début de saison mais on a connu quelques



IMACOM, MAXIME PICARD

Les Harfangs pee-wee AA de l'entraîneur Jacques Grégoire sont peut-être bien jeunes, mais ils sont parvenus à se tailler une place jusqu'à la Coupe Dodge où ils espèrent causer d'autres surprises encore.

marquer souvent, et ils se mettaient trop de pression. Le mot d'ordre, maintenant, c'est d'avoir le sourire et de s'amuser. À partir de là, les choses ont changé.»

Les Harfangs ont conclu leur saison au troisième rang de la Ligue Estrie/Mauricie avec un cu-

mulatif de 12 victoires, 10 défaites et deux matchs nuls.

En séries, les Harfangs ont facilement battu les représentants de Sherbrooke-Ouest avant de prendre la mesure des Voltigeurs de Drummondville, champions de la saison régulière, à la limite

des cinq parties.

«On nous a dit que Drummond avait déjà réservé ses chambres d'hôtels pour la Coupe Dodge; ça a motivé les joueurs!»

Jacques Grégoire et son équipe n'ont pas d'objectifs précis pour leur participation à la Cou-

pe Dodge. «Tout ce que l'on veut, c'est donner le meilleur de nous-même en respectant ce qu'on a mis de l'avant pendant la saison. Il y a peut-être des équipes qui vont nous prendre à la légère, alors on en profitera pour brouiller les cartes.»



moments creux par la suite, ce qui est tout à fait normal. Ces joueurs-là étaient habitués à être les meilleurs de leur équipe, à

POUR LES TIGRES PEE-WEE BB DE VICTORIAVILLE

Tous les espoirs sont permis

YANICK POISSON

ypoisson@latribune.qc.ca

VICTORIAVILLE — Les Tigres de Victoriaville pee-wee BB ne savent pas trop à quoi s'attendre au cours du prochain tournoi de la Coupe Dodge, mais leur expérience de la dernière saison leur permet de croire qu'ils ont les atouts nécessaires pour rentrer au bercail avec les grands honneurs.

La troupe de Sylvain Chartier n'a subi que trois revers en 31 rencontres de saison régulière dans la Ligue de hockey de l'Estrie, avant de prendre le premier rang du tournoi à la ronde et de remporter le championnat du circuit grâce à deux gains convaincants face aux Voltigeurs de Drummondville.

En tournoi, les Tigres ont remporté 11 victoires en 16 parties. Ces statistiques combinées leur confèrent le sixième rang provincial d'un classement POC particulièrement serré.

Les Victoriavillois présenteront au Lac St-Louis une équipe fort expérimentée ne comptant que quatre joueurs de première année. La formation est composée d'une défensive solide qui n'a accordé en moyenne que 1,9 but par rencontre. À l'autre bout de la patinoire, les Tigres ont trois



LA TRIBUNE, YANICK POISSON

Les Tigres de Victoriaville pee-wee BB comptent, avec Alexandre Pronovost, sur un grand gardien au style papillon capable, tout comme son coéquipier Michaël Bossé, d'aider l'équipe à se rendre loin durant la compétition de la Coupe Dodge.

lignes d'attaque capables de marquer avec régularité comme en témoignent leurs 177 filets.

Devant la cage, Chartier compte sur des gardiens aux styles bien différents qui connaissent tous deux leur part de succès. À 5'7", Alexandre Pronovost est presque un pied plus grand que son coéquipier et son

style papillon l'a beaucoup servi cette saison. Le plus petit, Michaël Bossé, a également été très solide.

«Notre objectif est de nous rendre le plus loin possible, mais on ne cachera pas qu'on aimerait revenir à Victo avec la coupe», a résumé l'entraîneur-chef.

PEE-WEE CC

Les Cantonniers d'Orford peuvent faire encore mieux

JEAN-GUY RANCOURT

MAGOG — Parole de Dave Dubois, entraîneur-chef des Cantonniers d'Orford pee-wee CC, son équipe n'a pas encore joué à son plein potentiel en dépit d'un beau parcours qui vient de les propulser à la coupe Dodge. Or, Dubois croit dur comme fer que cela se produira lors de la présentation des Championnats provinciaux de hockey mineur.

«Nous avons connu une belle saison, laquelle a été parsemée de belles séries victorieuses et de quelques championnats. D'ailleurs, à moins que ma mémoire ne me fasse faux bond, je ne me souviens pas que nous ayons subi trois revers d'affilée. Il y a toujours eu des joueurs en mesure de tirer les ficelles pour nous sortir du pétrin. Tout compte fait, l'équipe a connu une belle progression», fait valoir Dave Dubois.

Reste à savoir si les petits Cantonniers seront capables de hausser leur jeu d'un cran à la Coupe Dodge, là où les champions de

toutes les régions ont rendez-vous. «Il ne fait aucun doute dans mon esprit que notre formation n'a pas encore atteint son *peak* si vous me permettez l'expression. La journée où cela arrivera, nous serons encore plus dangereux et j'ai bon espoir que cela survienne lors de la coupe Dodge», soutient Dubois.

Du feu dans les yeux

Celui-ci a donc pris les moyens pour s'assurer que ses patineurs auront du feu dans les yeux lorsqu'ils se présenteront à la coupe Dodge. «Mis à part des bonnes séances d'entraînement et du repos, nous n'aurons pas disputé un seul match depuis notre victoire dans les séries de notre ligue. Je l'ai voulu ainsi. Quand on éloigne ces jeunes de l'action proprement dite durant un certain temps, ils ont inmanquablement des ailes lors des matches subséquents. C'est l'effet que j'ai tenté de provoquer et je m'attends effectivement à des solides performances de la part de nos jeunes», de terminer Dave Dubois.

Hockey

LIGUE NATIONALE

Association de l'Est Section Nord-Est											
	Mj	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts	Domicile	Etranger	10 dern.
xyz-Boston	78	51	17	4	6	260	181	112	28-6-4-2	23-11-0-4	8-1-1-0
Montréal	78	41	27	3	7	241	233	92	24-8-3-4	17-19-0-3	5-3-1-1
Buffalo	78	38	31	4	5	235	227	85	22-14-2-1	16-17-2-4	4-5-1-1
é-Ottawa	78	34	34	5	5	207	225	78	21-12-3- 3	13-22-2-2	6-4-0-0
é-Toronto	79	32	34	6	7	240	287	77	15-15-4-5	17-19-2-2	5-5-0- 0
Section Atlantique											
x-New Jersey	79	49	26	2	2	237	201	102	27-11-0-1	22-15-2-1	3- 6-1-0
Philadelphie.....	78	42	25	5	6	255	229	95	23-12-3-1	19-13-2-5	5- 4-0-1
Pittsburgh	79	42	28	3	6	249	233	93	24-13-1- 2	18-15-2- 4	6- 2- 1- 1
NY Rangers	79	40	30	3	6	201	213	89	24-11-2- 2	16-19-1- 4	5- 4- 0- 1
é-NYI	78	26	43	4	5	196	255	61	17-16-2- 4	9-27-2- 1	3- 6- 0- 1
Section Sud-Est											
xy-Washington79	48	23	3	5	260	234	104		29- 9-1-2	19-14-2-3	6-2-1- 1
x-Caroline	79	44	28	2	5	227	218	95	25-13-1- 0	19-15-1-5	8- 1-0-1
Floride	79	39	29	3	8	223	223	89	21-12-2-5	18-17-1-3	5- 4- 1- 0
é-Atlanta	79	34	39	5	1	247	271	74	17-19-2-0	17-20-3-1	6- 4- 0- 0
é-Tampa Bay	79	24	37	8	10	202	263	66	12-16-3-8	12-21-5-2	1- 6- 2- 1
Association de l'Ouest Section Centrale											
xy-Detroit	78	50	19	6	3	286	232	109	27- 8-2-2	23-11-4-16-	4- 0- 0
x-Chicago	78	43	24	5	6	250	208	97	23- 9-3-4	20-15-2-2	6-2-1-1
Columbus	79	40	29	3	7	218	218	90	25-12-1-2	15-17-2-5	4-2-2-2
Nashville	79	39	32	3	5	203	218	86	24-12-2- 2	15-20-1-3	5-2-1-2
St. Louis	79	38	31	4	6	224	231	86	22-13-3-2	16-18-1-4	6- 2- 1- 1
Section Nord-Ouest											
x-Calgary	78	44	28	4	2	244	237	94	25-10- 2- 2	19-18-2-0	4- 6-0-0
x-Vancouver	78	42	26	3	7	239	215	94	22-11- 1- 4	20-15-2-3	6-3-0-1
Minnesota	79	37	33	6	3	202	192	83	21-11- 5- 2	16-22-1- 1	5-4-1- 0
Edmonton	79	37	33	5	4	227	241	83	17-16- 3- 3	20-17-2- 1	4- 6- 0- 0
é-Colorado	77	31	44	0	2	193	250	64	18-19- 0- 0	13-25-0-2	2- 8- 0- 0
Section Pacifique											
xy-San Jose	79	52	16	6	5	252	196	115	31- 4- 3- 1	21-12-3-4	7- 2-0- 1
Anaheim	80	41	33	4	2	237	230	88	19-18-1- 2	22-15-3-0	8- 2-0- 0
é-Dallas	79	35	34	5	5	223	248	80	20-16-2- 3	15-18-3-2	2- 6-1-1
é-Los Angeles	78	32	35	3	8	200	225	75	17-15-2- 6	15-20-1-2	3- 6- 1- 0
é-Phoenix	79	34	38	4	3	198	242	75	22-14-0-3	12-24-4-0	7- 2-0- 1
é- éliminé d'une place en séries éliminatoires. x- se qualifie en vue des séries éliminatoires. y- champion de section.											

CLASSEMENT GÉNÉRAL

Association de l'Est			
	Mj	Pts	
xyz-1.Boston	78	112	
xy-2.Washington	79	104	
ax-3.New Jersey	79	102	
4.Philadelphie	78	95	
5.Caroline	79	95	
6.Pittsburgh	79	93	
7.Montréal	78	92	
8.N.Y. Rangers	79	89	
9.Floride	79	89	
10.Buffalo	78	85	
é-11.Ottawa	78	78	
é-12.Toronto	79	77	
é-13.Atlanta	79	74	
é-14.Tampa Bay	79	66	
é-15.N.Y. Islanders	78	61	
Association de l'Ouest			
xy-1.San Jose	79	115	
xy-2.Detroit	78	109	
ax-3.Calgary	78	94	
x-4.Chicago	78	97	
x-5.Vancouver	78	94	
6.Columbus	79	90	
7.Anaheim	80	88	
8.Nashville	79	86	
9.St. Louis	79	86	
10.Minnesota	79	83	
11.Edmonton	79	83	
12.Dallas	79	80	
é-13.Los Angeles	78	75	
é-14.Phoenix	79	75	
é-15.Colorado	77	64	
a- meneur de section. y- champion de section. é- éliminé d'une place en séries éliminatoires. x- se qualifie en vue des séries éliminatoires.			

LES MENEURS

(Matches d'hier non compris)			
Nom, équipe	B	A	Pts
Malkin, Pgh	34	74	108
Ovechkin, Wash	55	49	104
Crosby, Pgh	30	69	99
Parise, NJ	41	49	93
Datsyuk, Det	31	62	93
Kovalchuk, Atl	41	48	89
Getzlaf, Ana	25	64	89
Iginla, Cal	33	53	86
J.Thornton, SJ	25	59	84
Savard, Bos	24	58	82
Backstrom, Wash	22	60	82
J.Carter, Phi	44	36	80
D.Sedin, Vcr	31	49	80
H.Sedin, Vcr	20	59	79
Elias, NJ	31	47	78
Saint-Louis, TB	29	49	78
M.Richards, Phi	29	48	77
Nash, Cbl	38	38	76
Cammalleri, Cal	36	39	75
Ribeiro, Dal	22	53	75
Alfredsson, Ott	24	50	74
Semin, Wash	30	43	73
Ra.Whitney, Car	24	49	73
S.Gagné, Phi	33	39	72
S.Kozlov, Atl	25	47	72
Krejci, Bos	22	50	72
Spezza, Ott	31	40	71
White, Atl	22	49	71
Marleau, SJ	37	33	70
E.Staal, Car	36	34	70

CALENDRIER

Samedi 4 avril	
Montréal 6 Toronto 2	
Ottawa 4 Philadelphie 3 (F)	
Edmonton 5 Vancouver 3	
Boston 1 N.Y. Rangers 0	
Caroline 3 Pittsburgh 2 (P)	
Dallas 5 St. Louis 4 (P)	
New Jersey 3 Buffalo 2	
N.Y. Islanders 3 Tampa Bay 1	
Nashville 5 Columbus 4 (F)	
Anaheim 5 San Jose 2	
Los Angeles 6 Phoenix 1	
Dimanche 5 avril	
Chicago 1 Columbus 0 (P)	
Detroit 3 Minnesota 2	
Floride 4 Pittsburgh 2	
Washington 6 Atlanta 4	
San Jose 3 Anaheim 2	
Colorado à Vancouver, 22h00.	
Lundi 6 avril	
Detroit à Buffalo, 19h00.	
Ottawa à Montréal, 19h30.	
Los Angeles à Calgary, 21h00.	
Mardi 7 avril	
Toronto au New Jersey, 19h00.	
Montréal à N.Y. Rangers, 19h00.	
Floride à Philadelphie, 19h00.	
N.Y. Islanders en Caroline, 19h00.	
Washington à Atlanta, 19h00.	
Boston à Ottawa, 19h30.	
Pittsburgh à Tampa Bay, 19h30.	
Chicago à Nashville, 20h00.	
Dallas au Minnesota, 20h00.	
Los Angeles à Edmonton, 21h00.	

RENDEMENT DU CANADIEN

Les marqueurs									
	B	A	Pts	Pén.					
79. A. Markov	12	52	64	36					
27. A. Kovalev	24	39	63	72					
11. S. Koivu	16	32	48	40					
13. A. Tanguay	16	25	41	34					
46. A. Kostitsyn	23	17	40	50					
14. T. Plekanec	20	20	40	54					
20. R. Lang	18	21	39	36					
24. M. Schneider	8	23	31	64					
44. R. Hamrik	5	25	30	56					
40. M. Lapierre	15	13	28	66					
84. G. Latendresse	14	11	25	45					
74. S. Kostitsyn	8	15	23	64					
21. J. Gorges	4	19	23	33					
26. C. Higgins	12	10	22	22					
6. T. Kostopoulos	8	14	22	102					
36. M. D'Agostini	10	9	19	16					
71. P. Brisebois	5	12	17	19					
15. G. Metropolit	6	10	16	26					
67. M. Pacioretty	3	8	11	27					
51. F. Bouillon	5	4	9	53					
8. M. Komisarek	2	7	9	109					
25. M. Dandenault	2	6	8	15					
3. R. O'Byrne	0	5	5	38					
17. G. Laraque	0	2	2	61					
70. G. Stewart	0	1	1	32					
80. B. Maxwell	0	0	0	2					
Les gardiens									
	G	P	DPDF	Min.	Ba	Bj	Moy.		
31. C. Price	23	14	3	6	2855	132	1	2,77	
41. J. Halak	18	13	0	1	1872	89	1	2,85	
38. M. Denis	0	0	0	0	20	1	0	3,00	
Totaux (4)	41	27	3	7	4764	233	2	2,93	

LIGUE NORD-AMÉRICAIN

Demi-finales - (Quatre de sept)	
Pont-Rouge c. Trois-Rivières	
Vendredi 3 avril	
Trois-Rivières 4 Pont-Rouge 3	
Dimanche 5 avril	
Pont-Rouge 2 Trois-Rivières 3	
(Trois-Rivières mène la série 2-0)	
Vendredi 10 avril	
Trois-Rivières à Pont-Rouge, 20h30.	
Dimanche 12 avril	
Pont-Rouge à Trois-Rivières, 16h00.	
Jeudi 16 avril	
x-Trois-Rivières à Pont-Rouge, 20h00.	
Vendredi 17 avril	
x-Pont-Rouge à Trois-Rivières, 20h00.	
Dimanche 19 avril	
x-Trois-Rivières à Pont-Rouge, 16h00.	
Saint-Georges c. Thetford Mines	
Vendredi 3 avril	
Thetford Mines 2 Saint-Georges-de-Beauce 5	
Samedi 4 avril	
Saint-Georges-de-Beauce 3 Thetford Mines 7	
(La série est égale 1-1)	
Vendredi 10 avril	
Thetford Mines à Saint-Georges-de-Beauce, 20h30.	
Dimanche 12 avril	
Saint-Georges-de-Beauce à Thetford Mines, 16h00.	
Mercredi 15 avril	
x-Thetford Mines à Saint-Georges-de-Beauce, 20h00.	
Vendredi 17 avril	
x-Saint-Georges-de-Beauce à Thetford Mines, 20h30.	
Dimanche 19 avril	
x-Thetford Mines à Saint-Georges-de-Beauce, 16h00.	

x - si nécessaire.

LIGUE JUNIOR AAA

Demi-finales - (Quatre de sept)	
C. Champlain c. Sainte-Thérèse	
Vendredi 3 avril	
Sainte-Thérèse 4 C. Champlain 1	
Dimanche 5 avril	
C. Champlain 3 Sainte-Thérèse 2	
(C. Champlain gagne la série 4-2)	
Terrebonne c. Princeville	
Mardi 31 mars	
Princeville 4 Terrebonne 3 (Prolongation)	
Jeudi 2 avril	
Terrebonne 1 Princeville 8	
(Princeville gagne la série 4-0)	
x - si nécessaire.	

LIGUE MIDGET AAA

Finale
Coupe Jimmy-Ferrari (Quatre de sept)
Laval-Bourassa c. Trois-Rivières

Mardi 31 mars
Trois-Rivières 2 Laval-Bourassa 6

Jeudi 2 avril
Trois-Rivières 4 Laval-Bourassa 8

Dimanche 5 avril
Laval-Bourassa 3 Trois-Rivières 1
(Laval-Bourassa mène la série 3-0)

Mardi 7 avril
Laval-Bourassa à Trois-Rivières, 19h30.

Jeudi 9 avril
x-Trois-Rivières à Laval-Bourassa, 19h30.

Samedi 11 avril
x-Laval-Bourassa à Trois-Rivières, 19h00.

Dimanche 12 avril
x-Trois-Rivières à Laval-Bourassa, 16h00.
x - si nécessaire.

Course

F1: GRAND PRIX DE MALAISIE

Le résultat du Grand Prix de Malaisie disputé hier sur le circuit de Sepang, 5,543 km
(**NOTE**: L'épreuve a été écourtée de 56 à 32 tours en raison d'un orage tropical. Les pilotes et les équipes ont donc inscrit seulement la moitié des points normalement attribués car la course s'est arrêtée avant que soixante-quinze pour cent des tours aient été complétés):

- Jenson Button, Angleterre, Brawn-Mercedes, 31 tours, 55 minutes et 30,622 secondes (vitesse moyenne: 185,730 km/h).
- Nick Heidfeld, Allemagne, BMW Sauber, 31, 55:53,344.
- Timo Glock, Allemagne, Toyota, 31, 55:54,135.
- Jarno Trulli, Italie, Toyota, 31, 56:16,795.
- Rubens Barrichello, Brawn-Mercedes, 31, 56:17,982.
- Mark Webber, Australie, Red Bull-Renault, 31, 56: 22,955.
- Lewis Hamilton, Angleterre, McLaren-Mercedes, 31, 56:31,355.
- Nico Rosberg, Allemagne, Williams-Toyota, 31, 56: 42,198.
- Felipe Massa, Brésil, Ferrari, 31, 56:47,554.
- 0.Sébastien Bourdais, France, Toro Rosso-Ferrari, 31, 57:12,786.
- Fernando Alonso, Espagne, Renault, 31, 57:20,044.
- Kimi Raikkonen, Finlande, Ferrari, 31, 57:53,463.
- Sebastian Vettel, Allemagne, Red Bull-Renault, 30, 54:03,504.
- Sébastien Buemi, Suisse, Toro Rosso-Ferrari, 30, 54:30,736.
- Adrian Sutil, Allemagne, Force Inde-Mercedes, 30, 55:58,426.
- Giancarlo Fisichella, Italie, Force Inde-Mercedes, 29, 53:16,065.

Non classés:

19. Robert Kubica, Pologne, BMW Sauber, a été contraint à abandonner après avoir complété un tour.
20. Heikki Kovalainen, Finlande, McLaren-Mercedes, aucun tour.
Le tour le plus rapide lors de l'épreuve: Jenson Button, Angleterre, Brawn-Mercedes, 1:36,641 minute, lors du 18e tour.

Classement du Championnat des pilotes (après deux de 17 épreuves):

- Jenson Button, Angleterre, Brawn-Mercedes, 15 points.
- Rubens Barrichello, Brésil, Brawn-Mercedes, 10.
- Jarno Trulli, Italie, Toyota, 8,5.
- Timo Glock, Allemagne, Toyota, 8.
- Fernando Alonso, Espagne, Renault, 4.
- Nick Heidfeld, Allemagne, BMW Sauber, 4.
- Nico Rosberg, Allemagne, Williams-Toyota, 3,5.
- Sébastien Buemi, Suisse, Toro Rosso-Ferrari, 2.
9. Mark Webber, Australie, Red Bull-Renault, 1,5.
10. Sébastien Bourdais, France, Toro Rosso-Ferrari, 1.
- Lewis Hamilton, Angleterre, McLaren-Mercedes, 1.

Classement du Championnat des constructeurs (après deux de 17 épreuves):

- Brawn-Mercedes, 25 points.
- Toyota, 16,5.
- BMW Sauber, 4.
- Renault, 4.
- Williams-Toyota, 3,5.
- Toro Rosso-Ferrari, 3.
- Red Bull-Renault, 1,5
- McLaren-Mercedes, 1.

IRL: ST. PETERSBURG

ST. PETERSBURG, Floride – Le résultat de l'épreuve de Saint Petersburg de la série IRL disputée hier (**NOTE**: entre parenthèses, l'endroit où le pilote s'est élancé sur la grille de départ):

- (4) Ryan Briscoe, 100 tours
- (14) Ryan Hunter-Reay, 100
- (2) Justin Wilson, 100
- (5) Dario Franchitti, 100
- (3) Tony Kanaan, 100
- (6) Will Power, 100
- (1) Graham Rahal, 100
- (10) Darren Manning, 100
- (9) Vitor Meira, 100
- (7) Alexandre Tagliani, Lachenaie, Qué., 99.**
- (13) Robert Doornbos, 96
- (21) Stanton Barrett, 96
- (18) Marco Andretti, 94, collision
- (14) Dan Wheldon, 86, collision
- (15) Hideki Mutoh, 86, collision
- (8) Scott Dixon, 80, collision
- (16) E.J. Viso, 75, problème mécanique
- (22) Ed Carpenter, 71, collision
- (15) Danica Patrick, 31, collision
- (9) Raphael Matos, 31, contact.
- (21) Mario Moraes, 31, collision
- (22) Mike Conway, un tour, collision.

Statistiques de la course:

Durée de l'épreuve – deux heures, 12 minutes et 26,8387 secondes.

Marge victorieuse – 0,4619 seconde.

Vitesse moyenne du vainqueur – 130,467 km/h.

Drapeaux jaunes – sept pour un total de 28 tours.

Changements de meneurs – cinq par trois pilotes.

Meneurs au tour – J.Wilson, 1-34 R.Briscoe, 35-66 J.Wilson, 67-69 M.Andretti, 70-71 J.Wilson, 72-86 Briscoe, 87-100.

Classement cumulatif des pilotes (après une épreuve):

- R.Briscoe, 50 points2. R.Hunter-Reay, 403. J.Wilson, 374. D.Franchitti, 325. T.Kanaan, 306. W.Power, 287.
- G.Rahal, 27.8. D.Manning, 249. V.Meira, 2210. Alexandre Tagliani 20.

Sommaires

LIGUE NATIONALE

San Jose 3 Anaheim 2

Première période

- Anaheim, Nokelainen 4 (S.Niedermayer, Marchant) 5:38 (dn)

Pénalités – Ebbett Ana 4:10, Blake SJ 9:02.

Deuxième période

- San Jose, Roenick 4 (Thornton, Cheechoo) 2:43
 - Anaheim, Perry 31 (Selanne, Getzlaf) 11:31 (an)
 - San Jose, Pavelski 24 (Boyle, Ehrhoff) 15:16 (an)
- Pénalités** – Brown Ana 3:46, Shelley SJ 11:13, R.Niedermayer Ana 14:13, Wisniewski Ana 18:27.

Troisième période

- San Jose, Cheechoo 12 (Ehrhoff, Boyle) 13:19 (an)
- Pénalités** – Miller Ana 10:41, Pronger Ana 11: 41, Perry Ana 14:22, Thornton SJ, Perry Ana, Boucher SJ, Cheechoo SJ (inconduite), Selanne Ana (inconduite), Vlasic SJ (min., inconduite), Ebbett Ana (min., inconduite), Getzlaf Ana (double min.) 20:00.

Tirs au but

San Jose	.....	6	11	9	–	26
Anaheim	.....	5	6	10	–	21

Gardiens – San Jose: Boucher (G,12-6-3)Anaheim: Hiller (P,22-15-1).

Avantages numériques – San Jose: 2-7Anaheim: 1-2.

Arbitres – Dan O'Rourke, Chris Lee. **Juges de lignes** – Jay Sharrers, Mark Wheler. **Assistance** – 17 398 (17174).

Pittsburgh 2 Floride 4

Première période

- Floride, Olesz 4 (Cullimore, McCabe) 1:55
 - Pittsburgh, Dupuis 11 (Kennedy, Staal) 6:08
 - Floride, McCabe 14 (Weiss, Bouwmeester) 19:40
- Pénalités** – Peltonen Flo 16:44, Crosby Pgh (min., majeure), Ballard Flo (majeure) 18:11, Boynton Flo 18:40.

Deuxième période

- Floride, Booth 28 (Bouwmeester, Stillman) 19: 48 (an)
- Pénalités** – Orpik Pgh 16:03, Staal Pgh 19:13, Scuderi Pgh 19:48.

Troisième période

- Pittsburgh, Eaton 4 (Letang, Kunitz) 14:06 (an)
 - Floride, Peltonen 12 (Olesz, Skrastins) 15:56
- Pénalité** – Dvorak Flo (double min.), 11:33.

Tirs au but

Pittsburgh	.....	19	10	14	–	43
Floride	.....	7	11	8	–	26

Gardiens – Pittsburgh: Fleury (P,33-18-7)Floride: Vokoun (G,24-22-6).

Avantages numériques – Pittsburgh: 1-4

Floride: 1-3.

Arbitres – Paul Devorski, Dean Morton. **Juges de lignes** – Brian Mach, Scott Cherrey. **Assistance** – 18 232 (19 250).

Minnesota 2 Detroit 3

Première période

- Detroit, Hudler 23 (Zetterberg) 11:21
- Detroit, Datsyuk 32 (Hossa, Holmstrom) 12:25
- Minnesota, Clutterbuck 10 18:34

Pénalités – Detroit banc (purgée par Hudler) 5:53, Sheppard Min 9:09.

Deuxième période

- Minnesota, Gaborik 10 (Clutterbuck, Olvecky) 18:57
- Pénalités** – Draper Det 12:29, Clutterbuck Min 16:29.

Troisième période

- Detroit, Hossa 38 (Holmstrom, Datsyuk) 19:05
- Pénalité** – Aucune.

Tirs au but

Minnesota	.....	7	8	8	–	23
Detroit	.....	16	18	10	–	44

Gardiens – Minnesota: Backstrom (P,35-24-8) Detroit: Osgood (G,25-8-7).

Avantages numériques – Minnesota: 0-2Detroit: 0-2.

Arbitres – Mike Hasenfratz, Mike Leggo. **Juges de lignes** – Mark Paré, Jean Morin. **Assistance** – 20 066 (20 066).

Atlanta 4 Washington 6

Première période

- Washington, Fleischmann 18 2:13
 - Atlanta, Armstrong 20 (S.Kozlov, Peverley) 7:48
- Pénalités** – Valabik Atl 5:12, Oystcrick Atl 8:36, Green Wash 10:02, Exelby Atl 12:17, Jurcina Wash 15:24, Laich Wash 16:54, Hainsey Atl 19:55.

Deuxième période

- Atlanta, Slater 8 (Perrin) 1:23 (dn)
 - Washington, Aucoin 2 (Ovechkin, Semin) 9:43 (an)
 - Atlanta, Kovalchuk 42 (Little, White) 15:39
- Pénalités** – Bradley Wash 3:05, Armstrong Atl 6:06, Peverley Atl 9:28, Aucoin Wash 15:53.

Troisième période

- Washington, Nylander 9 (Laich, Fehr) 2:43
- Washington, Fehr 12 (Laich, Nylander) 5:04
- Washington, Semin 31 (Fleischmann, Aucoin) 8:20
- Atlanta, S.Kozlov 26 19:16
- Washington, Laich 20 (Backstrom, Ovechkin) 19: 47 (fd)

Pénalités – Erskine Wash 12:40, Boulton Atl 16:10.

	Tirs au but				
Atlanta.....	10	7	7	—	24
Washington.....	6	12	15	—	33

Gardiens – Atlanta: Hedberg (P,13-11-3)Washington: Théodore (G,31-16-5).

Avantages numériques – Atlanta: 0-6Washington: 1-7.

Arbitres – Dan Marouelli, Rob Martell. **Juges de lignes** – Tim Nowak, Pierre Champoux.

Assistance – 18 277 (18 277).

Chicago 1 Columbus 0 (P)

Première période

Aucun but.

Pénalité – Chimera Clb 18:14.

Deuxième période

Aucun but.

Pénalités – Keith Chi 0:25, Nash Clb 6:43, Walker Chi 10:37.

Troisième période

Aucun but.

Pénalités – Chicago banc (purgée par Johnson) 2:26, Columbus banc (purgée par Torres) 4:10.

Prolongation

- Chicago, Versteeg 22 (Ladd) 3:10
- Pénalité** – Aucune.

Tirs au but

Chicago	.....	9	7	6	3	–25
Columbus	.....	6	10	3	1	–20

Gardiens – Chicago: Khabibulin (G,23-8-6)Columbus: Mason (P,32-18-7).

Avantages numériques – Chicago: 0-3Columbus: 0-3.

Arbitres – Brad Meier, Tom Kowal. **Juges de lignes**

– Greg Devorski, Andy McElman.

Assistance – 15 957 (18 144).

Samedi le 4 avril

Montréal 6 Toronto 2

Première période

- Montréal, Kovalev 24 (Schneider) 6:11 (an)
 - Montréal, Latendresse 14 (Hamrik, Lapierre) 8:53
- Pénalités** – Stajan Tor 4:21, Dandenault Mon 6:42, Harrison Tor, Kubina Tor, Laraque Mon 18:07.

Deuxième période

- Montréal, Tanguay 16 (Koivu, Kovalev) 7:29
 - Montréal, Higgins 12 (Georges, Plekanec) 8:59
- A raté un tir de pénalité** – Latendresse Mon, à 6:31 de la 2e période.

Pénalités – Plekanec Mon 15:28, Komisarek Mon 19:57.

Troisième période

- Toronto, Mitchell 11 (Harrison, Blake) 2:11
 - Montréal, Lapierre 15 (Latendresse, Kovalev) 6:38 (an)
 - Montréal, Georges 4 (Hamrik, Kovalev) 9:10 (an)
 - Toronto, Devereaux 3 13:20 (dn)
- Pénalités** – Blake Tor 4:59, Grabovski Tor 7:11, Stewart Mon 9:44, Dandenault Mon, Grabovski (double min., inconduite) 12:57, Laraque Mon 16:03.

Tirs au but

Montréal	.....	15	8	6	–	29
Toronto	.....	10	12	14	–	36

Gardiens – Montréal: Halak (G,18-13-1)Toronto: Gerber (P,8-14-1).

Avantages numériques – Montréal 3-5Toronto: 0-5.

Arbitres – Mike Hasenfratz, Brian Pochmara. **Juges de lignes** – David Brisebois, Jean Morin.

Assistance – 19 516 (18 819).

Philadelphie 3 Ottawa 4 (F)

Première période

- Ottawa, Foligno 17 (Spezza, Alfredsson) 10:42 (an)
- Pénalités** – Carcillo Phi, Ruutu Ott (double min.) 5: 41, Carter Phi 10:21, Carcillo Phi (min., inconduite de partie) 10:21.

Deuxième période

- Ottawa, Kelly 11 (Campoli, Lee) 2:26
 - Philadelphie, Powe 6 2:58 (tir de pénalité)
 - Philadelphie, Richards 30 (Brière) 10:46 (an)
- Pénalité** – Ruutu Ott 10:43.

Troisième période

- Philadelphie, Gagné 33 (Richards) 28
 - Ottawa, Spezza 31 (Heatley) 3:47
- Pénalité** – Aucune.

Prolongation

Aucun but.

Pénalité – Aucune.

Fusillade

Ottawa remporte la fusillade par la marque de 2-1 Ottawa (2) – Comrie, ratéAlfredsson, marquéSpezza, raté.....Foligno, ratéFisher, marqué.

Philadelphie (1) – Brière, marquéRichards, raté

Gagné, raté.....Carter, ratéGiroux, raté.

Tirs au but

Philadelphie	.....	9	11	12	2	–34
Ottawa	.....	12	12	7	7	–38

Gardiens – Philadelphie: Niittymaki (P,15-8-5)Ottawa: Auld (G,13-18-6).

Avantages numériques – Philadelphie: 1-2Ottawa: 1-2.

Arbitres – Greg Kimmery, Kevin Pollock. **Juges de lignes** – Brad Kovachik, Dan Schachte.

Assistance – 19 557 (19 153).

Pittsburgh 2 Caroline 3 (P)

Première période

- Pittsburgh, Kennedy 14 (Fedotenko, Scuderi) 5:49
 - Caroline, E.Staal 36 (Cole, Ruutu) 13:25
- Pénalités** – Cooke Pgh, LaRose Car 8:20, Orpik Pgh 18:02.

Deuxième période

- Caroline, LaRose 19 (Jokinen, Whitney) 0:57
- Pénalités** – Seidenberg Car 2:02, Kunitz Pgh 9:53, LaRose Car 12:09.

Troisième période

- Pittsburgh, J.Staal 22 (Kennedy, Fedotenko) 3:34
- A raté un tir de pénalité** – Malkin Pit, à 11:43 de la 3e période.

Pénalité – Guerin Pgh 18:12.

Prolongation

- Caroline, Babchuk 14 (Gleason, Whitney) 1:11
- Pénalité** – Aucune.

Tirs au but

Pittsburgh	.....	15	12	8	0	–35
Caroline	.....	15	8	4	3	–30

Gardiens – Pittsburgh: Fleury (P,13-17-7)Caroline: Ward

(G,38-22-5).

Avantages numériques – Pittsburgh: 0-2Caroline: 0-3.

Arbitres – Dan O'Halloran, Don Van Massenhoven.

Juges de lignes – Derek Arnell, Scott Driscoll.

Assistance – 18 680 (18 680).

Tampa Bay 1 N.Y. Islanders 3

Première période

- N.Y. Islanders, Park 14 (Joensuu) 0:23
- Pénalités** – Koci TB (majeure, inconduite), Fritz NYI (majeure) 4:55, Martinek NYI 5:38, Hall TB 17:37.

Deuxième période

- N.Y. Islanders, Martinek 5 (Gervais, Joensuu) 14:52 (an)
 - Tampa Bay, Pettinger 6 (Karsums) 16:38 (an)
- Pénalités** – Karsums TB 6:21, Szczechura TB 13:01. Konopka TB (majeure), Rechlicz NYI (min., majeure) 14: 59, Hillen NYI 17:26.

Troisième période

- N.Y. Islanders, Bailey 7 (Comeau, Gervais) 9:14 (an)
- Pénalités** – Smaby TB 8:54, Karsums TB (double min.), Witt NYI 13:52.

Tirs au but

Tampa Bay	.....	6	12	12	–	30
N.Y. Islanders	.....	7	10	4	–	21

Gardiens – Tampa Bay: McKenna (P,4-7-1)N.Y. Islanders: Danis (G,10-14-3).

Avantages numériques – Tampa Bay: 1-3N.Y. Islanders: 2-5.

Arbitres – François Saint-Laurent, Steve Kozari. **Juges de lignes** – Derek Nansen, Pierre Racicot.

Assistance – 12 809 (16 234).

St. Louis 4 Dallas 5 (P)

Première période

- Dallas, Eriksson 35 (Wandell) 10:57
- Pénalités** – Tkachuk STL 1:21, Fisticr Dal 6:44,

CONTRE VITAL TSYPKO SAMEDI AU CENTRE BELL

Andrade s'est gagné des partisans

MARC TOUGAS
LA PRESSE CANADIENNE

MONTREAL — Librado Andrade s'est gagné des partisans en vue de sa revanche contre Lucian Bute. Et pas seulement parce qu'il a enfilé le chandail du Canadien, samedi soir au Centre Bell, à la suite de sa victoire par décision unanime aux dépens de Vitali Tsypko lors de son combat éliminatoire au titre IBF des super-moyens détenu par le Montréalais d'origine roumaine.

Samedi, à l'occasion de ce fameux gala du 4 avril qu'on croyait rongé irrémédiablement par une malédiction quelconque, le combat entre Andrade et Tsypko a sauvé la mise à lui seul. Pas pour rien que les deux boxeurs ont fait l'objet d'une ovation debout de la part des 7513 spectateurs à la fin du 12^e round, encore plus endiablé que les précédents.

On a alors vu le véritable taureau qu'est Andrade. Un taureau qu'on n'avait vu que brièvement, pendant le 12^e round du fameux combat contre Bute. Cette fois, on a vu pourquoi il est si populaire aux États-Unis. Dommage pour Tsypko, qui a fourni une résistance plus que valeureuse, mais Andrade a donné à la foule ce qu'elle voulait voir: une revanche Bute-Andrade cet automne.

Une revanche qui aura tous les éléments dramatiques nécessaires à un «méga-combat». Comme si la défaillance de Bute, l'automne dernier, ne suffisait pas, voilà

que le duel hautement spectaculaire entre Andrade et Tsypko vient ajouter du piment à une sauce déjà bien tournée.

Même qu'il faut désormais s'attendre, lors de «Bute-Andrade II», à ce qu'il y ait un bon nombre de spectateurs qui se rangent derrière Andrade.

«Je ne serais pas surpris, a reconnu Howard Grant, l'entraîneur montréalais d'Andrade. Une revanche entre les deux, c'est ce que les gens voulaient voir. Ils ont accordé une ovation à Librado et Vitali après le combat, mais ils ont aussitôt scandé 'Bute! Bute! Bute!' par la suite. Ça veut tout dire.

«Je veux vraiment remercier les gens de Montréal du fond de mon cœur, a affirmé Andrade après sa victoire de samedi. J'ai vraiment ressenti beaucoup d'amour de leur part depuis que je m'entraîne ici.»

Alors que bien des amateurs de boxe avaient faim de combats entre protagonistes locaux — chose rare depuis l'entrée en scène d'InterBox et GYM — voilà maintenant qu'on aura droit à au moins deux combats du genre d'ici la fin de l'année. Alors que les négociations entre GYM et InterBox vont bon train en vue d'un duel entre Jean Pascal et Adrian Diaconu chez les mi-lourds, qui serait disputé en mai ou juin au Centre Bell, voilà qu'Andrade a gagné le cœur de bien des Québécois et donnera une saveur encore plus locale à son prochain combat contre Bute.



LA PRESSE, BERNARD BRAULT

Le combat entre Librado Andrade et Vitali Tsypko a soulevé la foule du Centre Bell, samedi. Celle-ci a d'ailleurs réservé une ovation aux deux boxeurs à la fin du 12^e round.

D'autant plus qu'Andrade est dirigé par Grant, qui est l'entraîneur de plusieurs des protégés de GYM.

«Il (Andrade) est devenu le fils adoptif de Montréal, a souligné Grant. Les gens l'aiment parce que c'est un travailleur acharné, il ne lâche jamais.

L'adversaire va peut-être lui donner six coups pendant qu'il en donne seulement deux, mais ça ne l'arrête pas.»

Bute ne sera pas délaissé pour autant. Bien qu'il ne boxait pas samedi, la tête d'affiche d'InterBox a fait l'objet d'une ovation à son arrivée aux abords du ring,

tout juste avant le combat entre Paul Clavette et Jacques Lemaire, puis à nouveau quand on l'a montré à l'écran géant pendant le combat Andrade-Tsypko. Ses partisans ont chaque fois scandé son nom, comme ils l'ont fait à l'issue de la victoire du taureau.

À Prague pour affronter les meilleurs

PIERRE TURGEON
pierre.turgeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Depuis un an déjà qu'ils s'y préparent. Aujourd'hui, c'est le grand départ vers la capitale de la République tchèque pour une courte aventure en temps, mais grande en sensations, espèrent les joueurs de l'école Montcalm qui participeront cette semaine à la Coupe de handball de Prague, une des plus importantes compétitions mondiales chez les moins de 20 ans.

Quelques statistiques pour vous en convaincre: 389 équipes dans quatre catégories masculines et féminines, 21 pays représentés, 7000 participants, 1177 matchs disputés dans 25 gymnases et tout cela pour une 18^e année d'existence...

Le Canada y sera représenté par trois équipes, toutes trois venant du Québec. En plus de la formation juvénile de l'école Montcalm, la Fédération québécoise de handball y délègue également ses équipes masculine et féminine. Si le cœur de l'équipe de Montcalm est composé de la formation juvénile, on y a aussi ajouté le nom de Marc-André Richard, un ancien qui étudie maintenant au Cégep et qui donne un coup de main à l'entraîneur Marc



IMACOM FRÉDÉRIC CÔTÉ

Jonathan Paré, Marc-Antoine Dugas, Marc-André Richard et l'entraîneur Marc Dugas sont prêts à vivre une belle expérience de handball à Prague.

Dugas. Comme il est encore éligible chez les moins de 20 ans, on lui donnera un chandail.

«On va là-bas uniquement pour

s'amuser, reconnaît l'entraîneur Marc Dugas. On veut juste que les gars aient le plaisir d'affronter des équipes d'autres pays.» Marc-

André Richard et Marc-Antoine Dugas ont déjà vécu une telle expérience lorsqu'ils ont eu la chance de jouer en France. «Toutes les

équipes en Europe sont bonnes. Là-bas, après le soccer c'est le handball,» rappellent les deux joueurs et leur coéquipier Jonathan Paré. «On avait joué, entre autres, contre Nîmes, les champions de France et on s'était fait doubler dans le pointage.» Nîmes aussi sera à Prague où, peu importe les résultats, les porte-couleurs de l'école Montcalm seront assurés de participer à un minimum de cinq rencontres en ronde qualificative.

Mais la pire malchance qui pourrait leur arriver serait d'avoir à disputer un match contre l'équipe du Québec... Tant qu'à se rendre aussi loin pour jouer au handball, aussi bien affronter des formations qu'on a rarement la chance de croiser!

C'est à l'initiative de Robert Richard, un enseignant en éducation physique, que la formation de l'école Montcalm s'envolera vers Prague. Le hasard a voulu cependant que l'équipe vienne de connaître la pire de ses trois dernières saisons scolaires. «Deux fois on a fini deuxième au championnat provincial scolaire, mais cette année, on n'a pu faire mieux qu'une troisième position au niveau régional et il n'y avait pas de finale provinciale au programme», racontent les trois leaders de l'équipe.

Une pratique interdite, mais non surveillée

SIMON-OLIVIER LORANGE

GRANBY – Le malaise entourant l'attribution de salaires dans la LHJAAAQ ne réside pas véritablement dans la teneur des montants que cette pratique implique, mais bien dans le fondement même de la relation liant joueurs et formations.

À cet effet, le vice-président Hockey du circuit, Michel Léveillé, s'est montré catégorique lorsqu'interrogé sur la question: les contrats prévus par la ligue ne sont en aucun cas censés contenir quelque clause

pécuniaire que ce soir.

«Chaque année, après le 10 janvier, une équipe a droit à 23 contrats fermes (joueurs en uniforme) et 19 contrats de joueurs affiliés. Mais il n'y a jamais d'argent là-dedans», a-t-il martelé.

«Remarquez que la ligue dit qu'il ne doit pas y en avoir, mais je ne dis pas qu'il n'y en a pas. On ne se met pas la tête dans le sable, ça s'est déjà parlé à l'interne dans la ligue. Sauf que la ligue ne dispose pas d'outil pour contrôler ça. Ça relève de la gestion interne des équipes.»

Pas de chiffres

En fait, non seulement l'état-major du circuit affirme ne pas bénéficier de ressources pour faire appliquer sa propre réglementation à l'égard des salaires versés aux joueurs, mais elle ne jette même pas un œil aux chiffres de ses équipes membres.

C'est à tout le moins ce que soutient le président de la LHJAAAQ, Richard Morency.

«Je n'ai pas les bilans des équipes, je n'ai pas leurs budgets, a déclaré le commissaire. Je comprends qu'une équipe veuille donner des allocations pour du

transport, mais la ligue n'a jamais établi de barème comme tel. Quant aux bonis à la victoire, on n'en a jamais discuté.»

Plus encore, le dirigeant, contrairement à son homme de hockey, maintient que de tels modes de gestion ne se sont jamais rendus à ses oreilles. À tout le moins en ce qui sort du strict cadre d'allocation liée aux dépenses, qu'il ne condamne pas.

«Ce qui est déjà ressorti, c'est que des joueurs de 20 ans recevaient des montants parce qu'ils transportaient d'autres joueurs dans leur auto, mais je n'ai aucu-

ne idée du prix que ça pouvait représenter, a dit M. Morency. Est-ce que j'ai entendu autre chose? Non. De toute façon, s'il y avait des salaires, il faudrait que les équipes prennent des mesures devant l'impôt, notamment en produisant des T4. Et ça, je suis sûr que ce n'est pas le cas.»

«En même temps, j'en prends et j'en laisse, a-t-il enchaîné. Mon fils a joué dans la LHJMQ et des histoires comme ça, il y en a partout, mais ce n'est pas toujours vrai. Il ne faut pas croire que ce soit généralisé à la ligue.» (La Voix de l'Est)

Une recette basée sur les études

PIERRE TURGEON

pierre.turgeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — À part un programme axé sur la réussite académique et sur un encadrement de qualité, l'équipe de hockey des Cougars du Collège Champlain de Sherbrooke n'a absolument rien d'autre à offrir aux athlètes qu'ils recrutent. Ni allocations de dépenses, ni frais de pension, ni aucune autre récompense en argent comme cela peut arriver ailleurs.

En fait, ce sont plutôt les joueurs qui déboursent une somme d'argent, estimée à environ 500 \$, pour utiliser les services auxquels ils auront droit pendant la saison de hockey.

«Nous répondons aux besoins d'une certaine clientèle d'abord composée d'étudiants qui doivent réussir leurs cours et qui recherchent une structure qui leur permettra des entraînements quotidiens et une vie de campus», explique Sylvain Laflamme, le directeur des sports au Collège Champlain. Les étudiants-hockeyeurs de Champlain complètent en moyenne cinq cours par session. Sur les 115 cours où ils étaient inscrits en première session, il n'y a eu que deux échecs.

«S'il y a des échecs, on cherche à comprendre pourquoi. Habituellement, quand il y a des échecs c'est que l'étudiant ne va pas à ses cours ou qu'il ne travaille pas. Comme en hockey nous recherchons des valeurs basées sur le travail, la discipline, le respect et le dépassement de soi, il y a de fortes chances pour que s'ils y arrivent sur la patinoire, ils réussiront aussi en classe.»

Pour réussir des études collégiales tout en consacrant environ



IMACOM, CHRISTIAN LANDRY

Les joueurs des Cougars du Collège Champlain doivent avant tout réussir dans leurs études.

25 heures par semaine au hockey, comme le font les joueurs des Cougars, il faut beaucoup de discipline. «Si tu as appris à être discipliné, c'est une partie du succès dans la vie qui est assurée», ajoute Laflamme.

Les Cougars se savent également chanceux d'avoir accès à une glace directement sur le campus qui leur permet de mener un programme de hockey comme cela se fait au niveau universitaire. «L'objectif de 90 pour cent de nos joueurs est de passer à une étape supérieure, soit le hockey universitaire et non pas le junior majeur.»

Par ailleurs, Laflamme explique que la presque totalité de ses

joueurs sont des francophones qui étudient en anglais pour la première fois. «Lorsqu'ils arrivent, ils savent déjà que ce sera du sérieux et, qu'en sortant, ils pourront poursuivre leurs études universitaires en français ou en anglais, au Québec ou aux États-Unis. Déjà là, ils seront bien équipés pour affronter la vie.»

Le programme de hockey du Collège Champlain repose également sur l'apport de l'entraîneur Judes Vallée, ajoute Sylvain Laflamme. «Judes est avec nous depuis cinq ans et il amène une stabilité au programme. Il comprend que le hockey qui se pratique ici est bien différent de ce qu'il

a connu auparavant. Ici, il n'a pas à travailler avec un pistolet sur la tempe. Le ratio victoires/défaites, c'est son bonbon d'entraîneur. L'important, c'est la réussite dans les études. Avec Judes, tout passe par le travail et la discipline et ce sont les valeurs que nous voulons enseigner.»

Il faut croire que la formule réussit puisque les Cougars ont été sacrés champions des séries éliminatoires au printemps 2008, qu'ils viennent de remporter le championnat de la saison 2008-2009 et qu'ils se battent une fois de plus ce printemps pour représenter la LHJAAAQ au tournoi de la Coupe Fred Page.

Vers des joueurs étudiants à 100%

PIERRE NADEAU

pierre.nadeau@latribune.qc.ca

THETFORD MINES — Transfuge de l'AssurExperts de Québec, les Filons de Thetford Mines ont poursuivi à leur première saison dans la Ligue junior AAA le versement d'une compensation à leurs joueurs de 20 ans, soit un montant de base auquel s'ajoutait un boni de performance de l'équipe. «Un peu comme c'est la coutume dans le junior majeur, nos joueurs de 20 ans ont touché de petites rémunérations basées sur le rendement (victoires) du club», a confirmé Jean-Pierre Lessard, dont l'équipe ne comptait plus en fin de saison que trois joueurs de 20 ans sur une possibilité de cinq.

Sans vouloir avancer un chiffre précis, celui-ci a affirmé que c'était de beaucoup inférieur aux sommes payées par certaines équipes. Mais il a aussi mentionné qu'il doit y avoir une régularisation de cette situation. «Il faut que la ligue s'organise pour que les finances soient mieux gérées. Les directeurs généraux d'équipes avec de grosses assistances ont tendance à dépenser plus, ce qui devient un peu comme dans la Ligue nord-américaine de hockey», fait remarquer celui qui possède également l'Isothermic de Thetford Mines.

Ce dernier ne s'en cache pas et admet que «la ligue doit se diriger vers les joueurs étudiants à 100 %». Rappelons qu'en s'associant avec le Cégep de Thetford, l'état-major de la formation thetfordoise s'est donné comme mandat d'en arriver, d'ici deux à trois ans, à présenter une équipe dont tous les joueurs étudieraient, comme c'est le cas chez les Cougars de Champlain. Pour la première saison, tous les joueurs à l'exception d'un seul étaient inscrits dans des institutions scolaires. Du nombre, 14 fréquentaient le Cégep de Thetford.

Les Cougars repêchent les meilleurs étudiants

SHERBROOKE — Avant d'être réclamé au repêchage ou d'arriver au Collège Champlain par le biais d'une transaction, les joueurs sont mis au courant de ce que leur offre le programme des Cougars... et de ce qu'il exige également. Les joueurs mal à l'aise dans ce programme ne sont tout simplement pas retenus. On ne repêche pas nécessairement les meilleurs joueurs, mais les meilleurs étudiants prêts à endosser notre concept d'équipe, ajoute Sylvain Laflamme.

Il rappelle aussi qu'une des forces des Cougars réside dans le fait que l'équipe développe généralement ses joueurs. «Il n'y a pas beaucoup de transferts de joueurs chez nous et il n'y a presque pas de joueurs qui arrivent chez nous à 20 ans pour nous donner qu'une seule saison.»

Par ailleurs, Sylvain Laflamme précise qu'il n'est pas question pour l'instant que les Cougars de Champlain quittent la Ligue de hockey junior AAA du Québec au profit du nouveau circuit col-

légal qui naîtra au Québec en 2010. «On a fait la preuve depuis sept ans que nous sommes capables de bien gérer nos choses au niveau des études.»

Par contre, la renaissance du hockey collégial pourrait inciter d'autres formations de la LHJAAAQ à se rapprocher davantage des études collégiales comme l'aurait laissé entendre Howard Romanado, le propriétaire des Nordiques de Sainte-Thérèse, qui espère que tous ses joueurs étudieront au Cégep Lio-

nel-Groulx la saison prochaine.

Sylvain Laflamme qui est aussi vice-président académique au sein du circuit junior AAA affirme que 85 pour cent des joueurs évoluant dans la LHJAAAQ sont des étudiants, soit une légère diminution en comparaison des années précédentes. «Habituellement, ce sont 90 pour cent des joueurs du circuit qui sont aux études, la majorité au cégep, mais aussi au secondaire et à l'université.»

— Pierre Turgeon

Maxim Lapierre s'impose

ROBERT LAFLAMME
LA PRESSE CANADIENNE

MONTREAL — À bien des égards, Maxim Lapierre est le Mark Streit du Canadien cette saison, en ce sens qu'il représente la plus agréable surprise de l'équipe, en plus d'une belle aubaine à un salaire de 575 000 \$ US.

Peu d'observateurs lui auraient prédit une saison de 15 buts, lui qui en a totalisé 13 en 100 matchs à ses deux premières saisons dans la LNH. C'est pourtant le total qu'il a atteint, samedi, dans la victoire décisive de 6-2 du Tricolore contre les Maple Leafs de Toronto.

Lapierre garde pour lui les objectifs personnels qu'il établit. S'il est surpris des succès qu'il connaît, il le cache bien.

«J'ai fait des progrès cette saison, mais je peux encore m'améliorer», lance le joueur de centre droitier qui vient de célébrer son 24^e anniversaire de naissance.

Jouant en moyenne près de 15 minutes par match, le patineur natif de Saint-Léonard a progressé dans tous les aspects du jeu. Il est plus efficace sur les mises en jeu, un aspect sur lequel il a beaucoup travaillé, ainsi qu'en défense, avec un différentiel de plus-10 — le deuxième meilleur de l'équipe derrière Tanguay (plus-15).

La principale différence, estime-t-il, c'est la «patience» dont il fait preuve dans le feu de l'action.

«On me reprochait au cours de mes deux premières saisons de courir partout sur la glace, souligne-t-il. J'apprends à jouer de façon plus détendue en côtoyant des gars comme Alex Kovalev et Alex Tanguay.»

Les joueurs utilisent souvent l'expression que le «jeu a ralenti» afin d'illustrer qu'ils sont plus à l'aise. Lapierre a fait cette constatation lui aussi.

«Je dirais que le jeu a ralenti de 50 pour cent, argue-t-il. Tout se déroulait tellement vite à mes débuts.

«Ce n'est rien de nouveau pour moi, poursuit-il. J'ai toujours mis du temps avant de m'adapter à un nouveau calibre de jeu, que se soit dans les rangs midgets AAA, juniors ou professionnels.»

Les comparses

Lapierre s'est également trouvé un allié en Guillaume Latendresse. Ensemble, ils font la paire sur la glace et ils sont inséparables à

l'extérieur.

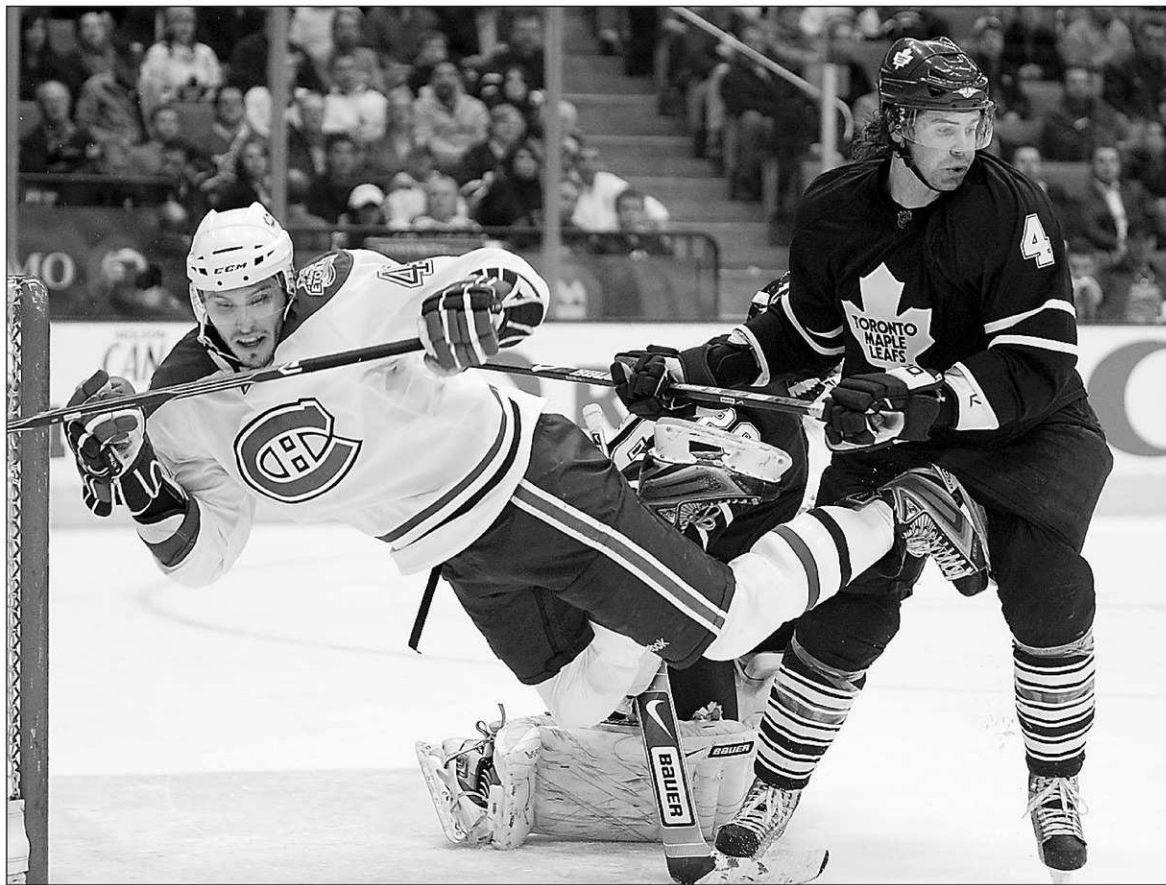
«On ne doit pas oublier Tom (Kostopoulos) dans l'équation des succès de notre trio, prend soin de préciser Lapierre. Son travail passe souvent inaperçu, mais il nous crée de l'espace et ça nous procure des chances de marquer.»

Lapierre occupe une grande place sur le plan du leadership. Il y a quelques semaines, après la défaite humiliante du Canadien face aux Maple Leafs au Centre Bell, il y était allé d'un cri du coeur, implorant ses coéquipiers d'enfiler leurs bottes de travail.

«On doit accepter de payer le prix. On doit sortir les sacs de glace après les matchs», avait-il martelé.

L'équipe a remporté cinq de ses six rencontres depuis ce temps, principalement grâce au réveil des attaquants Saku Koivu, Kovalev et Tanguay, qui font flèche de tout bois ensemble. Mais le trio de Lapierre continue d'offrir un rendement constant.

Samedi, l'entraîneur Bob Gainey a récompensé Lapierre et Latendresse en leur donnant du temps de jeu en supériorité numérique.



LA PRESSE CANADIENNE

Sur cette séquence, Maxim Lapierre n'a pas vraiment le contrôle de la situation. Mais dans le match contre les Maple Leafs de Toronto, samedi, le joueur de centre du Canadien a inscrit son 15^e but de la saison en plus de se faire complice de celui marqué par Guillaume Latendresse.

Keith Primeau lègue son cerveau à la science

MONTREAL — Qu'ont en commun Eric et Brett Lindros, Geoff Court-nall, Scott Stevens, Pat Lafontaine, Troy Aikman, Steve Young, Adam Deadmarsh, Mike Richter, Michel Goulet, Jeff Beukaboom et Keith Primeau? Leur carrière a pris fin en raison de commotions cérébrales multiples. Une nomenclature incomplète, à vrai dire, car d'autres ont subi ou subiront le même sort.

On doit à Keith Primeau le reportage le plus intéressant de toute la dernière semaine sportive où l'ancien des Flyers révèle avoir légué son cerveau à la science.

Dans une entrevue diffusée vendredi sur SPNET, Primeau a partagé son inquiétude de ne pas voir ses quatre enfants vieillir, de ne pouvoir partager les grands moments à venir dans leur vie, hanté par la perspective d'une détérioration rapide de ses facultés, une conséquence fréquente des commotions cérébrales.

«C'est l'organe le plus important de notre corps, mais le plus méconnu. Si des preuves scientifiques démontrent les risques inévitables d'une détérioration irréversible causée par les commotions, quel qu'un devra dire aux athlètes qui en sont victimes: "Dommage, mais c'est terminé pour toi". Et si moi, comme cobaye, je peux contribuer à cette recherche, alors...».

Keith Primeau a légué son cerveau au Sports Legacy Institute du Massachusetts, fondé en 2007. Il a subi une première commotion officielle en 2003-04 et raté 21 matches. Dans les séries 2004, blessé deux fois à la tête, il a néanmoins disputé 18 rencontres. Deux ans plus tard, le 25 octobre, à l'âge de 34 ans, autre commotion, résultat d'une mise en échec d'Alexander Perezhogin. Il rate toute la saison et annonce sa retraite au mois de septembre suivant. (La Presse)

Les Voltigeurs prennent les devants deux parties à zéro

DANNY ALLARD
danny.allard@latribune.qc.ca

DRUMMONDVILLE — Sans surprise, les Voltigeurs de Drummondville ont pris les devants deux parties à zéro dans la série quart de finale les opposant au Junior de Montréal. La seule surprise fut que les Voltigeurs ont eu besoin de la prolongation, samedi, au Centre Marcel-Dionne, pour l'emporter 4-3. C'est le Thetfordois Marc-Olivier Vachon qui a joué les héros en déjouant le gardien Jake Allen alors qu'il a profité d'une bécasse du défenseur Pat O'Keefe.

«J'avais déjà marqué des buts importants au niveau midget AAA, mais celui-là est mon plus gros dans le junior. Le défenseur a cafouillé, je me suis échappé et j'ai tiré au-dessus la mitaine de Jake Allen. J'étais à la bonne place au bon moment. Personnellement, j'aime mieux jouer des matchs serrés, car il y

a plus de challenge», a expliqué le capitaine des Voltigeurs.

Samedi, le Junior a inscrit deux buts en 17 secondes en deuxième période pour prendre l'avance 3-1. Mais pour un deuxième match consécutif, l'attaquant d'origine windsorise Samuel Grenache a placé son équipe en difficulté en écopant de cinq minutes de pénalité pour mise en échec par derrière contre le défenseur Andrew Randazzo. Dany Massé a inscrit un but durant cette supériorité numérique avant d'en ajouter un autre en troisième période pour créer l'égalité.

Montréal fut plus discipliné en ne concédant que quatre supériorités à la redoutable attaque massive des Voltigeurs (46,7 %), mais ceux-ci ont tout de même outrageusement dominé la partie et le chiffre des lancers (49-15). Le gardien Jake Allen fut la raison pour laquelle la prolongation fut nécessaire.

«C'est en lançant souvent qu'on va battre Allen. On s'attendait à un match plus serré et ce sera ainsi à partir de maintenant. On a bien réagi lorsque le score est devenu 3-1. Nous avons paniqué un peu sur le banc, mais on s'est vite ressaisi», a confié Vachon.

Le gardien daveluyvien Antoine Tardif a remporté la victoire, lui qui a relevé Marco Cousineau après le troisième but des Montréalais. Jusqu'à présent, le Junior a connu deux bons débuts de partie, mais les Voltigeurs ont graduellement accentué leur domination ensuite.

«Drummondville lance de partout et on essaie de contrer les retours de lancers. Il faut trouver une façon de générer plus d'offensive, car on ne crée rien. Ce match plus serré peut nous dynamiser un peu», a confié l'entraîneur Pascal Vincent.

Les deux équipes poursuivront la série demain et mercredi à l'Auditorium de Verdun.

L'Isothermic égale la série

PIERRE NADEAU
pierre.nadeau@latribune.qc.ca

THETFORD MINES — En'emportant 7-3 samedi contre le CRS Express de Saint-Georges, l'Isothermic de Thetford Mines a nivelé la série demi-finale à une victoire de chaque côté.

Une fois encore, les unités spéciales ont fait la différence. Pas moins de six des 10 buts de la rencontre ont été inscrits en supériorité numérique. Dans les deux matchs disputés jusqu'à maintenant, le jeu de puissance a carburé à plein régime avec 11 des 17 buts marqués en situation de surnombre; les thetfordois ayant un mince avantage de six contre cinq.

Du côté des perdants, c'est la difficulté à gagner les mises en jeu qui explique la cause principale de l'indiscipline dans le dernier match. «Nous avons perdu environ 70 % (62%) de nos mises en jeu. Nous avons passé notre temps à courir après la rondelle », de lancer l'entraîneur Karl Fleury. Même constat pour Kevin Cloutier. « Ils prenaient la rondelle et on courrait

tout le temps après eux. Dans ce temps-là tu te mets à accrocher et tu prends des punitions.»

S'il est évident qu'il faut s'éloigner du banc des pénalités, tout le monde s'accorde pour dire que cette série est loin d'être terminée. Pour l'Isothermic, il faudra disputer la prochaine partie sur la patinoire adverse. «C'est plus difficile à cause de la foule bruyante et le fait qu'ils aient le dernier changement. Mais si on garde notre momentum des deux premiers matchs et qu'on continue de lancer, on est capables d'aller en chercher une là-bas », plaide Frédéric Henry, conscient que son équipe doit remporter un gain à l'étranger pour parvenir à remporter la série.

« Il n'y a rien de brisé mais il va nous falloir travailler plus fort », prévient Kevin Cloutier qui domine les pointeurs des séries avec 20 points. Quoi qu'il en soit cette série se poursuivra ce Vendredi saint au Centre sportif Lacroix-Dutil de Saint-Georges de Beauce. Celui qui trébuchera pourra-t-il ressusciter le Jour de Pâques à Thetford Mines?

POUR UNE DEUXIÈME ANNÉE CONSÉCUTIVE

Les Cougars passent en finale

SONIA BOLDUC

sbolduc@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Judes Vallée ne l'aurait pas admis avant de se présenter à Sainte-Thérèse hier après-midi, mais l'entraîneur de hockey du Collège Champlain était un brin inquiet. Depuis deux matchs, ses Cougars avaient perdu le momentum à la faveur des Nordiques qui en avaient profité pour remporter deux matchs et réduire l'écart dans cette demi-finale de la Ligue de hockey junior AAA du Québec.

Mais l'inquiétude est passée. Et les Nordiques aussi. Les Cougars ont frappé tôt dans le match hier avait d'inscrire la quatrième victoire tant attendue au compte de 3-2. Un gain qui les fait passer en finale du circuit Morency pour une deuxième année consécutive.

«Deux finales en deux ans, c'est quand même pas mal», s'amusait Judes Vallée sur le chemin du retour, visiblement plus décontracté qu'il ne l'était vendredi.

«C'est sûr que j'étais inquiet, avoue-t-il. Le momentum, les Nordiques l'ont créé et travaillé. Ils en ont bien profité. Mais je crois que ça aura fait des Cougars une équipe plus forte et plus mature. C'est un mal pour un bien, l'équipe avait à vivre ça car après sept victoires, on est tombé dans la facilité. On a appris de ça.»

C'est à souhaiter du moins car les adversaires des Cougars pour la finale qui débute jeudi à Sherbrooke seront le Titan de Princeville, qui vient d'enfiler 11 gains consécutifs en séries éliminatoires en expédiant en vacances l'Action de Joliette, le Collège-Français de Longueuil et les Cobras de Terrebonne.

«C'est une équipe contre laquelle on doit bien se préparer, admet Vallée. Ils sont très



ARCHIVES, LA TRIBUNE

L'entraîneur des Cougars, Judes Vallée, en sera à sa deuxième finale de la Ligue de hockey junior AAA du Québec en deux ans à la barre de la formation du Collège Champlain.

bien dirigés et comptent sur plusieurs joueurs d'expérience qui ont fait leurs preuves dans le junior majeur. Ils ont trois gros trios offensifs dont il faut se méfier.»

Une réunion aujourd'hui, des entraînements sur glace demain et mercredi; quelques bonnes heures de préparation

attendent les Cougars cette semaine. «On doit apporter des corrections, entre autres à notre avantage numérique qui n'a pas bien été contre Sainte-Thérèse, s'inquiète Judes Vallée. On n'a pas réussi à s'ajuster, alors on doit travailler là-dessus.»

À l'image du match d'hier contre les Nordiques, on s'attend à

batailler pouce par pouce contre le Titan. «Hier, il a fallu se battre car les Nordiques sont sortis forts, reconnaît l'entraîneur des Cougars. Mais au moins, on a marqué le premier but, et dans cette série, ça a été important. L'équipe qui marquait le premier but a toujours remporté le match.»

Vincent Germain a revendiqué ce premier filet de la journée avant d'être imité par Charles-Alexandre Drolet au deuxième vingt et Alexandre Gagnon, en fin de troisième, avec le but gagnant. Alexandre Dubois était d'office devant le but des Sherbrookoïses, faisant face à 37 lancers.

Pour qui la Formule 1?

STÉPHANIE MORIN

MONTRÉAL — La Formule 1, championnat sportif à l'échelle planétaire? Vraiment?

Ce qui s'est passé hier à Sepang, Malaisie, permet d'en douter sérieusement. Pour plaire aux téléspectateurs européens, les grands penseurs de la F1 ont décidé de présenter la course à 17 h plutôt qu'à 14 h. Il pleut des cordes en Malaisie en fin d'après-midi? La noirceur tombe de bonne heure et le circuit n'est pas éclairé? Qu'à cela ne tienne. Ils se sont entêtés, avec le résultat que l'on a vu: une course stoppée à la moitié

par un déluge que tout le monde avait prédit, il y a déjà des semaines.

Pour les amateurs de F1 (européens et les autres, car il y en a), la course d'hier a de quoi faire rager. Pas que les pilotes n'ont pas été à la hauteur. Certains – dont le vainqueur Jenson Button – ont réussi l'impossible en gardant leur bagnole en piste sous des trombes d'eau. Les écuries ont aussi sué à essayer de prévoir quand allait tomber cette damnée pluie. À ce chapitre, les hommes de Ferrari ont été épouvantables: Kimi Raikkonen a bousillé une plausible cinquième place en

sortant beaucoup trop tôt avec des pneus de pluie. Le week-end de Felipe Massa, lui, était déjà fichu, ruiné par une stratégie désastreuse en qualification. En Malaisie, le cheval cabré a eu l'air d'un vieux canasson.

C'est bien beau de s'exciter devant la gestion des pneus, mais après la superbe course de Melbourne, on souhaitait voir comment tout ce beau monde se débrouillerait sur un circuit routier. Surtout qu'à Sepang, le fameux système de récupération d'énergie cinétique (SREC) pouvait montrer son plein potentiel. Les écuries qui l'ont adopté se trouveraient-el-

les avantagées?

Le mystère reste entier.

Comment tirer quelques conclusions que ce soit d'une course tronquée, où même Nick Heidfeld et Timo Glock n'étaient pas certains de leur position avant de monter sur le podium? Car au-delà de cette décision incongrue, la confusion qui a régné une fois la course arrêtée était gênante. Personne ne savait où donner du tournevis. C'est fini ou pas? Je suis deuxième ou troisième? Les spectateurs ont même lancé quelques huées, bien méritées.

Bref, au final, personne n'est sorti heureux de cette course

de fin de journée. Pas même le vainqueur, qui n'a récolté que la moitié des points, puisque 75 % des tours n'ont pas été complétés. On se retrouve maintenant avec des pilotes qui ont des demi-points au classement. Un pilote qui ramasse un demi-point, comme Nico Rosberg, ça fait un peu Mickey Mouse, non?

Heureusement que la FIA n'a pas décidé d'aller de l'avant avec son projet de championnat par nombre de victoire. Ce serait un peu comme un système de médaille, disait-on. Hier, Button aurait reçu quoi? Une moitié de médaille? Un écusson de participation? (La Presse)



Équipé au Max

Quand on fait du bon travail ça paraît.



2009
MOTOR TREND
CAMION DE L'ANNÉE™



PERSONNALISEZ VOTRE CAMION.

1000 \$

JUSQU'À

**D'ACCESSOIRES FORD
SANS FRAIS SUPPLÉMENTAIRES**

POUR TOUS LES F-150, RANGER ET SPORT TRAC 2009
ET LA PLUPART DES SUPER DUTY

**F-150 XLT 4X4 2009
À CABINE DOUBLE**

399 \$

/mois*

LOCATION 48 MOIS
FRAIS DE TRANSPORT EN SUS



**RANGER SPORT 2009
À CABINE DOUBLE**



265 \$

/mois¹

À l'achat, terme de 72 mois.

0 \$ DE MISE DE FONDS. PRIX DE VENTE : 17 999 \$

SPORT TRAC XLT 4X4 2009



389 \$

/mois*

Location de 48 mois
Frais de transport en sus

**F-250 SUPER DUTY XLT 4X4 2009
À CABINE DOUBLE**



499 \$

/mois*

Location de 48 mois
Frais de transport en sus

quebecford.ca



Montez à bord.

Véhicules à titre indicatif seulement. Recevez, sans frais supplémentaires, un crédit de 1 000 \$ à l'achat d'accessoires d'origine Ford sélectionnés lorsque vous achetez ou louez un tout nouveau F-150, F-250, F-350, F-450, F-550 Super Duty (excluant les châssis cabines), Sport Trac ou Ranger livré au plus tard le 30 avril 2009. L'offre est valable du 20 février 2009 au 30 avril 2009. Les taxes sont applicables au prix total du véhicule, y compris les accessoires. Cette offre est soumise à la disponibilité des véhicules et des accessoires. Les accessoires peuvent être différents de ceux représentés. Veuillez consulter votre concessionnaire pour obtenir le prix des accessoires en vigueur. L'offre de 1 000 \$ d'accessoires n'est pas monnayable et ne s'applique qu'aux accessoires représentés. Une valeur maximale de 1 000 \$ d'accessoires par véhicule admissible. Une seule offre peut être appliquée à l'achat ou à la location d'un véhicule admissible, et ce, pour un maximum de deux véhicules admissibles différents par client (la « règle de 2 »). Les accessoires installés en usine ne sont pas admissibles à cette offre. Cette offre peut être combinée à la plupart des autres offres au détail de Ford Canada faites aux consommateurs au moment de l'achat. Elle ne s'applique pas aux véhicules ayant droit au Programme de réduction des prix aux gouvernements, aux primes ou allocations-livraisons pour parcs (autres que les parcs de petite dimension possédant un numéro d'identification de parc (NIP) admissible), aux primes pour la location quotidienne, à l'assistance-compétitivité des prix, ainsi qu'aux programmes A/X/Z. Offre d'une durée limitée pouvant être annulée sans préavis. Certaines conditions s'appliquent. * Frais de transport de 1 350 \$ en sus. Première mensualité et mise de fonds de 2 990 \$ (F-150 et F-250 avec transmission automatique) et 3 300 \$ (Sport Trac) ou échange équivalent exigés à la livraison. Des frais de 0,12 \$ le kilomètre après 80 000 kilomètres et d'autres conditions s'appliquent. ¹ Frais de transport de 1 300 \$ en sus. Exemple de financement : un montant de 17 999 \$ au taux d'intérêt annuel de 1,99 % correspond à une mensualité de 265 \$ pendant 72 mois. Total des frais de crédit de 1 111 \$, pour une obligation totale de 19 110 \$. Mise de fonds de 0 \$. Les mensualités varient en fonction du montant emprunté et de la mise de fonds ou de l'échange. Ces offres s'adressent à des particuliers et ne peuvent être jumelées à aucune autre offre. Certaines conditions s'appliquent. Le financement doit être obtenu auprès de Crédit Ford. Sous réserve de l'approbation du crédit par Crédit Ford. Les acheteurs ne sont pas tous admissibles au versement mensuel offert en vertu du taux d'intérêt annuel le plus bas. Immatriculation, assurances, taxes et frais d'inscription au registre des droits personnels et réels mobiliers en sus. Ces offres d'une durée limitée s'appliquent uniquement aux véhicules neufs en stock et peuvent être annulées en tout temps sans préavis. Le concessionnaire peut vendre ou louer à moindre prix. Tous les détails chez votre concessionnaire Ford.